

- 172 Genest Gaudias, gardien de la paix  
 176 Lagacé Onésime, emp. à l'Immigration p  
 180 Coté Mme veuve Aimé p  
 182 Lemelin Mme veuve Louis p  
 186 Racine Frank, épicier p  
 Racine William, (au front)  
 Racine, John, agent

*Avenue Bourlamaque*

- 188 Rivard Zéphirin, épicier  
 190 Rivard Zéphirin, épicier (r)  
 192 Morin Maxime, avocat, de Lachance,  
 Abern & Morin  
 194 Edmund Herbert, capt.  
 196 Boulet Mme J. Emile  
 DePierre Georges, voy. de commerce  
 198 Frenette Louis, plombier  
 200 Rochon Louis, pompier p  
 Marois Onésime, charretier  
 202 Murphy Jos. T., letter carrier  
 204 Deblois F.-X., commerçant  
 Frenette Francis, commis  
 206 Frenette Emile, briqueteur p  
 208 Bélanger J. A., commis  
 210 Donnelly Patrick, captain Fire Station  
 No 12  
 Raymond Mrs widow Joseph, nurse  
 Sweeney Thomas E., operator  
 r Frenette Elzéar, commis  
 212 Drouin Pierre, courtier en immeubles,  
 etc. (r)  
 214 McMahon George, ingeneman  
 Morrison James K., ingeneman  
 216 Handley C. H., clerk  
 Ziska C. W., dessinateur  
 218 Drouin Paul, avocat (r)  
 220 Giguère J. Lucien, de la Cie P. P. Giguère  
 Ltée  
 222 Tremblay Etienne, contre-maitre  
 Chenard Jos. T., agent d'assurances  
 222½ Frenette Jean-Bte, gardien Hôpital des  
 immigrants

**CROWN** (See de la Couronne.)

**CUL-DE-SAC**, de 7, rue Notre-Dame, à  
 rue Champlain, quartier Cham-  
 plain.

From 7 Notre-Dame St., to Cham-  
 plain St., Champlain ward.

**SUD—SOUTH**

- 1-3 Godbout Pierre, cordonnier p  
 5 Carrier Charles, journalier  
 5½ Godbout Joseph, commis  
 7 Wagner Edgar, pompier  
 Fortier F.-X., menuisier  
 9-11 Milaire Iphonse, journalier  
 13 Gagné Joseph, journalier  
 Gagné Jean, journalier  
 Ouellet Joseph M.  
 Chabot Arthur, journalier  
 McCarthy Miss Margaret, school teacher  
 O'Neil Patrick, emp. Dom. Arsenal  
 Mercier Herménégilde, journalier  
 Woods Francis, laborer

**NORD—NORTH**

- 8 —  
 10 Gagnon F. X., boucher  
 12 Cardinal Georges H., emp. Douane  
 Sheridan Mrs. widow John  
 Sheridan William, trader  
 14 —  
 16 Morin J. B., plombier (boutique)

**DABLOND**, de 14, rue Fleurie, à 115,  
 rue des Prairies, quartier St-  
 Roch.

From 14 Fleurie St., to 115 Des  
 Prairies St., St. Roch ward.

**EST—EAST**

8 Brousseau & Frère, entrepot

**OUEST—WEST**

11 Fournier Joseph, relieur p

**D'AIGUILLON**, de 26, rue des Glacis,  
 à 566, rue St-Jean, quartier St-  
 Jean-Baptiste.

From 26 Des Glacis St., to 566 St.  
 John St., St. Jean-Baptiste  
 ward.

**SUD—SOUTH**

- 1 Blouin Ovila, garage  
 5 Bruyère Alfred, électricien  
 7 Papillon N. Samuel, agent d'assurances  
 Chartré J. Adolphe, ancien ferolantier  
*D'Youville*  
 9 Boyce Geo. J., Dr  
 Boyce John J., of M. Boyce & Son  
 Boyce Gerald V., clerk  
 11 Donohue J. T., of The Canadian Pulp  
 Wood  
 15 Molony Mrs widow Thomas J.  
 17 Bignell Frank, timber limits explorer  
 19 Lemay Mme veuve René P.  
 21 Beaulé Oscar, architecte  
*St-Eustache*  
 23 Dufour Frédéric C., comptable  
 25 Le Comité Régional Québécois de l'A.  
 C. J. C.  
 Fortin Maxime, abbé  
 Simard Camille, étudiant  
 Boissinot Antonio, étudiant  
 Dumais Chs-Henri, étudiant  
 Tremblay Thomas, étudiant  
 Roy Félix, étudiant  
 Gagnon Cirice, commis de banque  
 Hurst Georges, gardien  
 27 Paquet Mme veuve A.  
 O'Donnell James, emp. Marine Dept  
 Copeman P. G., manager James Cope-  
 man, Reg'd  
 McMahon B. F., civil service clerk  
 O'Farrell John, mail conductor  
 Dussault J. P., voyageur de commerce  
 29 Ewings Geo. Gordon, Corpl R. C. E.  
 31 Bilodeau Philéas, commis-voyageur  
 35 Fahey Miss Marion  
 37 Kalski Stanley, cement finisher  
 Authier Louis Geo., typographe  
 39 —  
 41 Mailloux Antoine, chauffeur d'auto  
 43 Dubois Mme veuve O. C.  
 45 Smith H. F., notaire  
 —  
 47 Roche Mrs widow Denis  
 Roche Joseph D., clerk  
 49 Blanchet Lucien, commerçant  
 51 Boucher Georges, sr, menuisier  
 53 McCauley Miss L., music teacher  
 Mulroney W., machinist  
 55 Bélanger P. E. Emile, de Labrègue, Bé-  
 langer & Labrègue p  
 57 Vachon J. A., emp. s. civil  
 57½ —  
 59 Patry Edmond, menuisier  
 61 Fiset J. Raoul, commis-voyageur  
 63 Hudon Mme veuve L. A. p  
 Dussault Achille

*St-Augustin*

- 65 Reny Emile, commis de malles  
 67 Langlois Adélar, bijoutier (r)  
 69 Hewitt James, bank messenger  
 Massé Mlle E.  
 71 Massé Mlle L., modiste  
 75 Jolicœur Emile, pharmacien p  
 77-79 Lachance Arthur, de Lachance, Ahern  
 & Morin p  
 81 Turgeon Mme veuve Edouard  
 Paquet D. A., comptable  
 Tremblay René, electricien  
 Picard Honorius, facteur  
 Lefebvre Odina, tailleur  
 Goulet Florido, commis  
 83 Demers J. Albert, facteur  
 Demers Mme veuve Georges  
 Trépanier Mme veuve Samuel  
 85 Lafrance G. A., relieur  
 87 L'Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste  
 de Québec  
 La Caisse Populaire de Québec  
 Soc. des Artisans C. F., suc. Québec No 2  
 89 Martel Pierre, journalier  
 Paradis Téléphore, horloger  
 91 Martel Jules, emp. Dom. Express  
 93 Pinford Mrs widow John  
 Arkinson W. P., plumber  
 95 Fréchette Henri, chauffeur d'auto  
 Hoffman Mlle Maria  
 Roberge Alphonse, cordonnier  
 97 Cimon Mlle Délina, modiste  
 Cimon Mme veuve F.  
 97½ Ouellet Pierre, commis  
 97½ Grantham C. C., conductor Q. Ry  
 99 Grantham A., sollicitateur d'assurances  
 99½ Trudel Ferdinand, menuisier  
 99½ Robitaille Ernest, emp. s. civil  
 99½ Devarenes Arthur, comptable p  
 101 Langlois Delphis, commis  
 Langlois Emile, commis de banque  
 Langlois Lionel, agent de billets  
 Langlois Victor, machiniste  
 103 Houde Omer, de Geo. Tanguay, Ltée p  
 105 Huard Joseph, emp. s. civil  
 Huard Théophile, typographe  
 Huard Cyrille, typographe  
 101½ —  
 107 Davis Mrs widow Denis  
*Côte Ste-Geneviève*  
 109 —  
 111 —  
 121-125 Hethrington's bakery  
 127 Doré Adjutor, tailleur  
 129 Girard Wilfrid, plombier  
 131 Papillon J. Eudore, commis  
 133 Gravel Mme veuve Alfred, pension privée  
 Gravel Alfred, teneur de livres  
 Gravel Eugène, commis  
 Brault Joseph, emp. service civil  
 Carrier François, agent C. G. Ry.  
 135 Levesque Adrien, emp. s. civil  
 135½ Sanschagrin Mme veuve Joseph  
 137 Rouleau Philéas, tabac (r)  
 Langlois Wilfrid, ouv. en munition  
 139 Rouleau Philéas, débit de tabac  
*Ste-Marie*  
 139½ Gosselin E., chaussures  
 141 Bédard Pamphile, commis  
 143 Clavet Théodore, tailleur en fourrures  
 147 Beaumont Omer, commis  
 147½ Angers Mme veuve Emilien  
 Angers Jean P., commis  
 Angers Emile, commis  
 147½ Poitras Edouard, commis  
 149 McKeane Patrick, messenger  
 McKeane Edward, emp. C. P. R.  
 149½ Aubé Ed., fonctionnaire public

- Aubé Lucien, commis  
 151 Lapointe Louis, serrefrein  
 155 Barry Henri D., fabrique de cigares  
 r Voiselle Jean, journalier  
 157 Barry Edmond, rentier  
 Barry Rosaire, comptable  
 Barry Thomas, ingénieur-forestier  
 Barry Louis, commis de banque  
 Barry Robert, mécanicien  
 Barry Gabriël, commis  
 163 Arteau Gaudias, forgeron  
 Jobin Mlle Emélia, couturière  
 Ringuet Mlle Vitaline, couturière  
 Duchesneau Mlle Marie Louise, emp  
 des Postes  
 171 Béland William, magasin  
*Ste-Claire*  
 187 Gosselin Joseph, sacristain  
 205 Eglise St Jean Baptista  
 Union Musicale (Salle  
*Déligny*  
 213-221 Ecole des Freres  
 223 Mercier Nap., de L. Mercier & Cie, Enr. p  
 De Maisonneuve Mme veuve F. X.  
 225 Bussière Philéas, emp. B. Houde Co Ltd  
 227 Clavet Adjutor, commerçant p  
 Gunner Geo. Octave, voy. de commerce  
 229 Ecole des RR. SS. de la Charité  
*Vauban*  
 233 RR. SS. de la Charité  
 235 Ecoles Srs de la Charité  
 247 Marceau Mme veuve Georges  
 Chayer P., peintre  
 249 Lachance Mme veuve E. A., bijouterie p  
 251 Blondeau Camille, menuisier  
 Alain Narcisse, menuisier  
 253 Gunner Georges, sr, ébeniste p  
 255 Robitaille Victor, charretier p  
 257 Villeneuve Nap., emp. Manège Militaire  
 Moreau F. X. Edwin, commis B. de Poste  
 265 Graveline Albert, emp. serv. civil  
 Graveline Antonio, de Gravelin & Ken-  
 nedy  
 275 Chouinard Ephrem, fonctionnaire public

**NORD—NORTH**

Edifice des Soeurs de la Charité

*D'Youville*

- 6 Hamel Philippe, dentiste  
 Hamel Paul, dentiste  
 Leahy W.-J., dentiste  
 8 Hamel Philippe, dentiste (r)  
 12 Tessier Cyrille, notaire (r) p  
 Tessier J. des R., ingénieur civil, de  
 Hamel & Tessier  
 14 Proulx Mme veuve J. Narcisse  
 Proulx abbé Joseph N.  
 16 Pichette Cléophas, commis-marchand  
 16½ Audet Alfred, conducteur de malles  
 18 Petrie Alex., sr, of Alex. Petrie & Son  
 Petrie Alex., jr, of Alex. Petrie & Son  
 20 Tanguay G. Emile, de Tanguay & Lebon  
*Côte d'Abraham et Ste-Eustache*  
 20½ Tanguay & Lebon, architectes  
 22 Hawkins Mrs widow Fr'd  
 Hawkins W. John, granite dealer  
 24 Dawson J., laborer  
 26 Bélanger Ludger, hôtelier (r)  
 28 Gagnon Ernest, avocat et fonctionnaire  
 public  
 de Ernst W. A. J., ancien typographe  
 de Ernst Henri, teneur de livres  
 de Ernst Louis, tailleur  
 34 Dumas Mme veuve Louis G. p  
 Dumas Alex., emp. C. G. R.  
 36 Gauvin Henri, médecin-vétérinaire  
 38 Roy J. E. Henri, teneur de livres

- 40 Côté P. J., marchand (r) p  
Côté William, commis  
Côté Ls-P., étudiant
- 42 Langevin A. L., teneur de livres
- 44 Gingras Mme A. A.
- 46 Deakin William, clerk
- 48 Proteau Mme veuve Cyrille
- 50 O'Neil T. B., lumber merchant (r)
- 52 Emond Ernest, facteur
- 54 —
- 56-58 St Matthew's School  
Barnes Richard, caretaker  
*St-Augustin*
- 60 Noreau L. H., barbier (r)
- 62 —
- 68 Julien Joseph, mécanicien  
Julien Elzéar, rentier
- 70 Bilodeau Napoléon, rentier p
- 72 Vincent J. G., emp. s. civil p
- 72½ —  
Maranda Isidore, comptable
- 74 Lègaré Joseph, garde-magasin
- 74½ Vincent Emile, emp. B. de Poste
- 76-80 Gauvin Uld., marchand d'automobiles
- 78 Delagrave Cyrille, boucher
- 80 Garage Moderne
- 82 Talbot Mme veuve Eug. M.
- 82½ Delisle Richard, commis  
Delisle Dominique, teneur de livres
- 84 Drolet Loyola, commis-marchand
- 86 Dubé Joseph G., typographe
- 88 Bryson J. H., storekeeper Dom. Arsenal
- 88 Gravel Jos. L., tailleur de pierre p
- 88½ Lantagne Mme veuve J.-B.  
Morin J. E., chauffeur d'auto
- 90 Fleury Mlle Emma  
Grimard Elzéar, forgeron (r)
- 92 Grimard Elzéar, forgeron (boutique)
- 94 St Hilaire Edm., snr, commis-marchand p  
Bilodeau Louis P., comptable
- 96 St Hilaire J. Emile, commis
- 98 Dallaire Melles Antoinette et Héloïse
- 100 Darveau Charles T. P., commis-voyageur
- 102 Paradis Oscar, journalier
- 104 Hamel Stanislas, commerçant
- 106 Pouliot & Provost, épiciers  
*C\*te Ste-Genèviève*
- 108 Gingras Francis, magasin
- 110 Tremblay Mme Arthur  
Tremblay Mlle A. M., commis B. de Poste  
Tremblay Mlle Alberta
- 112 Desmeules Alexandre, fonct. public
- 112½ —
- 114 Livingston James Hy, emp. C. House
- 116 Labrecque Mme veuve Georges
- 118 —
- 120 Kane Hugh, clerk
- 122 Desrochers Gabriel, inspecteur
- 124 Chaperon Jules S., commis  
Chaperon Mlles
- 126 Clavet Jules R., agent de manufacturiers
- 126½ Campeau L. O., teneur de livres
- 128 Dessane Léon J., prof. de musique p  
Dessane Paul
- 130 —
- 132 Beauchamp J. O., de Gustave Beau-  
champ, Enr
- 134 Sinclair Mme veuve Jules
- 136 Beauchamp Mme veuve Gustave  
*Ste-Marie*
- 138 Vézina Mesdemoiselles p  
LaRoche Mme veuve Robert  
St Hilaire J. G. W., commis B. de Poste
- 140 Juneau Mme veuve Elzéar p  
Juneau Adélaré, dessinateur
- 142 Pelletier Louis, commis-voyageur
- 142½ Dion Alexandre, emp. service civil
- 144 O'Reilly Mrs widow Edward
- 146 Clavet Mlle Octavie, couturière  
Delisle Mlle Delphine, institutrice
- 148 Déry Lorenzo, gérant
- 150 Déry Mme veuve Joseph
- 150½ Côté S., boulanger
- 152 Larue L. J. H., asst-Inspecteur des Postes
- 154 Cloutier Chs, boutique
- 156½ —
- 158 Langlois Joseph, emp. Hotel St Louis
- 160 Saillant H., menuisier
- 162 Aubé Louis, commis  
Lepage J. O., commis-marchand  
Lepage Mlles Bernadette et Jeanne
- 162½ Côté Adjutor, garde-moteur
- 164 Breton Michel, entrep. menuisier p
- 164½ Etienne René, emp. Public S. Corp.
- 166 White Samuel R., commis-marchand  
Paradis Alfred, cuisinier
- 166½ Boisseau Mme veuve A. E.  
Boisseau Harold, commis-voyageur  
Boisseau Willie, commis-voyageur
- 168 Marquis Mlle A., couturière
- 168½ Mercier Napoléon, conducteur de malles
- 170 Picard Sosthène, commis
- 172 Côté Ls P., electricien  
Côté Jos., ex-secrétaire, bureau de santé  
*Ste-Claire*
- 174-176 Cloutier Charles, jnr, entrepreneur de  
pompes funèbres p
- 178 Desroches Auguste, emp. Chs Cloutier
- 180½ Marquis Joseph, navigateur
- 182 Boisvert Joseph, insurance agent
- 184 Gagnon Irénée, commis-voyageur p  
Papineau L. J., sec.-trésorier de The B.  
Houde Co., Ltd
- 186 —
- 186½ Boucher E., commis-voyageur  
Grenon Mlle Marie, modiste
- 188 Chartier F. T., chief rating officer C.F.U.  
Ass.
- 188½ Tanguay Alf., emp. service civil
- 190 Fortier H. O., fonctionnaire public  
Fortier T. Herménigilde, emp. s. civil
- 192 Bélanger Philéas, emp. dépt de la Marine
- 194 Cloutier G. L., médecin
- 196 Rondeau J. Elysée, comptable
- 198 Rémillard Jos., gérant Maison Fortin,  
Enr.
- 200 Lockwell Mme veuve Omer
- 202 Leclerc Eugène, agent d'assurances (r) p
- 204 Masson Pierre J., comptable
- 204½ Coleman M. Francis
- 206 Masson Mme veuve Pierre p
- 206½ —
- 208 Lechasseur Arthur, commis-voyageur
- 210 Lechasseur Mme veuve Odilon  
Lechasseur Odilon, voy. de commerce  
*Déligny*
- 212 Chenelle Mlle Régina  
Chenelle Mme veuve Jos.
- 214 Poitras Michel, ancien typographe  
Poitras Joseph, relieur  
Poitras Arthur, plombier
- 216 Mullin William, emp. Quebec Telegraph
- 218 Capentier Jos Hubert, teneur de livres  
Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal
- 220 Faucher Pierre, laitier p
- 220½ Rochette Mme Siméon
- 222 Samson Ferdinand, messenger  
Langlois Mme veuve Jean  
Langlois Antonio, emp. Dom. Arsenal
- 224 Faguy Jean, laitier p  
Faguy Ludger, professeur
- 226 Savary Mme veuve Edouard
- 228 Drolet Mme veuve Désiré p
- 230 Chamberland A., mécanicien
- 232 Bureau Mlle Marie

- Bureau Joseph, journalier  
 234 Pouliot Mlles, modistes  
 236 Paradis Pierre, plombier (boutique) p  
 236a Hess J. L., sec'y Y. M. C. A.  
 236b Paradis Pierre, plombier (r)  
 236c Bouchar Adrien, commis-voyageur  
 236d Cassels J. T., emp. Q. Ry  
 238 Dorval Jos., conducteur d'express  
 240-244 Berthiaume Isaie  
 Berthiaume Lauréat, sellier  
 242 Rondeau Joseph, m. de vaisselle, etc (r) p  
 Vauban

- 246 —  
 Sutherland  
 248 Dorval J. Arthur, quincaillier  
 250 Dorval J. Arthur, quincaillier (r)  
 Dorval Mlle Corinne  
 Charest Mme veuve Philippe  
 250½ Cloutier Arthur, de la maison C. Cloutier p  
 252 Picher Napoléon, rentier  
 254 Soulard Jules, plombier  
 Papillon Edouard, tailleur de cuir  
 256 Rochette Ovila, gardien de la paix  
 258 Gingras Jules, restaurateur  
 260 Bussière Delphis, détective  
 262 Rochette Ferdinand, laitier p  
 264 Rochette Luc, laitier  
 Carpentier Mme veuve Célestin  
 Carpentier Joseph, forgeron  
 264½ Robitaille Amédée, emp. Pfeiffer Laundry  
 266 Plamondon Joseph, contremaître  
 Thébierge Théo., cocher  
 266½ Roussel Jos R., emp. dépt. de la Marine  
 268-270 Gagnon Réal, commerçant de lard  
 272 Huot Emile, marchand-tailleur (r)  
 274 Gagnon F. X., commerçant (r) p  
 Gagnon Geo. I., de Gagnon & Matte  
 Bolduc Mme veuve J. E.  
 276 Judd W. J., book-keeper  
 278 Hardy Mme veuve Rosaire  
 280 Julien Mme veuve Joseph  
 Belanger Alphonse, barbier (r)  
 282 Beauchamp Ona, tabac et salon de barbier

**DALHOUSIE**, de 1 Place Marché Champlain, à Jetée Louise, quartier Champlain.

From 1 Champlain Market Place, to Louise Embankment, Champlain ward.

#### OUEST—WEST

- 1 Restaurant de Lotbinière  
 Soucy F.-X., prop.  
 3 Bergeron Mme veuve Pierre (r)  
 5-11 Demers L. J. A. & Cie, meubles  
 Sous-le-Port  
 13 Paquet Elzéar, épicier  
 15 Martin Louis, tabac  
 17 Lessard Alfred, restaurant  
 Gauthier Alfred, maison de pension  
 Morin Mme Roméo  
 McLean Thomas, plombier  
 Beattie Elzéar, capt.  
 Castonguay Jos.-Albani, commis  
 Moreau Chs-Alfred, télégraphiste  
 41-43 Thibaudreau Frère & Cie, importateurs  
 45 Amyot Joseph & Fils, importateurs  
 47-49 Chinic Hardware Co.  
 53 Macpherson W. M., Agent  
 White Star Dominion SS. Line  
 Ramsay G. B., asst manager  
 Greig R. D., cashier  
 Ross T. P., supt. W. S. Dominion SS. Co

- Liverpool & London & Globe Ins. Co  
 Reinhardt L. A., supt. Insurance Dept.  
 British Board of Trade  
 Ramsay G. B., correspondant  
 55-57 Christie Brown & Co., Ltd., biscuit  
 mfrs, Toronto

- Villeneuve Isaie, agent  
 59-Déry I. P. & Fils, libraires-importateurs  
 63 Huot Adolphe, Enr., plombier  
 67 Vallerand, Enr., huile et verrerie

#### St-Antoine

- 71-73 Garneau, Limitée, importateur  
 75-77 Brown James, fruit  
 79 Webster & Sons, Ltd, builders and contractors supplies  
 81 Miner Rubber Co. Ltd  
 Maranda F., représentant  
 83 Webster Steamship Co. Ltd  
 Canadian Import Co. (The)  
 Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd  
 St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)  
 Canadian Salvage Association, Ltd  
 Paradis C.-A., agent général, farine, grain et provision

- 85 Cream R. F. & Co., Ltd, flour, grain, provision  
 Gosselin Jos., Ltée, entrepreneurs  
 87 Bussière P. G. & Cie, farine, grain, etc  
 89 Talbot René, appareils de protection contre l'incendie, articles en caoutchouc, machineries à chemins et de contracteurs

- Seagrave W. E. & Co  
 Watrous Engine Works Co., Ltd  
 London Concrete Machinery Co., Ltd  
 Dominion Road Machinery of Canada, Ltd

- 91 Hackett Wm & Sons, Tug Owners  
 Picher Eugène, marchand à commission  
 95-97 Usines générales de Chars et Machines, Ltée

- 101-103 Station du Feu No 5  
 105 La Cie Sable Union, Ltée  
 Lachance, Ltée, pierre cassée, sable, etc.

#### St-Paul

- 111-115 Whitehead & Turner, Ltd, wholesale grocers

- 119 McKay Alex., machine shop

#### EST—EAST

- 2 Delany Thomas, butcher  
 4 Baller L. & Son, ham curers  
 Pouliot & Roy, bouchers  
 6 Bergeron Mme veuve Pierre, salle à diner  
 10 Bergeron Napoléon, boucher  
 14 Quai Napoléon  
 16 Cie Canada Liqueurs, St-Laurent Anicet, prop.

- 18½ Bureau de la Corporation des Pilotes  
 20 G. T. Ry System, Ticket Office  
 22 Canadian Government Railways, Ticket office

- Proulx P. H., passenger agent  
 24 La Traverse de Lévis, Ltée, salles d'attente

- 26 Bateaux de la Traverse de Lévis  
 Lévis Ferry News  
 Lemieux Henri, propriétaire

- 28-32 Quebec Central Ry  
 Cotter P. M., agent

- 34 1 Harrower Typewriter Co.  
 2 Labrie E., agent  
 3-5-7 Jackson C. H. & Co., lumber and pulp wood  
 Dominion Wire Rope Co.

- 4 —  
 6-8-11 —  
 7-9 —

- 10-12 La Traverse de Lévis, Ltée  
Tanguay Adélar, gérant
- 36 Lévis Ferry News
- 38 Demers Georges, courtier
- 40 Dominion Molasses Co., Ltd, of Halifax,  
N. S.  
Sylver H. R. Co., Ltd.  
Dufresne Jos., man. de biscuits  
Lachaine Geo. D., représentant  
Montreal Coal & Dock Co., Ltd  
Canada S.S. Lines, district freight office  
Moreau Philippe, mecanicien  
Lambert délar, serrefrein  
*Du Porche*
- 42 The Citadel Brick and Paving Block Co.,  
Ltd  
Galarneau P. A., gérant
- 44-46 Gagnon J. P. E., comptable et liqui-  
dateur.
- 46 Meredith & Meredith, notaries  
Leitch Dunn & Co., lumber merchants  
Pilotage offices  
Lachance P. L., capt., superintendent  
Montreal Pilot's office  
Boulay F. J., asst-superintendent  
Quebec Pilot's office  
Bédard J. A., asst-surperintendent  
Bureau des examinateurs des capitaines  
et seconds  
Lachance P. L., capt. examinateur  
Wilson W. H., lumber merchant  
Tierney J. T., broker  
Angers Charles, avocat
- 48 Canada Steamship Lines Ltd  
Richelieu & Ontario Navigation Co, office  
Connolly M. P., agent  
*C<sup>te</sup> de la Montagne*
- 50-52 Drolet, Fils & Cie, Enr., D. E., farine,  
grains, etc
- 54-60 Turcotte Nazaire & Cie, Enr., négo-  
ciant p
- 72 Canada Steamships Lines, Ltd, coal office
- 86-88 Crawford's wharf
- 90 —
- 92 Letellier J. B. E., négociant  
*St-James*
- 94-98 Thomas Co., Ltd, china ware
- 104-108 Carrier Wm. & Fils, Enr., farine, etc
- 112 Turgeon L. P., marchand de papier
- 114 La Cie d'Hangarage, Ltée  
Lockwell C. J., gérant  
Hanrahan M. J., Custom broker  
Hauragan Patrick, coal merchant
- 116 Gignac Edouard, courtier de douane  
Quebec Munitions, Ltd  
*St-André*
- 118 Examining Warehouse  
Timmons John, Custom employée
- 124 Roy Joseph, ingénieur mépicien
- 128 Entrepôt de la Commission du Hâvre  
*Pointe-à-Carcy Wharf*  
Quebec Harbour Commissioners, offices  
Commissaires du Hâvre de Québec, bu-  
reaux
- GROUND FLOOR**  
Darveau Laurent, chief clerk  
Letellier A., wharfinger  
Woodside Ernest E. H., accountant  
Mountain W. A., acting accountant  
Dion A. F., manager, trafic dept  
Robitaille T. J., supt. construction dept  
Bourdon G. H., purchasing agent  
Kerwin P., chief clerk of construction
- FIRST FLOOR**  
L'Espérance D. O., président  
Pennington D. H., commissioner  
Gravel A. S., commissioner

Smith Charles, secretary-treasurer  
Hamel Gérard, asst.-sec.  
Stain John, chief clerk  
Murray J. E., Lt., Harbour-Master

**SECOND FLOOR**  
Boswell St-George, chief engineer  
Taylor W. V., sst-Engineer

**THIRD FLOOR**  
Hayden James, caretaker  
*Commissioners Wharf*  
*Louise Embankment*

Q. H. C., engine house  
Freight shed  
Jetée Louise  
Cross Wall  
Police Station

**DAMBOURGES HILL** (See Côte Dam-  
bourges.)

**DANIEL**, du ruisseau St-Michel, à la  
Rivière Lairet, quartier Jac-  
ques-Cartier.  
From Ruisseau St. Michael, to ri-  
ver Lairet, Jacques-aCartier  
ward.

**NORD—NORTH**

8-10  
Paradis Odilon, constable autos  
Paradis Odilon, maçon  
12 Turcotte James, pompier  
14 Bernier Abraham, journalier  
Poulin Fortunat, pompier  
18 Cardinal Edouard, charretier  
24 Bernier  
32 Beaubien Louis, journalier  
Bailey William, journalier  
50 Gilmour Emile, contremaitre

**SUD—SOUTH**

23 Drolet Georges, rentier p  
25 Gariépy Vincent, charretier

**D'ARGENSON**, de 131, Boulevard Lan-  
gellier, à 79, rue St-Ambroise,  
quartier St-Sauveur.

From 137 Boulevard Langelier, to  
79 St. Ambroise St., St. Sau-  
veur ward.

**SUD—SOUTH**

1 Blouin John, cordonnier  
3 Brindamour J. Antoine, boucher (r)  
5 Jacques J. Alphonse, de la Cie J. H. Jac-  
ques & Fils  
7 Falardeau Cyrille, corroyeur  
19 Boulet Ferdinand, contremaitre  
21 Maheux Jules, comptable  
23 Noël Joseph, journalier  
Morissette Antonio, journalier  
25 Maheux Joseph, de F.X. Maheux, Enr, p  
*Rameau*  
*St-Joseph*  
63 Lortie Damase, menuisier  
71 Bussières Albert, charretier  
*Lavolette*

89 —  
93 Poulin Paul, charretier  
Bernard Rémi, charretier  
Bernard Joseph, charretier  
97 Cantin Théophile, charretier  
109 Carle Téléphore, emp. Bell Telephone

- 115 Hawey J.-Bte, prop. Club National p  
Noël Albert, menuisier  
115 Plamondon Aurèle, charretier  
117 Poulin Oscar, charretier  
119 Pageau William, journalier  
117 —  
153 Pruneau François, tailleur en cuir  
155 Thivierge Almanzor, commis  
157 Breton Elzéar, cord.-machiniste  
159 Falardeau Arthur, commis  
139 —  
175 Letarte Philippe, charretier

**NORD—NORTH***St-Joseph*

- 36-38 Brousseau Napoléon, confiseur  
42 Houde Ed., préposé aux marchandises  
44 DeCourcy Mlle Bernadette, modiste  
46 Trudel Mlle Laura  
48 Bedard Desire, gardien  
48½ Ouellet Alphonse, électricien  
50 Gosselin Jes. H., manufacturier de  
chaussures  
52 Jobin Joseph, militaire  
54-56 —  
58 Latulippe Pierre, cord.-machiniste  
58½ Ouellet Alphonse, électricien  
58¾ Lacroix Arthur, commis-voyageur  
Lacroix Damase, charpentier  
Lacroix Mlle Exilda, modiste  
60 Blais Georges B., comptable p  
Blais Daniel, comptable  
62 Jobin Edouard, contremaitre  
66 Raymond Alfred Honoré, mécanicien  
70 —  
74 Emond Pierre, cordonnier  
Jacques Herménégilde, journalier  
76 Caron Herménégilde, plombier

*Lavolette*

- 82 Morissette Napoléon, boucher  
Latulippe David, charretier  
86 Brousseau Mme veuve Alfred  
90 Lapointe Alphonse, tailleur en cuir p  
Savard Louis, cordonnier  
94 Poirier René, cordonnier  
96 —  
Grenier Paul-Henri, peintre  
98 Kieinger Phillip, machinist p  
102 Gagnon Onésime, monteur p  
Gagnon François, cord.-machiniste  
Garant Mme veuve Georges  
106 Gagnon Mme veuve Edouard  
Morin Xavier, mécanicien  
110 Lalemand Frank, emp. Hôtel-Dieu du S.C.  
114 Dolbec Elzéar, portier  
Chouinard Alexandre, emp. C. N. R.  
116 Maranda Alfred, tailleur en fourrures p  
120 Bernier Joseph, menuisier  
122 Boyte Philémon, ferblantier  
128 Grenier Mme veuve Napoléon  
130 Tremblay Albert, peintre  
131 —  
136 Bergeron Mme veuve Honoré  
138 Asselin J. A., plombier  
140 Marcoux Mme veuve Joseph  
142 Morissette Joseph, journalier  
146 Garneau Georges, menuisier  
148 Picard Mme veuve Joseph  
Lortie Mme veuve Pamphile  
St-Hilaire Alphonse, cordonnier  
150 Lelièvre Mlle, épicerie p  
156 Pelletier J. B. Timothé, collecteur p  
158 Loiseleur François, cord.-monteur  
160 Vézina Mme veuve Charles  
162 Chamberland Gaudias, emp. C.N.R.  
1-4 Verreault Pierre, mécanicien  
166 Drouin Mme veuve Gaudias  
168 Latulippe Louis, journalier  
Bourget J. A., commis

- 172 Laberge Emile, tailleur  
176 Dorval Mme veuve Napoléon p  
Dorval Napoléon, commis  
180 Gagnon Ferdinand, charretier  
Latulippe Odilon, charretier  
182 Gagnon Napoléon, cordonnier  
Gagnon Joseph T., de J. T. Gagnon &  
Frères  
Gagnon Jean Paul, de J. T. Gagnon &  
Frères  
188 Hallé Jos. Edouard, commis-voyageur p  
192 —  
194-196 Tousignant Médéric magasin  
*St-Catherine*  
*St-Ambroise*

D'ARTIGNY, de 73, rue St-Patrice, à  
106, Grande Allée, quartier St-  
Jean-Baptiste.

From 73 St. Patrick St. to 106  
Grande Allée, St. Jean-Baptiste  
ward.

**EST—EAST**

- 1 Buckley Mrs widow William  
3 —  
5 Clyne Mrs widow Andrew  
7 Dwyer J., soldier  
7½ Somerville Mrs widow W.  
9 Kaine Mark H., of John C. Kaine & Son  
9½ Coleman J. J., Inland Revenue Dept  
*Artillerie*  
23 Moisan Napoléon, épicier (r) p  
*St-Julie*  
29 Tessier Joseph, cordonnier  
29½ Lussier Cléophas, soldat  
Brunette D., militaire  
31 Weir John, steamboat agent  
33 Trudel J. E., voyageur de commerce  
37 Herman Edward, coachman  
39 Amey Raulin, bookkeeper p  
41 Russell A. George, manager Royal Bank  
of Canada, St. Roch branch  
43 Lee F. S., civil service clerk  
45 Gibson (the) Misses C. & G.  
51 Decker Eugene, cook, A. M. C.  
53 Livingston Samuel, lineman Q. Ry  
55 Henri Gabriel, ingénieur civil  
De Sales Laterrière, Mlle Marie Ange  
57 —  
59 Husband Frederick, machinist  
59½ Scrivens B., sergeant  
Scott H., laborer  
59a Mooney J. B., P. O. clerk  
Turgeon L. J., emp. s. civil p  
Beaudry Henri, sec. privé Hon. Ministre  
de la Colonisation, Mines et Pêcheries  
59b Gagné J. A., avocat, de Gagné & Gagné  
59½ Pounds Mrs widow E.  
59¾ Griffis C. St. John, bookkeeper  
61 —  
63 O'Brien Miss Mary, shop p  
*St-Amable*  
65 Modler Miss L. p  
67 Kelly Joseph, S. P. C. A.  
69 Talbot Cléophas, arpenteur p  
Talbot Jean Robert, étudiant  
Talbot Henri, emp. s. civil
- SUD—SOUTH**  
2 Collier J. A., of Murphy & Collier, Reg'd  
4 Lane P. E., post office clerk  
Lane Thomas, clerk  
Evoy P. J., book seller (r)  
6 Weaver Edward, machinist  
8 Thibault Mme veuve Jos. D.

- 10 Morin Oscar J., sous-ministre des Affaires municipales  
Morin Mme veuve François  
r Bryant Alfred H., soldier  
16 Salter Mrs widow Samuel p  
*Artillerie*
- 20 Grant F. J., clerk  
White Albert, soldier  
*Ste-Julie*
- 34 Koenig Charles, capitaine p  
Koenig Ls Ph., clerk  
Koenig Edouard, apprenti pilote  
36 Smith Henry, annuitant  
38 Miller J. N., secrétaire français du dépt  
de l'Instruction publique p  
40 Woodside E. H. S., accountant Q. H. C.  
44 Grant Mrs widow Alexander  
46 Scott Arthur D., of H. S. Scott & Co, Reg  
48 Kaine B. J., inspector of lights  
50 Gobeil Antoine, avocat (r)  
Gobeil Jean Robert, médecin  
52 Langlois C. A., de Langlois & Paradis,  
Ltée p  
Langlois Samuel, de Langlois & Paradis,  
Ltée  
54 Lefebvre Ls. Alph., de Langlois & Para-  
dis, Ltée  
54½ Langlois Lionel A., de Langlois & Pa-  
radis, Ltée  
56 —  
*St-Amable*
- 66 Wilkie Misses (the)  
68 Breen W. J., stenographer S. C.  
Breen Michael  
70 Henderson (the) Misses  
72 McCarthy A. K.,  
84 Laurie Mrs widow Charles A.

**D'ASSISE**, de l'Avenue Leclerc, à l'A-  
venue Boisclerc, quartier Jac-  
ques-Cartier.

From Leclerc Avenue, to Boisclerc  
Avenue, Jacques-Cartier ward.

**EST—EAST**

- 6 Lapointe Georges, comptable p

**OUEST—WEST**

- 21 Audibert Joseph E., commis p  
23 Godbout Adélar, commis  
25 Dubé Jos. Alf., facteur  
27 Lacasse Almanzor, commis Bureau du  
Protonotaire p  
31 Savard Napoléon, pâtissier p

**DAULAC**, de 162, rue de la Reine, à  
137, rue Prince Edouard, quar-  
tier St-Roch.

From 162 Queen St., to 137 Prince  
Edward St., St. Roch ward.

**OUEST—WEST**

- 7 Pouliot Elz., sr, commerc. de chevaux (r)  
Pouliot Hector, commercant de chevaux  
Pouliot Elzéar, jr, mécanicien  
13 Gignac J. H., Ltée, entrepôt  
21 Gaulin Mme veuve Edmond p  
Gaulin Arthur, charretier  
Croteau Mme veuve Joseph

**EST—EAST**

- 10 Nolin Pierre, journalier p  
Gobeil F. X., commis marchand  
14 Dechêne Georges, menuisier  
16 Sénéchal David, journalier p  
18 Mercier Delphis, cuisinier p

- 20 Dumont Alfred, charretier  
Parisé Pierre, soldat  
26-28 Nolin François, charretier p  
32 Masson Mlle Dina  
Roberts Mrs widow William  
34 Boucher David, journalier  
Desjardins Philéas, journalier  
38 Ouellet Alexandre, cordonnier

**DAUPHINE**, de 3, rue Cook, à 69, rue  
St-Eustache, quartier Cham-  
plain.

From 3, Cook St., to 69 St. Eusta-  
che St., Champlain ward.

**NORD—NORTH**

- St-Stanislas*  
2 Methodist Church  
*Ste-Angèle*  
6 Nokeley John S., clerk C. P. R.  
10 Oliver Mrs widow Theophilus H.  
Jackson Miss A. J.  
12 Garneau J. Elzébert, snr, fonctionnaire  
public  
Garneau J. Elzébert, jnr, étudiant  
*Ste-Ursule*  
14 Résidence des RR. PP. Jésuites  
Lefebvre C. H., R.P., S.J., supérieur  
Lemay S., R.P., S. J.  
Hudon Théophile, R.P., S.J.  
Leclerc Adelar, frère sacristain  
Blais F. X. portier  
Richard Louis, cuisinier  
16 Talbot Mlle Virginie, institutrice  
Lavallée Mlle W.  
18 Racine Mlle S., couturière  
Liberge Mlle Philomène  
20 Eglise des Jésuites

*D'Auteuil**Porte Kent**D'Youville*

- 36 Duggan Edward, exerce officer p  
38 Mercier Mme veuve Delphis p  
40 Jackson Douglas G., of Mahony & Brodie  
Jackson C. H., of C. H. Jackson & Co.

**SUD—SOUTH***St-Stanislas**Ste-Angèle*

- 31 Catellier Mme veuve Laurent p  
35 Paquet Joseph, sr, pilote  
Guilbault J. G., ancien hôtelier  
LaPerle J. Roméo, emp. service civil  
Paré Mlle Maria

*D'Auteuil**Porte Kent**Avenue Dufferin*

**D'AUTEUIL**, de la rue McMahon, à la  
Citadelle, quart'er Champlain.  
From McMahon St., to Citadel,  
Champlain ward.

**EST—EAST**

- 3 Marceau J. Adolphe, emp. civique  
*Elgin*  
5 Dupré Alfred, comptable Dom. Arsenal  
Andrews J. Boyd, of F. H. Andrews & Son  
Rodgers Arthur B.  
Hébert Amédée, commis au Victoria  
Lamère Charles, emp. s. civil  
Miquelon R. C., agent de manufacturiers  
7 St Amant Georges, Dr, Capt.  
Lavoie Edmond, Capt.  
9 McWilliam Wm., Inc., bakery

*McWilliam*

- 16 St-Pierre J., mécanicien  
 17 Imperial Ministry of munitions  
 P. S. O. Parker, major, supt of proof  
*St-Jean*  
 25 Kerwin Luke, sr, gentleman p  
 Kerwin Luke, jr, clerk  
 Kerwin D.J., of Maxhan & Co.  
 27 Garneau Jacques, charpentier  
 29 Desrochers J. E., menuisier  
 31 Conservatoire de Musique  
 Fafard-Drolet, Mme A., directrice  
 Bibliothèque de l'Apostolat des Bons  
 Livres  
 33 Association Catholique de la Jeunesse Ca-  
 nadienne  
 35 Salle Loyola  
 37 Couture Mlle Arthémise  
 Leclerc Mlle Scholastique  
 Roy Mme veuve Napoléon  
 Tanguay Mme veuve Léon

*Dauphine*

- 37½ Guilbeault J. G., fleuriste  
 39 Couch M.A., B.D., Rev., pastor Methodist  
 Church  
 41 Lapointe J. A. de J. A. Lapointe & Cie  
 Lapointe Jérôme  
 41a Warren Jules, commis de banque  
 Gagnon Milles J. et D.  
 Lemieux Milles D. et L.  
 41b Fitzpatrick J.O., c. s. clerk  
 Dumont A.E., ingénieur civil  
 Tardif Melle Alexina  
 Beaudoin Armand, E. E. M.  
*Ste-Anne*  
 43 Dorion C. E., hon., juge C. S. p  
 45 Irvine Miss Annie  
 47 Levasseur Théophile, journaliste et sec.  
 de la Chambre de Commerce p  
 49 Paquet Albert, médecin-chirurgien (r)  
 51 Fortier Mme veuve J. E.  
 Fortier J. Arthur, notaire (r)  
 53 Belleau G. N., fonctionnaire public  
 55 Turner Mrs widow Richard p  
 Fennis C. M., manager, Bank of British  
 North America  
 57 Fitzpatrick Arthur, of Fitzpatrick, Du-  
 pré & Gagnon  
 59 Simard Dr Arthur p  
 61 Preston Charles p  
 63 Pelletier Oscar, Colonel  
 65 Sharples Mrs. widow John  
 67 Duggan Frank M., lumber-merchant  
 69 Williams, The Right Revd L., Lord  
 Bishop of Quebec  
 71 Jetté Sir L. A.  
 73 Routhier hon. A. B.  
 75 Pouliot F.-X. O., de Myrand & Pouliot,  
 Ltée. p  
 77 Taschereau J. Edouard, de Bédard, Pré-  
 vost & Taschereau  
 79 Chouinard H. J. J. B., greffier de la Cité  
 Chouinard C. F.-X., E. E. D.  
 Chouinard Julien, Lieut.  
 81 Rattray David, accountant (r)  
 83 —  
 87 Bossé Henri G., chief of stores Q. Rv  
*St-Louis*  
 89 Clint William, insurance and manufactu-  
 rer's agent (r)  
 Chapman A. J.  
 90-92 Royal Canadian Regiment No 5  
 91 Cook A. H., of W. & A. H. Cook  
 93 Bishop Edward A., organist  
 95 Strang J. Ross, of Budden & Strang  
 Strang Robertson H., clerk

DE BEAUJEU, de 159, 9e Rue, à l'est,  
 quartier Jacques-Cartier.  
 From 159 Ninth Street, to east,  
 Lairet, Jacques-Cartier ward.

**NORD-NORTH**

- 161 Blouin Arthur, emp. C. du Havre  
 163 Drolet Louis, charpentier-calfat  
 165 Richard Napoléon, mécanicien  
 167 Thérien John, road master  
 169 Boucher Ernest, journalier  
 171 Vien Joseph, boulanger  
 173 Blackburn David, journalier  
 Barette J. B., journalier  
 175 Doucet Arthur, boulanger (r)  
 177 —  
 195 Lessard Omer, journalier  
*Se Avenue*  
 197 Boivin Alfred, journalier

DE BERNIERES, du ruisseau St-Mi-  
 chel, à la rivière Lairet, quar-  
 tier Jacques-Cartier.  
 From Ruisseau St. Michel, to river  
 ver Lairet, Jacques-Cartier  
 ward.

**NORD-NORTH**

- 5 Julien Joseph, jr, mécanicien  
 7 —  
 9 Lortie Emile, commis de malles  
 Julien Joseph, sr, commerçant p  
 13 Delamare Joseph, journalier  
 Ouellet Emile, charretier  
 Baribeau Alfred, journalier  
 15 St-Hilaire Joseph, journalier  
 19 —  
 21 Therrien Victor, jnr, journalier p  
 23 Bonneau Jean, journalier p  
 27 Langlais Mathias, maçon  
 Gignac Mme veuve Joseph  
 31 Julien Joseph, emp. Bell Telephone  
 33 Julien Louis, charretier p  
 37 Théberge Pierre, briqueteur  
 41 Courteau Joseph, briqueteur p  
 Boucher Ernest, pompier  
 Gravel Louis, charretier  
*Dorchester*  
 49 Careau P. O., nouveautés  
 55 Dionne Joseph, charretier p  
 59 Labonté Adjutor, menuisier p  
 —  
 Gervais Georges, emp. Dom. Arsenal  
 65 Marcoux Mme veuve Michel  
 69 Laplante Joseph, contremaitre  
 71 L'Heureux Alfred, journalier  
 73 Beaubien Joseph, charretier  
 73½ —  
 75 Carrier Alfred, snr, journalier  
 79 Poiré Mme veuve David  
 81 Bureau Louis, maçon  
 83 Gosselin Mme veuve Vital  
 89 Janvier Alphonse, pompier  
 Janvier Alfred, menuisier p  
 Rouillard Paul, journalier  
 93-95 Lambert J. Noël, épiciier  
 Lambert Adélar, commis  
 99 Dupuis Paul, électricien p  
 107 Roy Mme veuve Charles p  
*François 1er*  
 113 Lambert Albert, gardien de la paix  
 115 Gauvin Evariste, emp. Q. Ry  
 119 —  
 121 Ampleman Arthur, militaire

- 123 Martin Alphonse, journalier  
 127 Ware Benjamin, gardien p  
 129 Plante Achille, charretier  
 131 Castalone Alphonse, charretier  
 137 Baribeau Arthur, journalier  
 Derose Mme veuve Xavier  
 143 Lefavre Alfred, journalier

*De Meulles*

**SUD—SOUTH**

- 50 Caron Alfred, charretier p  
 54 Harvey Benjamin, ingén.-mécanicien p  
 58 Jobin F.-X., boucher (étal) p  
 62 Bilodeau Téléphore, journalier  
 64 Lafrance Pierre, emp. civique  
 76 Couture Wilfrid, journalier  
 78 Laplante Albert, mécanicien  
 80-82 Laplante Philéas, chaussures p  
 96 Martin Ismaël, peintre et magasin p  
 102 Gauthier Edgar, cord.-monteur p  
 110 Bernard Ernest, ouvrier en ciment

**DE COURCELLES**, de 109, rue Marie de l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sauveur.

From 109, Marie de l'Incarnation St., to east, Jacques-Cartier ward.

**NORD—NORTH**

- 5 Martel Joseph, conducteur Q. Ry  
 Martel Jacques, charretier  
 r Fitzback Joseph, cordonnier  
 7 Auger Henri, forgeron  
 Fortier Joseph, charretier

*Marie de l'Incarnation*

- 29 Bédard Mme veuve Edouard p  
 31 Dion Edmond, cordonnier  
 33 —  
 35 Beaulé Omer, menuisier  
 36 Allard Alfred, militaire  
 37 Lagacé Mme veuve Irénée  
 Lagacé Léon, ingénieur  
 39 Gauvin Elzéar, emp. Q. Ry

**SUD—SOUTH**

- 10 —  
 20 Rochette Uldéric, journalier  
 22 Savard Pierre, journalier  
*Marie de l'Incarnation*  
 30 Pruneau Alfred, charretier  
 34 Rancourt Joseph, cordonnier-machiniste  
 Rancour Mme veuve Cléophas

**DE GASPE**, de 503, 1ère Avenue, à la rue d'Assise, quartier Jacques-Cartier.

From 503 First Avenue, to D'Assise St., Jacques-Cartier ward.

Drolet Adjutor, ramoneur

**DE JUMONVILLE**, de 105, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.

From 105 St. Ambroise St., to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

**NORD—NORTH**

- 3-5 Arel Ubald, épicier (r)  
 9-13 Descombes dit Nicolle Narcisse, contremaitre et magasin p  
 11 Bedard Johnny, bijoutier  
 15 Guérard Cyrille, emp. Boswell Brewery p  
 17 Guérard Onésime, mégissier  
 19 Turcotte Elzéar, charretier p  
 Lachance Wilfrid, journalier

- 19 Goulet Florido, commis-marchand p  
 27 Careau Leonidas, garde-magasin  
 31 Proteau Napoléon, cord.-machiniste  
 33 Gosselin Hector, tailleur en cuir  
 35r Milliard Joseph, journalier

**SUD—SOUTH**

- 4 Hawey Wilfrid, restaurateur

**DE L'ACADIE**, du ruisseau St-Michel, à la rivière Lairet, quartier Jacques-Cartier.

From Ruisseau St. Michel, to river Lairet, Jacques-Cartier ward.

**NORD—NORTH**

*De Meulles*

- 11-13 Ecole des Révdes Sœurs servantes du Saint Cœur de Marie

**SUD—SOUTH**

*De Meulles*

- 16 Roussin Mme veuve Jean  
 Roussin Louis, journalier  
 18 Leblond Magloire, snr. journalier p  
 20 St-Hilaire Charles, menuisier  
 22 Leblond Magloire, jnr. emp, Bell Tél. p

**DE LA COLOMBIERE**, de 160, 8e Avenue, à la 10e Avenue, quartier Jacques-Cartier.

From 160 Eighth Avenue, to Tenth Avenue, Jacques-Cartier ward.

**SUD—SOUTH**

- 180 Bégin Henri, mécanicien

**NORD—NORTH**

- 189 —  
 193 Cormier Simon, journalier  
 195 Larivée Emile, menuisier  
 197 Voiselle Francis, menuisier  
 199 —  
 205 Vézina Alphonse, contremaitre

**DE LA COURONNE**, de 406, rue St-Valier, à la rue Gignac, quartier St-Roch.

From 406 St. Val'er St., to Gignac St., St. Roch ward.

**EST—EAST**

- 2 Lavoie Edouard, électricien  
 10-20 Poulin J. Edm., marchand d'automobiles

*Fleurie*

- 22 Dallaire Odilon, tailleur en fourrures  
 24 Marquis Jean, agent général p  
 Delisle Eugène, garde-moteur  
 26 Dechène A. A.  
 28-30 Falardeau J. Et., boulanger  
 32 Venière Mme veuve N.  
 32-34 Venière Er., photographe et magasin  
*St-Hélène*  
 38 Emond O. E. inspecteur du beurre  
 40 Nadeau Ferdinand, rentier p  
 42 Bélinge Alex., sténographe  
 Bélinge Horace, étudiant en architecture  
 44 Leclerc Alfred, pharmacien

*St-Marguerite*

- 50 Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd  
 Boivin J. E., manager  
 52 Lamontagne Ltée, harnais, &c.  
 56 Bélanger Mme veuve O.  
 Couture Omer, de Vandy & Matte Ltée  
 Paradis Isidore, commis marchand

- Deslauriers Alfred, pilote  
 58 Verret Téléspore, sr, boucher  
 60 La Banque d'Hochelega  
 Robert W., gérant  
*Des Fossés*  
 62-66 Club des Marchands  
 Bédard Napoléon, propriétaire  
 68 Crown Furniture Co., Ltd  
 Duclos Henri, président  
 70 Myrand & Pouliot, Ltée., épicerie  
 74 Syndicat de Québec  
*St-Joseph*  
 Couvent de la Congrégation N.-Dame  
*St-François*  
 84-9) The Auto Sales of Canada, Ltd  
 Coté Jos. N. R., directeur gérant  
 83 Moisan Mme veuve Georges  
 92 Goulet E.-E., de Goulet & Bélanger Enr.  
 91 Bélanger Joseph, maison de pension  
 96 Vallerand F.-X., magasin  
*Du Roi*  
 98 —  
 100 Lapointe Célestin, quincaillier  
 104 Lamontagne Eugène, agent d'immeubles  
 Le Parc Richelieu, Limitée  
 Parc St-Valier  
 Parc Québec  
 Domaine Lairet  
 Parc St-Malo, Limitée  
 Parc Quartiers Militaires  
 Railway Centre Park Co., Ltd  
 106 Robitaille Mme veuve Cyprien p  
 108 Roy Mme veuve Joseph Etienne p  
 110 Nadeau Ls.-Jos. emp. aux Archives  
 112 Parent alexis, p  
 Parent Siméon, cigariier  
 112½-114 —  
*Richardson*  
 116 Falardeau Mme veuve Jacques  
 Falardeau Joseph Alfred, boulanger  
 118 Emond Mme veuve Wilfrid-Alf.  
 Falardeau Paul, emp. J. B. Renaud  
 120 Falardeau Jacques, bouiangerie, épicerie  
 et confiseries p  
 122 Gosselin Jean, barbier  
 124 Godbout Odilon, barbier  
 124-128 Hôtel Impérial  
 La Cie de l'Hôtel Lapointe, Ltée, prop.  
 Morisset Adjudor, gérant  
 126 Bertin Louis, sr., maison de pension  
 Martel Jules, cordonnier  
*De la Reine*  
 136 Drouin Alexis, cordonnier  
 138 Boulet G. A., caissier La Cie Paquet, Ltée  
 140 Loupret Philippe, charpentier  
 Loupret Charles, pompier  
 Sansfaçon Alexandre, ébéniste  
 142 Gignac J. H., de J. H. Gignac, Limitée p  
*Des Commissaires*  
 152 St Pierre J. N., anc. manufacturier  
 Lamontagne J.A., de Lamontagne, Racine  
 & Cie  
 158 La Brasserie Champlain, Ltée  
 Robitaille A. P., sec.-trésorier  
*Prince Edouard*  
 Traverse C. P. R.  
 196-204 Frontenac Electric Laundry  
 Thompson B. M., manager  
 224 Gingras L. & Fils, enrg., marchands de  
 charbon  
 — Emplacement du nouveau marché

## OUEST—WEST

- 3 Paré Ernest, cordonnier  
 19 DeVarennés Octave, garage d'automobiles

Fleurie

- 21 Dion Aimé, avocat, de Gelly & Dion (r)  
 29 Morency J. Edmour, boucher  
 29½ —  
 29½ Pichette E. R., automobiles et accessoires

*Ste-Hélène*

- 37-39 Boivin Zéphirin, marchand  
 Boivin Mme Z., bas et lainages p  
 41 Masse  
 41½ Mercier Aurèle, tailleur  
 43 Chinese laundry  
 45 Légaré Mlle Virginie, lainage  
 Légaré Elie, journalier  
 47 Jobin Georges p  
 51-53 Public Service Corporation of Quebec

*Charest*

- 55 Riverin Charles S., épicier  
 57 Brown George, de Brown, Rochette, Ltée  
 59-61 Moussette Zénophile, bimbeloterie  
 63 Singer Sewing Machine Co., New York  
 Fortier G. E., gérant  
 65 Lavoie Chs-O., fonctionnaire civil  
 67 Boulanger Alfred, commis-voyageur  
 69 English & Scotch Woollen Co  
 St Pierre J. A., gérant

*Notre-Dame des Anges**St-Joseph**St-François**Place Jacques-Cartier**Du Roi*

- 99 Morissette Georges P., commerçant  
 101 Parent Mlle Marie, librairie  
 107-109 Fortier J. Emile, Dr  
*Richardson*  
 115 Gagnon C. O., commerçant  
 117 Bertrand Wilfrid, boucher  
 121 Débigaré Nap., agent de manufacturiers  
 121½ Lapointe Elzéar, emp. s. civil  
 123 Bernard Honorius, commis  
 Bernard J. A., prop. Alliance Lim oilou,  
 Enr (r)

- 123½ Latulippe Jos. P., marchand thé et café  
 125 Ferland Aldeche, fruits  
 127-129 Guérard Mlle Marie, couturière p  
 Sansfaçon Arthur, journalier

*De la Reine*

- 131 Longtin Valérien, barbier  
 135 Daigle Pierre, cordonnier (boutique)  
 135½ Chinese laundry  
 137 Ferland Aldeche, épicier  
 139 Jobin Mme veuve Jérémie  
 141 DesCroiselles Gaudiose, ingénieur  
 DesCroiselles Mme G., modiste  
 DesCroiselles Ernest, emp. dept du feu  
 Pichette Alphonse, menuisier  
 143-143½ Beaulieu Mme Arsène, magasin  
 145 Vaillancourt Mme veuve Philéas p  
 Bédard Albert,  
 147 Débigaré, Ph. Arthur, chef de dépt Cie  
 Paquet, Ltée

*Des Commissaires*

- 151 Nadeau Mme veuve Louis, p  
 153 Nadeau Georges, épicier  
 163-165 Blais Jos. Alp., épicier p  
 Blais Jules, commis-épicier  
 Traverse C. P. R., *Prince Edouard*  
 173 Gobeil Paul, journalier  
 Tonrangeau Arthur, maçon  
 175 Pelletier Alphée, menuisier  
 177 Drolet Alfred, tailleur de vitres  
 179-181 Blais J. E., manufacturier d'articles  
 en ciment  
 185 Bouchard Mme veuve Edmond  
 187 Galichamp Emile, chauffeur C. P. R.  
 195 Duchaine & Perkins, man. de chaussures

*De Varenne*

- 197 Emond Mme veuve V. A. p  
Emond G. I., sténographe  
166 Fargo Pierre, emp. Frontenaca Laundry  
199a Richard Edmond, exp. de trains Q. Ry  
201 Bergeron Mme veuve G. A.  
203 Chamberland Lauréat, mécanicien  
205 Boivin Rosario, commis  
207 L'Econome, Incorporée, épicerie  
207½ Lachance Louis, teneur de livres  
209 Picard & Vallière, prop. de remorqueur  
Picard Gabriel, de Picard & Vallière p  
Vallière Joseph, de Picard & Vallière  
211 Minville Mme A., magasin

*Smith*

- 213 Bédard Oscar, boucher  
215 Bédard Odilon, boucher  
223 Drouin Alfred, commis-voyageur p  
Drouin Paul Henri, étudiant  
Drouin Armand, teneur de livres

*Gignac*

**DE LA FABRIQUE**, du Séminaire de Québec, à la rue St-Jean, quartier Champlain.  
From Quebec Seminary, to St. John St., Champlain ward.

**NORD—NORTH**

- Basilique  
Séminaire de Québec  
2 Royal Bank of Canada, Upper Town Branch  
Smith C. C., manager

*Ste Famille*

- 4 LaRoche & Co., druggists  
Genco Light  
Lockwell C.-J., agent général  
8 Fisher Mrs widow Samuel  
Fisher Harold, c. s. clerk  
Fisher J. B., of S. Fisher & Son  
Dewfall Miss B.  
10 Fisher S. & Sons, saddlers  
12 Valiquet J. D., confiseur  
12½ Valiquet J. D., confiseur (r)  
14 Seifert A. E., of G. Seifert & Sons  
16 Seifert G. & Sons, jewellers  
20 Simons & Minguay, dry goods  
22 Patry Geo., importateur de vins, etc  
24-26 Empire Theatre  
McRea Donald, manager  
28 Chinic Hardware Co., (branch store)  
30 *L'Événement*  
32 Bureau de rédaction de *L'Événement*  
Plamondon Gaudiose, mécanicien  
34-36 Kirouac J. A. & Cie, libraires  
38 Chicoine J. A., marchand-tailleur  
38½ Whelan Mrs widow M.  
38½ Samson Mlles A. et O.  
Lapierre Mlle Lydia, commis  
40 Lacasse P. C., opticien  
42 Fortier Massue, Dr, dentiste  
42½ Jacques Wm. & Sons, boots and shoes  
44 Rogers Wm. B., druggist p  
46 Murphy D. R., Reg'd, millinery  
48 Mullin H. Reg'd, merchant tailor and haberdasher  
50 McWilliam Wm., Inc., confectioner  
52 Turcotte Joseph, cordonnier  
54-56 Pembroke's Hair Store

**DE L'ALVERNE**, de 42, Chemin Ste-Foy, au Cap, quartier Montcalm.

From 42 St. Foy Road, to cliff, Montcalm ward.

**OUEST—WEST***Jeanne d'Arc*

- 10 Morgan John, policeman  
14 Casault Jules, caporal  
16 Rochon Mme veuve Louis, modiste  
Rochon J. Alphonse, commis  
18 Robitaille Alphonse, tailleur en cuir p  
20 Plante F.-L., sergent  
22-24 Boivin C. A., épiciier p

*Dolbeau*

- 26 Gagné J. B. A., cordonnier  
28 Galipeault Mme veuve L. E.  
30 Rousseau Jules A., emp. Dept. de la Voirie  
32 St-Michel Mme veuve A.  
36 Lefavre R. Ernest, de Lefavre & Gagnon p

*des Franciscaïns*

- 42 Maison Ste-Marguerite  
Thibault Mme veuve Onésime  
Leclerc Mlle Hermine  
Pelletier Mme veuve O.  
Hébert Mlle H.  
Paquet Mlle Julie  
Fortin Mlle A.  
Gagné Mlle Marie  
Gagnon Mme veuve Simon  
Douville Mme J.  
Lizotte Mme Godfroi  
Plamondon Mme veuve Isidore  
Bouchard Mme veuve Alphonse  
Ros Mme veuve Eugène  
Talbot Mme Aimé

*des Franciscaïns***EST—EAST**

- 33 Chapelle et Monastère des RR. PP. Franciscaïns  
Eugène-Marie, Révd Père, gardien  
Berchmans Révd, vicaire  
37 Côté Félix, épiciier

**DE LANAUDIERE**, de 86, Avenue François Ier, à 97, Avenue Lamontagne, quartier Jacques-Cartier.

From 86 François Ier Avenue, to 97 Lamontagne Avenue, Jacques-Cartier ward.

**NORD—NORTH**

- 3 Therrien Victor, électricien p  
5 Gagnon Victor, mécanicien

*De Meulles*

- 103 Parent Ferdinand, emp Dept de la Marine  
105 Stermay E., machinist  
107 Bouchard Olivier, commis  
Avenue Lamontagne

**SUD—SOUTH***De Meulles*

- 92 Coveney Charles, journalier  
Avenue Lamontagne

**DE LA NORMANDIE**, de l'Avenue Leclerc, à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.  
From Leclerc Avenue, to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

**OUEST—WEST**

- 44 La Lithographie de Québec, Ent.  
46 Dumont Joseph, ingénieur civil  
50 Ruelland Edmond, commis-voyageur p  
52 Drolet Charles, rentier  
62 Bruneau Joseph, journalier  
68 Plante Edmond, menuisier p  
Plante Réal, menuisier  
70 Lamontagne Joseph, commis-expéditeur  
78 —  
80 Piché O., emp. s. civil  
102 Dugal Geo. Oct., soll. d'assurances p

**EST—EAST**

- 53 —  
55 Bigaouette Charles, garde-prison p

**DE LA REINE**, de 131, rue St-Roch, à 186 Boulevard Langelier, quartier St-Roch.

From 131 St. Roch St., to 186 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

**SUD—SOUTH**

- 1-19 Brown William, D., lumber merchant  
*St-Dominique*  
33 Mackay Robert, boiler maker (shop)  
45 Demers William, journalier  
r Pouliot Pierre, gardien  
49 Mackay Robert, boiler maker (office)  
*Grant*  
53 Mackay Robert, boiiermaker (shop)  
59 Demeule Jean, huileur  
61 —  
73 Bégin Mme veuve Pierre  
Bégin François, mécanicien  
Bégin Pierre, navigateur  
77 Girardin Augustin, commis au greffe  
79 Carrier Jos. Louis, rentier p  
81 Cloutier Arthur, contremaitre  
83 Dorion Charles, préposé au bagage  
Gendron Arthur, mécanicien  
85 Fillon Arthur, charretier p  
Bruneau Joseph, emp. Dom. Arsenal  
Drolet Alphonse, commis  
89 Hamel Louis, ingénieur  
91 Glode Joseph, m. de charbon (r) p  
93 Campeau Eugene, charretier  
Burt F. N. Ltée.  
Bernatchez Cyrille, représentant  
99 Huot L. P., commis, C. de Cailier  
101 Marois Odilon, tailleur en fourrures  
103 Rousseau Théophile, journ.  
105 Veilleux Joseph, journalier  
107 Lecouffe Jean militaire  
*Du Pont*  
111 Paquet Georges, de G. Paquet & Cie  
113 Paquet G. & Cie, épiciers  
119 Cloutier Onésime, de O. Cloutier & Cie  
123 Chamberland Georges, journalier  
123½ Drolet Mme Georges  
125 Mongeon Félix, menuisier (boutique) p  
127 Mercier Jos. Aurele, forgeron (boutique)  
131 Brochu Engène, commis-marchand  
133 Caron Alfred, peintre  
Côté Adjutor, peintre  
133½ —  
135-137 The Herman Young Co., Reg'd  
141 Gautnier Mme veuve Damase

*Laliberté*

- 143 Laroche Ferdinand, menuisier  
145 Emond Napoléon, ing. Stationnaire  
147 Bélanger J. E. Gustave, sect.-trés. W  
Brunet & Cie, Ltée p  
Prémont Alfred, commis-épiciers  
151 Lessard Léonidas,  
Lessard Mlles, couturières p  
Rheume Joseph, journalier  
153 Rochette Wilfrid, chauffeur C. P. R.  
155 Rochette Jean, charretier p  
159 Rochette Ismaël, commis-voyageur p  
Gosselin Joseph, charretier  
163 Sansfaçon Joseph, charretier p  
Michaud William, journalier  
165 Blouin Joseph, débardeur  
Blouin Alfred, conducteur Q. Ry  
167 Bédard Mme veuve Charles p  
169 Lefrançois Nicolas V., arpenteur  
171 Méthot Edouard, charron  
Méthot Sam., emp. s. civil  
177 Gagnon J. B., ingénieur C. G. R.  
Bleau Joseph, journalier  
183 Lessard Elzéar, charretier  
Leblanc William, rentier  
185 Rhéaume Louis, charretier p  
Rhéaume Edouard, agent  
195 Grenier Ovide, charretier  
Giguère Wilfrid, charretier  
*De l'Eglise*  
209 Villeneuve L. F., commis-voyageur  
211 Boutin Mlle Délima, modiste p  
213 Bédard Arthur, charretier  
Bédard Cléophas, charretier p  
217 Mercier Alphonse, boulanger  
Hainse Gaudias, charretier p  
219 Boucher David, menuisier  
221 Tweedell James, emp. Q. Ry  
223 Nolin Ovila, boulanger  
Lachance Frs. Xavier, menuisier  
Lachance Mme veuve Louis  
Smith P., menuisier  
225 Brodrigue Cléophas, emp. s. civil  
227 Bedard Frs-X., tailleur (r) p  
229 —  
231-233 Hôtel Impérial  
*De la Couronne*  
245 Beaudry René, emp. C. P. R.  
247 St-Hilaire Mme veuve Abel p  
St-Hilaire Phléas, garde-magasin  
Falardeau Magloire, commis-voyageur  
MacKay Georges, conducteur de mailles  
251 Belleau Mme veuve J. S. p  
Belleau R. Lorenzo, comptable  
255 Roy Ernest, menuisier  
Audy Mme veuve Arthur  
259 Martineau Madame veuve E. T.  
Duchaine Edmond, cordonnier  
261 Bédard Mme veuve Jérémie p  
Bédard Albert, barbier  
Dechène Adélarde, barbier (r)  
263 Sansfaçon Henri, cordonnier  
265 Carbonneau L. P., s. commis épiciers  
Drouin G. Ernest, commis-voyageur  
Lessard Alfred, navigateur  
267 Proteau P. S., ancien épiciers  
Brindamour Mlle D., professeur de chant  
Bilodeau Edmond, peintre  
269 Lemelin Joseph, menuisier  
273 Bleau Jean, journalier  
277 Bertrand Léon, ancien commerçant  
Bertrand Alphonse, emp. s. civil  
281 Hupé Frs-Xavier, ingénieur C. P. R. p  
283 Leclerc Roméo, mécanicien C. P. R.  
287 Genest L. J. Alfred, propriétaire Queen  
Hotel (r) p  
289 Racine Emile, commis de banque  
291 Proteau François, plâtrier

- 293 Nadeau F.-X., menuisier  
 297 Laforge Donat, commis  
 Marier Lucien, agent d'assurances  
 299 Catara Joseph, plâtrier  
 299½ Hudon Arthur, menuisier  
 Hudon Roméo, tailleur  
 303 Fontaine Emile, gérant  
*Dorchester*  
 315 St-Laurent Edmond, garde-moteur  
 317 Barbeau Mme veuve J. J. p  
 319 Voyer Napoléon, commis-voyageur  
 Rousseau Joseph, journalier  
 321 Miller Albert, chauffeur d'auto  
 323 Gagnon Adélar, commis marchand  
 325-327 Nadeau O., gérant  
 329 Morin Edouard, emp. C. du Havre  
 331 Racette Noël charretier  
 333 —  
 337 Cantin Mme veuve  
 338 Blais J. Albert, comptable  
 339 Laliberté Eugène, cordonnier p  
 341 Lamontagne Gaudiose, ingénieur  
 343 Genest Mlle Odile, modiste p  
 Lamontagne Eudore, tailleur en cuir  
 345 Roth Mrs Joseph  
 347 Fortin Antonin, tailleur en fourrures  
 347½ Plourde Arthur, menuisier  
 349 Masson Pierre, brasseur p  
 Lemay Onésime, cordonnier  
 355 Laroche Mlles A. et M. p  
 359 Jobin Paul Emile, commis  
*Caron*  
 367 Caron Nazaire, asst-comptable, collection  
 légale de la Corporation  
 369 Marceau  
 371 Ouellet Joseph, journalier  
 Leblond Eusebe, journalier  
 373 Caron Siméon, cord.-machiniste  
 379 Dorval F., marchand de glace  
 381 —  
 383 —  
 385 Turcotte Joseph, menuisier  
 387 Pichette Joseph, plombier  
 389 —  
 393 Imbeau Elias, capitaine  
 395 Verrault Eugène, menuisier  
 Coté Victor, calfat  
 397 Gauthier Joseph, ingénieur  
 399 Bilodeau Adjudor, menuisier  
 401 Tremblay Ernest, commis-voyageur  
*Ste-Anselme*  
 423 Brousseau  
 425 Cimon Elzéar, jnr, tailleur en cuir  
 Cimon Elzéar, snr, menuisier  
 427 Gagnon Louis, charpentier p  
 Marquis Wilfrid emp. Q. & L. St. John  
 Gaulin Joseph, charretier  
 Gaulin Emile, pompier  
 429 Robitaille Alexandre, commis  
 431 Robitaille D., mécanicien
- NORD—NORTH**  
 18 Turcotte Eugène, marchand de bols de  
 chauffage  
*St-Dominique*  
 52 Filioux Louis, millwright  
*Grant*  
 60 Duval H., Enr., épiciers  
 63 Duval Ernest, de H. Duval, Enr.  
 Boutet Joseph, forgeron  
 Lapointe Florian, emp. Dom. Arsenal  
 66 Arkinson Thomas, electrician  
 68-70 Q. Ry, L. H. & P. Co., power house  
 72 Gosselin Joseph, journalier  
 74 Deboisbrillant Valère, journalier  
 76 Gauthier Georges, charpentier
- 78 Fortin Louis, ingénieur stationnaire  
 82 Thériault Arthur, de Thériault & Ga-  
 gnon p  
 84 Thériault Nicaise, boucher  
*Sagard*  
 96 Plamondon J. H. E., huissier audiencier  
 Cour Supérieure  
*Laberge*  
 102 Bédard Charles, menuisier  
 Taillon Philéas, emp. C. P. R.  
 Guay Edmond, emp. C. P. R.  
 112 Savard Elzéar, jr, grains et foin  
*Du Pont*  
 118 Gagnon André, marchands d'automobiles  
 120 Girard M. H., maison de pension  
 124 Boissonneault Ferdinand, journalier  
 126 Dupuis François, charretier p  
 DeVillers Mme veuve J. E.  
 130 Boulanger Thomas, journalier p  
 Fontaine Emile, emp. C. P. R.  
 132 Lavoie Louis, de La Cie Lavoie d'Elec-  
 tricité  
 134 La Cie Lavoie d'électricité  
 136 Gariépy Joseph, emp. s. civil  
 138 Pouliot Docile, peintre  
 140 —  
 142 —  
*Laliberté*  
 144 Lessard Wilfrid, barbier (r)  
 146 Henry André, chauffeur  
 148 Breton U. & Cie, bouchers  
 150-152 Côté Etienne, sr, charretier p  
 Côté Etienne, jr, charretier  
 154 Tremblay Joseph, charron  
*Letellier*  
 162 Laroche J. H., président de La Cie  
 J. H. Laroche & Fils, Ltée p  
*Daulac*  
 170 Pouliot Elzéar, commerçant de chevaux  
 178 Ménard Mlle Anna  
 178½ Rouleau Arthur, mécanicien  
 180 Plamondon Elie, menuisier p  
 Plamondon Mlles  
 Plamondon Edmond, tailleur  
 Deslauriers Joseph, capt.  
 182 Lessard Alfred, charretier  
 Marceau Mme veuve Cyrille  
 186 Ferland & Freres, menuisiers  
 188 Plamondon Mme veuve Pierre p  
 Plamondon Mlle Alice, modiste  
 190 Sylvain Joseph E., homme de livraison  
 192 Beaudoin Pierre, tailleur en cuir  
 Beaudoin Mme veuve Pierre  
 Tremblay Damase, commis  
 194 Robitaille René, contremaitre  
 196-200 J. H. Gignac, Ltée  
*De l'Eglise*  
 204 Verrault Edouard, épicier p  
 206 Noreau Laurent, commis-épicier  
 210 Blais Mme veuve Charles  
 Lessard Adélar, charretier  
 212 Rosa Mme Edmond  
 214 Brunet Charles, Eug., agents d'auto  
 Paradis Mme veuve Jules  
 Probst J., gérant Parisian Corset Co  
 216 Bédard Joseph, boulanger p  
 Ampleman Charles, menuisier  
 218 Hamel Moïse, emp. dépt. de la Marine  
 Bergeron C. J., agent  
 220 Dorion J. A., agent (r)  
 Mercier Louis, peintre  
 Leclerc Mme veuve Léon p  
 Leclerc Omer, charretier  
 Chiquette Rosario, plombier  
 224 Poulin Pierre-Léon, charpentier  
 224½ r Breton Mlle E., femme de peine  
 230 —

- 234 Drolet Henri, mécanicien  
Jacques Mme veuve Jean-Bte
- 236 Roy Albert, commis  
*De la Couronne*
- 240 Daigle Charles, forgeron (r) p  
Bourdages Alfred, rentier  
Ouellet Victor, peintre
- 242 Daigle Charles, forgeron
- 244 Guillot J. Alph., de Bertrand & Guillot p
- 246 Mingué Joseph, boucher
- 250 Robitaille Honoré, peintre
- 250 $\frac{1}{2}$  Létourneau A., commis-voyageur
- 252 Pitter Joseph G., laborer  
Richard Mme veuve Emmanuel p
- 256 Grenier Mme veuve Louis p  
Grenier Mme veuve Edmond
- 258 Boutet Joseph, charcutier
- 262 Godard Mme veuve Pierre  
Godard Georges, ingénieur C. P. R.
- 264 Giguère Mme veuve Théophile p  
Giguère Adolphe, charretier
- 266 Lamontagne C. A., ingénieur C. P. R.
- 270 Pin J. E. A., journaliste  
Pin Mme veuve Elzéar  
Bolduc Mlle Alvine, couturière
- 272 Deblois Mme veuve Régis  
Deblois Joseph Godard, emp. à la douane  
Gaulin Adélar, tailleur
- 274 Lamontagne Oscar, commis  
Bélangier Mme veuve Pierre
- 276 Lamothe Mme veuve Firmin p  
Lamothe J. E., écurie de louage
- 278 Marquis Ludger, comptable
- 280 Dorion Chs Aimé, relieur
- 282 Turgeon Zotique, de Elie Turgeon p  
Roy Arthur, agent d'assurances
- 292 Goulet Alphonse, journalier  
Morel Gédéon, sr, cuisinier  
Morel Gédéon, jr, mécanicien
- 298 —
- 300 Dubé J. Arthur, comptable, sec.-trésorier  
de La Cie J. H. Larochelle & Fils,  
Ltée p

*Dorchester*

- 308-318 Falardeau Eugène, couvreur boutique
- 320 Labrecque J. Adolphe, comptable
- 320 $\frac{1}{2}$  Gaulin Alfred, charretier
- 322 St-Hilaire Joseph, contremaître  
Boucher Mlle Cédulie, estampeuse
- 326 Richard Théodule, sr, peintre
- 328 Turgeon Mme veuve Jos. Philéas
- 330 Létourneau Eugène, journalier
- 342 Chouinard Amédée, caissier
- 344 Mercier Miles M.-Anne et Henriette p
- 346 Brulotte Rosaire, commis-marchand  
Langlois Joseph, journalier
- 348 Mailloux David, peintre
- 350 Boulet Emile, menuisier  
Marcoux Zéphirin, emp. civique p
- 354 Grenier Ovide, emp. Dom. Arsenal
- r —
- 356 Guilbault Gaudiose, typographe
- 358 —
- 360 Audy Odilon, ferblantier (r) p  
Lamontagne Adjudor, comptable  
Tessier dit Laplante Louis, journalier

*Caron*

- 366 Côté J. C., rentier
- 368 Forgues Henri, sec.-trés. Geo. Tanguay,  
Ltée
- 374 Morin Albert, tailleur  
Beaudoin Cléophas, charretier p  
Routhier J. B., commis-voyageur
- r Caron
- 376 Pageau Joseph, corroyeur
- 378 Thivierge Eugène, rentier
- 380 Beaudoin Pierre, tailleur en cuir

- 380 r Beaudoin Mme veuve Alexandre
- 382 Béland Mme veuve Philéas
- 386 Simard Joseph, charretier
- 386 $\frac{1}{2}$  Richard Jos., militaire
- 388 Forgues Amédée, emp. s. civil
- 390 Drolet Lauréat, commis
- 390 $\frac{1}{2}$  Poulin Philéas, commis
- 392 Dorion Octave, commis épicié  
Lacasse Oscar, tailleur
- 396 Gagnon Joseph, commis
- 398 Morman Jos., commis

*St-Anselme*

- 410 Drolet Albert, épicié
- 412 Asselin Mme veuve François
- 414 Boucher Elzéar, contremaître
- 416 Côté Joseph, corroyeur p  
Miller Ferdinand, distributeur
- 418 Chouinard F.-X., tailleur p
- 420 Chouinard Eugène, commis  
Turgeon Fabien, commis-voyageur
- 424 Armstrong Edward, fore-man
- 426 Bernier Adélar, tailleur de corsets  
Gobeil Mme veuve A. D.
- 426 $\frac{1}{2}$  Germain Hippolyte, rentier p  
Gosselin Arthur, tailleur en cuir
- 426 $\frac{1}{2}$  Ferland P. Amédée, doreur  
Campeau Ernest, menuisier
- 428 Nadeau Mlle Elmira, commis p

DE L'EGLISE, de 372, rue St-Valier, à  
146, rue Prince-Edouard,  
quartier St-Roch.

From 372 St-Valier St., to 146 Prin-  
ce Edward St., St. Roch ward.

**QUEST—WEST**

- 1-3 Blais Joseph, conducteur C. N. Ry
- 5 East J. Ulric, comptable
- 7 Larochelle Arsène, commis  
Brisson Napoléon p
- 9 Déry Eugène-Arthur, commis
- 11 Anzalone Jos. A., commis
- 15 Dubuc Wilfrid, conducteur d'expresso
- 17 Denis Joseph, menuisier  
Beauregard Mme veuve J. Omer
- 19 White Benjamin, commis

*Fleurie*

- 23-25 Emond Mlle Zoé p  
Emond Ferdinand, sculpteur
- 27 Bruneau Arsène, collecteur
- 31 Allard J., ancien commerçant de lard p
- 33 Pouliot J.-L. de Girard & Pouliot

*Ste-Hélène*

- 35 Emond Félix, teneur de livres p  
Emond Hector, commis  
Emond Charles A., comptable
- 37 Emond Joseph, commis
- 37 $\frac{1}{2}$  Nadeau Joseph E., contremaître menui-  
sier

Nadeau J. B., mécanicien  
Nadeau Antoine, commis  
Nadeau François-Joseph, commis

*Ste-Marguerite*

- 45 Blouin Phidélème, capitaine
- 47 Duval Arthur, notaire (r)
- 49 Tessier dit Laplante, P. N., chaussures  
Longtin Valerien, barbier (r)
- 51 Gobeil G., plombier

*Des Fossés*

- 73 Guérard Dr Joseph  
Guérard Jean Marie, étudiant
- 77 MacDonald John & Co., D. Fontaine, repr
- 79 La Cie Eugène Julien Ltée
- 81 —
- 83 —
- 85 —
- 87 Brunet Philémon, rentier (r) p

*St-Joseph*

— Couvent Congrégation Notre-Dame  
*St-François*

103 —

*Du Roi*

- 105 Turcotte Joseph, gardien au Parlement  
107 Blouin Mlles Amélia et Exilia  
109 Marceau Jean  
Marceau Mlle Alphonsine  
115 Auger J. O., gérant The Auger, Rancourt  
Lumber Co., Ltd.

*Richardson*

- 117 Giguère J. E., mar. de tabac, etc (r) p  
119 Boucher Philéas, emp. s. civil  
123 Guillemette Alphonse, examinateur des  
ingénieurs stationnaires p  
125 Côté Edgar, acheteur de Emond & Côté p  
127 Gignac O. A., de J. H. Gignac, Ltée p

*De la Reine*

- 131-133-135 Verrault Edouard, épiciier p  
141 Plante Pierre, emp. C. P. R. p  
143 Dallaire Cyrille, emp. C. P. R.

*Des Commissaires***EST—EAST**

- 2 Ouellet Adjutor, peintre  
4 Turgeon Melle Virginie  
6 Roussin Alphonse, peintre p  
8-10 Coulombe E. T. & Cie, Enr., manufactu-  
riers de hardes

14-16 Dallaire Louis, snr, rentier p

Dallaire Louis, jnr, commis

22 Beaulieu Thomas, barbier

*Fleurie*

32 Couture Jean-Bte, boulangerie

34 Couture Mlle F.

34a Germain Oscar, comptable

Germain Mme veuve Gaspard

34b Julien dit Elot, Edgar, de La Cie P. P.

Giguère, Ltée

34c Deblois Eugène, tailleur en cuir

Morency F.-X., doreur, chambre

36 Moffet O.-E. de O.-E. Moffet &amp; Fils

Moffet Chs. H. de O.-E. Moffet &amp; Fils

38 Moffet O.-E. &amp; Fils médecins vétérinaires

*Ste-Marguerite*

40-42 Boutin Joseph, épiciier p

46 Demers Edouard, agent

*Des Fossés*

64 Jinchereau Albert J., Dr, oculiste

66-1 Brock W. R. Ltd, dry goods

2 Boucher Joseph, agent

3 Mickleborough Muldrew &amp; Co., woollens

and tailor-trimmings

4 Levasseur J. E., agent

5 Cassidy, Ltd

6 —

7 Paradis Lorenzo, agent

8 —

9 Hamel Ernest, agent

10 Dorion J. A., agent

68 Racine Alp., Ltée, Montréal, nouveautés

Poitras Etienne, représentant

70 McIntyre Son &amp; Co., Ltd

Amyot J. H., représentant

72 Marceau G. S., de Marceau &amp; Cie (r)

Marceau Paul-Vincent, E. E. M.

*St-Joseph*

— Eglise St Roch

*St-François*

90-92 Dufresne H. L., marchand-tailleur p

94 Burnett Joseph, painter

96 Masson Oscar, Opticien

*Du Roi*

110 Bélanger Germain, sur, mécanicien p

Dion Ernest, de Dion &amp; Cie

114 Bundoock Ivey, engineer C. P. R.

116 Massé Mme veuve Juste

*Richardson*

120 The Quebec Tire &amp; Vulcanizing Co

122 Simard Téléphore, marchand (r) p

124 Dionne Octave, commis

Dionne Elias, teneur de livres

126 Paquet Jos. O., commis-marchand p

Paquet Antonio, manchonier

Paquet Alex., commis

Paquet Emile, commis

128 Thivierge J. B. A., gérant La Cie J. A.

Langlais &amp; Fils p

*De la Reine*

142 Gignac J. H., Limitée, bureaux

146 Gignac J. H., Limitée, entrepôt

**DE L'ESPINAY**, du ruisseau St-Michel  
à la rivière Lairet, quartier  
Jacques-Cartier.

From Ruisseau St. Michel, to river  
Lairet, Jacques-Cartier ward.

**SUD—SOUTH**

6-8 Station du feu

10 Montpas Lauréat, laitier p

12 Giroux Joseph, chimiste p

Paradis Joseph, commis

19 —

**NORD—NORTH**

21 L'Hérault Omer, peintre p

23 Paradis Joseph, peintre p

**DELIGNY**, de 85, rue Lavigneur, à 492,  
rue St-Jean, quartier St-Jean-  
Baptiste

From 85 Lavigneur St., to 492 St.  
John St., St. Jean-Baptiste  
ward.

**EST—EAST***Lavigneur*2-2 $\frac{1}{4}$  —2 $\frac{1}{2}$  —2 $\frac{3}{4}$  Fortier Mme veuve Ignace

Fortier John, militaire

4 Giroux Mme veuve Louis

6 Dubé Arthur, commis

*Latourelle*

18 Brousseau J. E., libraire

*St Olivier*

20-24 Charland Amable, cordonnier

22 Gauvin J. A., mécanicien

22A Richard Jérémie, relieur (r)

Plamondon J. I., voy. de commerce

26 Drolet J. O., gérant Syndicat de Québec

succ. St Jean

28 Syndicat de Québec (succ.)

*Richelieu*

30 Quebec Public Market

Chantal Clément, prop.

32 Rochette Théo., laitier

34 Chinese Laundry

36 Leclerc Arthur, commis

Godbout Mlles C. et M.

38 Bégin Achille, emp. Q. C. Ry

40 L'Heureux Hubert, épiciier (r)

42 L'Heureux Hubert, épiciier

*D'Aiguillon*

52-58 Ecole des Frères

**OUEST—WEST***Lavigneur*

3 Desroches Eugène, plombier

5 Gagné Joseph, commis emballer

*Latourelle*

- 7 Rochette Jules, épicier  
 9 Lachance Joseph, fourrures  
 11 Lachance Joseph, fourrures  
 Trépanier Francis, commis  
 13 Lavoie Alex., mécanicien  
 15 Dorval J. B., boucher  
*St-Olivier*  
 17 Darveau J. E., bijoutier  
 19 Langlois Mme veuve Arthur, couturière  
 21 Blais Mme veuve E. N.  
 Bussière Mme veuve Joseph  
 Roy Révd J. E. (pension)  
 Côté Mlle Adéline, commis  
 Maheux Mlle Sara  
 25 Marois Phidyme, épicier  
*Richelieu*  
 35 Voyer Mme veuve Isidore  
 Gouge Raymond, voy. de commerce  
 37 Côté Eugène, serrurier  
 39 Hough Samuel, commis emballer  
*D'Aiguillon*  
 - Eglise St Jean Baptiste

**DEMERS**, de 93, Boulevard Langelier,  
 à 33, rue Morin, quartier St-  
 Sauveur.

From 93 Boulevard Langelier, to  
 33 Morin St., St. Sauveur ward.

**SUD—SOUTH**

- 13 Tremblay Mme veuve Joseph  
 Tremblay Joseph, cordonnier  
 Tremblay Albert, cordonnier  
 13r —  
 15 Conseillers F. X., couvreur p  
 Simard Alexandre, menuisier  
 19 Audibert Philéas, cordonnier p  
 23 Richard Geo, prop. Hôtel Commercial (r)  
 27 Thivierge Tancrede, journalier  
 29 Richard Georges, tailleur en cuir p  
*St-Félix*  
*Hermine*  
 63 Huot Victor, peintre  
 65 Garneau J. Omer, barbier  
 Brunet Philippe, journalier  
 Brunet Mme veuve Léon  
*Morin*  
 71 Dumontier Félix, électricien  
*Signai*  
 73-75 Hamel Napoléon, charretier  
 Hamel J. Arthur, commis B. de Poste  
*Bagot*  
 81 Boucher Iréné, charretier

**NORD—NORTH**

- 18-22 Racine Alb., corroyeur, mar. de cuir  
 26 La Cie Impériale  
 28-30 United Shoe Machinery Co. Ltd, of  
 Canada, Rogers J. W., manager  
 34 Tanguay Edouard, charretier p  
 Tardif Narcisse, journalier  
 38 Gingras Olivier, cordonnier et magasin  
 42 Martin Joseph, porteur d'eau gazeuses  
 r Julien Alfred, militaire  
 44 Bélanger Adjudor, emp. Q. Ry  
 Laliberté Albert, emp. C. P. R.  
 48 Marcotte Honoré, journalier  
 50 Poitras Arthur, menuisier  
 54 Clouet Alphonse, journalier  
 64 Tardif Joseph, charretier  
 Drolet Georges, charron  
 66 Bissonnette Mme veuve Michel  
*Morin*  
 74 Dion Jos. Ant., commis

- 74 Rogers J. W., manager United Shoe Ma-  
 chinery Co. Ltd  
 76 Laberge Octave, boucher (r) p  
*Bagot*

**DE MEULLES**, de la rivière St-Char-  
 les à l'Avenue Boisclerc, quar-  
 tier Jacques-Cartier.

From river St. Charles to Avenue  
 Boisclerc, Jacques-Cartier ward.

**OUEST—WEST**

- 29 Therrien Joseph, journalier  
 29r Lebel Edouard, journalier  
 35 Therrien Zéphir, journalier  
 Dechêne Wellie, fermier  
*Papineau*  
 49 —  
 51 —  
 55 Renaud Charles, contremaitre  
*De l'Espinay*  
*De l'Acadie*  
*LeJeune*  
*De Lanaudière*

**EST—EAST**

- 36 Lebel Alphonse, journalier  
 42 Martel J.-B., journalier  
*Papineau*  
 44 Clavet Onésime, journalier  
 48 Paré Omer, journalier  
 56 Paré Xavier, charretier  
*De l'Espinay*  
*De l'Acadie*  
 88 —  
*LeJeune*  
*De Lanaudière*

—Ecole Stadacona

**DE SALABERRY AVENUE** (See Ave-  
 nue de Salaberry.)

**DES BAINS** (Voir rue Bath)

**DES CARRIERES**, de 1, rue St-Louis,  
 à 2, Avenue St-Denis, quartier  
 Champlain.

From 1, St. Louis St., to 2 Avenue  
 St. Denis, Champlain ward.

**EST—EAST**

- 1 Château Frontenac  
 McMahon F., manager  
 Kiosque, Raymond Melle Nora, newstand

**OUEST—WEST**

- Mont Carmel*  
 The Governor's Garden—Le Jardin du  
 Gouverneur  
*Avenue Ste-Geneviève*  
 46 Boswell Veasey, of Boswell & Brother, Ltd  
 48-50 Hamilton John p  
 Smith A. C.

**DES COMMISSAIRES**, de 143, rue de  
 l'Eglise, à 192, Boulevard Lan-  
 gelier, quartier St-Roch.

From 143 Church St., to 192 Bou-  
 levard Langelier, St. Roch  
 ward.

**NORD—NORTH**

- 12-20 Gignac J. H., Limitée, scieries p  
 28 Gagnon Charles, gardien de nuit

- 30 Lessard Stanislas, militaire  
 32 Blouin Narcisse, bois de chauffage  
 32½ Marcoux Adélar, menuisier  
 36 Drolet J. B., charpentier  
 40 Martineau Joseph, journalier  
 Lachance Mme veuve Louis  
 Lachance Hector, teneur de livres  
 42 Dompierre Gustave, porteur de bière  
 Guérard Frs-Xavier, boulanger

*De la Couronne*

- 60 Tremblay R., mécanicien C. N. R.  
 60½ Valin Philéas, snr plâtrier  
 Valin Philéas, jr, plâtrier  
 64 Nadeau Alfred, emp. s. civil  
 Bernier Joseph, pompier  
 68 Nadeau Charles, charretier  
 70 Daigle Pierre, cordonnier p  
 76 Mahon Peter  
 78 Couture Louis, contracteur  
 78½ Auclair Mme veuve Thomas p  
 80 Poulin Téléphore, contremaitre menuisier  
 82 Mercier Charles, navigateur  
 86 Lavoie Thomas, charretier p  
 Goudreau Alphonse, menuisier  
 88 St-Hilaire Joseph, sr, menuisier  
 St Hilaire Joseph, jr, mécanicien  
 90 Tremblay Antonio, huissier audencier  
 Tremblay Alphonse, pompier  
 92 Dion Jeau-Baptiste, plombier  
 Gravel Cléophas, corroyeur  
 Lapointe Laureat, garde-magasin  
 94 Soucy Louis, charbon de bois p  
 96 Boivin  
 98 Jobin Alfred, emp. C. P. R.  
 100 Blouin Mme veuve Moïse  
 Côté Jean B., plombier  
 Gauvreau Théophile, pâtissier  
 102 Renaud Mme veuve David  
 102½ Gauthier Roméo, électricien  
 Ouellet Alfred, sr, emp. s. civil  
 104 Renaud Odilon, charretier p  
 106-108 Lachance Wilfrid, manchonnier  
 114 Morel François, charretier p  
 Savard Louis, barbier (r)  
 116 Galarneau Alfred, garde-magasin  
 Morel Philéas, charretier  
 118 Samson Eugène, commis  
 Couture Narcisse, cordonnier  
 122 Tremblay Joseph, gardien  
 130 —

*Dorchester*

- 134 Clavet Georges, charretier  
 144 Richard Mlle Georgiana  
 146 Lapointe Onésime, facteur  
 148r Fortin Mme veuve Joseph  
 150 Chalifour Charles, journalier  
 152 Gagnon Moïse, emp. des Postes  
 156 Paquet Arthur, gardien de nuit  
 Falardeau Albert, peintre p  
 158 Labrecque Cyrille, charretier  
 162 Beaudoin Isidore, cordonnier  
 164 Marchand Adélar, mécanicien  
 166-168 Buanderie des Familles  
 170 Dallaire Onésime, snr, journalier  
 172 Fortier Narcisse, menuisier p  
 Fortier Lauréat, peintre  
 176 Parent J.-Bte, plâtrier  
 178 Tessier Joseph, charretier  
 180 Pichette Anatole, épicier p  
 Pichette Ovide, commis  
 182 Lacasse Mlle L. (r)  
 Mercier Cyrille, tanneur  
*Caron*  
 194 Dupéré Mlle P., ouvrière en chaussures  
 194½ Dion Roch, commis  
 196 Gingras Napoléon, charretier p  
 198 McCallum Alfred, emp. civique

- 200 Chaumette Edouard, mécanicien p  
 202 Blouin Emile, boulanger  
 210 Goulet Alphonse, électricien  
 Goulet Chs Eug., électricien  
 Martel Frédéric, menuisier p  
 216 Lamarche Joseph, chauffeur  
 220 St Laurent Enoch, sergent de police  
 St Laurent A. E., comptable  
*St-Anselme*

**SUD—SOUTH**

- 25 Hupé Mme veuve Joseph  
 Delisle Césaire, emp. C. du Havre  
 Martineau J. E. A., Lieut  
 27 Cantin Charles, charretier  
 29 Arel J. Ferdinand, agent d'assurances (r)  
 Arel J. Oscar, teneur de livres  
 31 Fréchette Joseph, charretier p  
 35 Boulet Mme veuve Joseph  
 Boulet Emile, commis  
 37 DeMontigny Elzéar, charretier p  
 39 Lépine Alexandre, coiroyeur  
 41r Boutet Mme veuve Ferdinand  
 43 Collin Wilfrid, charretier p  
 47 Labrecque Joseph E., commis-marchand  
 Robin Joseph, gardien de nuit  
 Fiset Arthur, commis

*De la Couronne*

- 61 Turçotte Benjamin, couvreur  
 63 Giguère Joseph, charretier p  
 65 Drouin Mlles Phil. et Malvina  
 r Daigle Mlle Jeanne  
 Rioux Mlle Zélia  
 67 Magnan Mme veuve Thomas  
 69 Ferland Joseph, marchand p  
 Ferland Jos. Emile, commis  
 Ferland Camille, commis  
 71 Giguère Philéas, chauffeur C. P. R.  
 73 Pelletier Ernest, commis  
 75 Paquin Mme veuve Misaël p  
 Paquin Jules, commis  
 Bélanger Mlles  
 77 Drouin Frédéric, tailleur en cuir  
 Drouin F.-X., journalier  
 79 Toupin Edouard, charretier  
 83 Emond Chs, tailleur en fourrures p  
 85 Jacques J. Napoléon, commis  
 89 Drouin Mme veuve Louis p  
 Métayer Odilon, emp. C. P. R.  
 91 Boucher David, journalier  
 Berrouard Odilon, journalier  
 93 Chamberland Elzéar, charpentier p  
 Lamontagne Joseph, bourreur  
 97 Lachance F.-X., cordonnier p  
 99 Plamondon Joseph, chaussures (r)  
 Plamondon Mme veuve Pierre p  
 Hamel Eugène, charretier  
 105 Tremblay Ernest, serrefrein C.P.R.  
 107 Genois Antonio, de Jobin & Genois  
 Genois Mme veuve Joseph  
 109 Fréchette Mme veuve Napoléon  
 Fréchette Napoléon, cordonnier  
 111 Gosselin Valère, emp. C. P. R.  
 113 Berthiau Mme veuve Victor  
 Paré Delphis, commissionnaire Hôte  
 Roen  
 115 Therrien Isidore, mécanicien  
 Roberge J. Edgar, comptable  
 117 Roy Louis, de Roy & Villeneuve p  
 119 Roy Arthur Aimé, plombier  
 123 Simard Thomas, charretier p  
 125 Normand Octave, charretier  
 Bourgelas Hilaire, plombier  
 127 Martineau Joseph, journalier  
 129 Pepin Alfred, jardinier  
*Dorchester*  
 135 Lachance Mme veuve Jean  
 141 Marier Joseph W., épicier

- 141½ Chouinard Donat, journalier  
 143 Gauvreau Adéard, confiseur  
 145 Verrault Joseph, boulanger p  
 147r Gamache Wilfrid, charretier  
 149 Trudel Henri C., facteur  
 151 Gariépy Edouard, charretier  
 153 Poulin Philibert, journalier  
 Thivierge Octave marchand-tailleur (r)  
 155 Bruneau Mme veuve J.-Bte  
 Bruneau Georges, comptable  
 157 Bellemare H. G., commis-marchand  
 Lachance Arthur-Ed., commis-marchand  
 159 Boucher Omer, tailleur en cuir  
 Boucher J. E., sténographe  
 161 Paradis Alfred, emp. s. civil.  
 Farent Napoléon, plâtrier  
 163 Lemieux Ernest, mécanicien  
 165 Marcoux Gaspard, cordonnier p  
 167 Brousseau F.-X., caissier C. N. R. p  
 169 Gaudreau Alphée, charretier  
 Savard Jacques, charretier  
 169½ —  
 171 Laroche David, commis  
 Laroche Mlle Emma, femme de journée  
 171½ Blouin Mme veuve Nazaire, femme de  
 journée  
 171½ —  
 171½ Fecteau Napoléon, journalier  
 173 Patry Mme veuve Philéas  
 173½ —  
 173½ —  
 173½ Pichette Joseph, journalier  
 175 Cantin Joseph, plombier  
 Matte Napoléon, ébeniste (r)  
 Drolet Adolphe, contremaitre  
 177r Matte Napoléon, ébeniste  
 181 Verret Olivier, garde-magasin  
 181½ Marcoux Augustin, croroyeur

*Caron*

- 185 Lachance Gaudias, charpentier  
 189 Lessard Mme veuve Théophile p  
 191 Auger Cyrille, charretier  
 r Hounsell Joseph, journalier  
 191½ Jolicœur Fortunat, chauffeur d'auto  
 193 Lessard Joseph, ingénieur stationnaire  
 195 Grenier Georges, commis bureau de poste  
 197 Renaud Wilfrid, emp. s. civil p  
 Angers Albert, employé s. civil  
 199 Gagnon Mme veuve F.  
 201 Marquis F.-X., menuisier p  
 205 Bélanger Jérôme, menuisier  
 205½ Demeule Elie, charretier  
 207 Marcoux Adéard, charretier  
 209 Vermette J. B. p  
 211 Lépine Elzéar, journalier  
 213 Papillon Eugene, porteur de bière

*St-Anselme*

- 217 Boivin David, facteur  
 219 Guay Joseph, menuisier p  
 221 Gravel Edouard, menuisier p  
 223 Lambert Léon, maçon  
 225 L'Heureux Zéphirin, charretier  
 227 L'Heureux Joseph, cordonnier p  
 231 Lafrance Arthur, peintre  
 Lamontagne Albert, électricien  
 235 Cloutier Félix, cordonnier-machiniste p  
 Monier Alphonse, commis  
 239 Messenie E. A., agent R. A. Lyster Co. Ltd  
 Messenie W. P., provincial manager R. A.  
 Lyster Co. Ltd  
 241 —

- From 399 St. Paul St., to 60 Crown  
 St., St. Roch ward.  
 tier St-Roch.  
 From 39. St. Paul St., to 60 Crown  
 chester St., St. Roch ward.

**NORD—NORTH***Parc St-Rock  
St-Roch*

- 2 Demeule Grégoire, magasin d'occasions  
 4 —  
 6 —  
 8 —  
 10 Kasaboff J., merchant  
 12 Caron Joseph, journalier  
 Markus George, marchand  
 Pollack George, merchant (r)  
 14 —  
 16 —  
 18 Hertzberg Frank, grocer  
 20 Ortemberg B., merchant (r)  
 Cohen Moses, merchant  
 22 Zacharia Thomas, journalier  
 26-28 Voloshen D., junk dealer p  
 26 Beaulieu Thomas, barbier (r)  
 Benjamin E., trader  
 34-36 Simielovitz L., merchant  
 38 Schwartzbard Mrs widow B.  
 40 Bercovitz Chs, pedlar  
 42 Lazarovictz S. B., grocer  
*St-Dominique*  
 46 Bercovitz Philipp,  
 48 —  
 Convey Miss Florence  
 52-56 La Cie P. P. Giguère, Ltée, plombiers  
 54 Giguère P. P., de La Cie P. P. Giguère Ltée  
 Giguère Mlle Cédulie  
 Giguère J. Ulric, commis  
 62-64 Silberman S., junk store p  
 68 Richard A., instituteur  
 Lachance Cléophas Ls., menuisier  
 72 Ecole des Frères  
*Grant*  
 74-76 Turcotte Elzéar, marchand à commis-  
 sion p  
 82 Marier Jos. E., de Marier & Tremblay  
 Ltée,  
 Laplante Mme veuve Louis  
 84 Plamondon Joseph, menuisier  
 84-86 Loiseau Désiré, journalier  
 Loiseau Antoine, batelier  
 88 Cook Mme veuve Georges  
 90 Gravel Georges, boulanger  
 92 Chevalier J. Roger, mégissier p  
 94 Martineau Philéas, commis-marchand  
 Martineau Napoléon, commis  
 Martineau Achille, chauffeur  
 Martineau Arthur, emp. s. civil  
 96 —  
 96½ Martin Arthur, journalier  
 98 Harief W., jeweller  
 100 —  
 102-104 Schwartz Osias, merchant p  
 110-112 Lyonnais Roch, snr, luthier et costü-  
 mier  
 114 Giroux Joseph, huissier C. S. p  
 116 Laliberté Joseph, agent  
 Pelletier J. O., commis  
 118 Gagnon Paul E., commis-voyageur  
 Couture Narcisse, cordonnier  
 120 Duchene Hewitt, medecin vétérinaire  
 124 Pepin Zéphirin, sténographe  
 126 Dussault Gédéon, fruits (r)  
 128 Boivert W., maison de pension

*Du Pont*

- 146 Edge Dr J. Alexandre (r)  
 150 Feinholz I. A., marchand  
 Patry Mme veuve E.  
 152 Ouellet Henri, charretier  
 164 Fortin I. A., Enrg., nouveautés  
 170 Martineau H. O., de la Cie Martineau  
 Martineau Omer, ingénieur civil  
*Laliberté*  
 178 —  
 180 —  
 182 Laliberté J.-Bte, marchand (r)  
 188 Laliberté, salle d'expédition  
 194 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt  
 204-218 La Cie Paquet, Ltée p  
 222 La Cie J. A. Langlais & Fils, libraires  
 226 Bolduc Joseph N., de Myrand & Pouliot  
 Ltée  
 Bolduc Wilfrid, E.E.L.  
 Dugal Mme veuve A. J.  
 228 Jincherean Adjudor, Dr, dentiste  
*De l'Eglise*  
 256 Julien Mme veuve Napoléon  
 Julien Philéas, commis  
 Dompierre Arthur, cordonnier  
 258 Greenshields Ltd, nouveautés en gros  
 Gendron Donat, représentant  
 260 Labrie J. O., teneur de livres  
 Labrie Ernest, journalier  
 264 Crown Furniture Co Ltd.  
 266 Club des Marchands,  
 Bédard Napoléon, propriétaire  
 272 Cercle Frontenac

**SUD—SOUTH**

- 3 Asselin Joseph, tailleur de pierre  
 5 Gignac & Frere, Enr. marchands bois de  
 chauffage

*St-Roch*

- 7 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd  
 9 Parent Victor, menuisier p  
 Parent Pamphile, teneur de livres  
 Parent Elphège, comptable  
 Parent R. S., gérant Banque Royal du  
 Canada, succ. St-Sauveur  
 11 Parent Omer, employé s. civil  
 13-21 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd  
 23 Ouimet Calixte, tonnelier  
 Moreau Elie, emp. Quebec Cartage  
 25 Couture Zéphirin, magasin  
 29-31 Couture J. B., magasin  
 33 Ouellet Pierre, marchand de cuir p  
 35 —

*St-Dominique*

- 47 Feiczewicz Osias, clothing manufacturer  
 51 Christobe H., Revd  
 53 Lapointe J. Nap., fabricant d'onguent  
 55 Giroux Mme veuve Charles  
 59 Marovitch D. tailor  
 Arsenaault Azarie, Capitaine  
 61 Eliosaph M. Revd.  
 Silberman Ls., junk dealer  
 63 Boiteau Olivier, barbier (r)  
 63½ Nelson Jacques, entrepreneur  
 65 Buanderie chinoise  
 67 Aroand Azarie, emp. s. civil  
 69 Bacal N., marchand  
 71 Boiteau Olivier, barbier  
*Grant*  
 73 Pouliot Henri, notaire (r)  
 75 Bernier Joseph, plombier  
 Sansfaçon Louis, commis-épiciier  
 77 Falardeau L. F., négociant p  
 Mercier Mme F.-X. L.  
 79 Huot J. Herménégilde, sol. d'assurances  
 81 Pouliot Mme veuve Elzéar  
 83 Bélanger Odilon, modeleur

- 85 Corcoran J. A., emp. Q. H. C.  
 87 Matte Adolphe, dactylographe  
 89 Dupuis J. Vital, comptable p  
 91 Normand R., navigateur  
 93 Thourougeton Wallace, jewler  
 95 Foullet Alphonse, commis  
 97 Bigneau H. D. tailor  
 99 Lépine Benjamin, commis  
 101 Soucy J. E., fonctionnaire public  
 103 Picard Joseph, conducteur Q. Ry  
 107 Lefrançois Emile, emp. s. civil  
 109 Bureau Théophile, rentier  
 111 Duberger Arthur, O. S. C  
 113 Fortier Mme veuve Isidore, perruquière  
 115 Jomas Freddy, mécanicien  
 117 Pelletier Luc, capitaine  
 119 Desrochers Mme veuve Joseph  
 121 —  
 123 Tondreau J. Stan., agent  
 125 McGough Thomas, Capt.  
 McGough Lorenzo, mécanicien  
 127 Dubeau Philéas, journalier  
 129 Bégin Emile, presseur  
 133 —  
 135 Delagrave Napoléon, journalier  
 137 Lessard Wilfrid, barbier  
 139 Poliquin Mme veuve Israël  
 Couture François, conducteur C. P. R.  
 141 Martel L. F., épiciier

*Du Pont*

- 149 Marier & Tremblay, Ltée, ateliers  
 153 Martineau chevalier J. Elie, président de  
 la Cie Martineau (r)  
 Martineau E. Albert, de la Cie Martineau  
 155 Martineau Dr G. Elie  
 159 Drolet Eugène, marchand-tailleur  
 161 Blouin Mme veuve J. B.  
 Blouin J. Alfred D., comptable p  
 Blouin Jean-Marie, comptable  
 Blouin Tancredi, commis  
 Blouin Justinien, commis  
 163 Gagnon Israël Pierre p  
 Cantin David, mécanicien  
 165 Kirouac Joseph, comptable  
 Rousseau Mlle Belzémire  
 167 Rousseau Napoléon, mécanicien  
 167-169 Lacroix Winceas, barbier p  
 171 Gauvin Jules, marchand (r)  
 173 Chaumette Mme veuve Norbert p

*Laliberté*

- 177 Drolet Joseph A., boucher  
 179 Campeau L. O., comptable  
 181 Gingras Mme veuve J. Amédée  
 Genest Jean, commis  
 183 Hébert François, chauffeur C. P. R.  
 185 Pepin Alfred, mécanicien  
 187-189 Martin Dr Valmont p  
 191 Tremblay Philippe, charretier  
 193 —  
 195 Bourget Melle M. G., modiste  
 197 Jacques Oct., marchand provisions (r) p  
 201 Jacques Edgar, boucher  
 203 Huot Georges, peintre  
 205 Villeneuve Georges, cotiseur  
 207 Paquet Joseph, marchand de tabac (r)  
 209 Parent E. A., de la maison Chs. A. Parent  
 Parent Chs. Adrien, comptable  
 213 Longtin J. B., barbier  
 217 Masson P. G., commis-voyageur  
 Lévesque A. A., commis C. N. R.  
 219 Moreau Mme veuve Louis F. p  
 221 Plamondon Lucien, mécanicien  
 225-227 Chevalier Léon, cordonnier  
 229 Renaud Mlle Alphonsine  
 Renaud Mlle Lauzia, garde-malade dip.  
 Renaud J. Alf., gérant  
 Pichette E. R., march. d'automobiles (r)  
 231 Racine Charles, chauffeur d'auto

- 233 Séguy Jean A., rentier p  
Berubé Alphonse, journalier
- 235 Blouin Georges, marchand-tailleur  
*De l'Eglise*
- 237 Pouliot Georges, barbier
- 239 Voyer L. N. Zéphirin, facteur  
Jobin Mme veuve Louis
- 241 Gosselin Mme veuve Napoléon
- 243 Gagnon Mlle Joséphine, modiste p
- 245 Paré Olivier, constable
- 247 Morency Edouard, messenger
- 249 Mathieu Mlle Philomène, modiste
- 251 Reid Dr Joseph, dentiste p  
Reid Lionel, E.E.M.
- 255 Rhéaume Mme veuve Louis  
Lecours Jean, menuisier
- 261 Mackay Mlle A., commis  
Blain
- 263 Langlois Arthur, tailleur
- 265 Roy Mme veuve Arsène  
Roy Raymond, commis
- 267 Adam P., médecin  
Amiot Mme veuve Ls. N. Cyr.  
Amiot Edgar, commis  
Amiot Lauréat, commis-marchand

**DES FRANCISCAINS, de 42, rue Sherbrooke, à l'ouest, quartier Montcalm.**

From 42 Sherbrooke St., to west, Montcalm ward.

**SUD—SOUTH**

- 7 Furois Léger, rentier  
Grisé J. E., emp. s. civil
- 9 Paquet Mme veuve L. A.  
Forgues Mlle G
- 11 Lavoie J. H., ingénieur forestier
- 13 Campbell H. D., soldier
- 15 Connolly T. H., emp. John Ritchie Co
- 17 Chouinard P. R., commis-voyageur
- 19 Fanning N. F., clerk
- 21 Fitzpatrick Patriot B., emp. Custom House
- 23 Clear Mrs widow Michael  
Clear Michaël, emp. Le Soleil
- 25 Neilson Wm., machinist
- 27 —
- 29 Desmarais Roméo L., emp. s. civil
- 31 Bedard C. O., rentier p
- 33 Tousignant J. E., commis-voyageur p
- 35 Lapierre Pierre A., agent  
Lapierre Eugène, commis
- 37 Corriveau J. Eug., Consul Monténégrin
- 39 Furois Eugène, emp. b. de poste
- 41 Falardeau Adrien, avocat (r)
- 43 Morisset Georges, publiciste et Sec. Cie d'Exposition de Québec
- 45 Judd Gordon A., clerk
- 47 Martin Benjamin, accountant
- 49 Coughlin James F., inspector Q. Ry
- 51 Barry Alph., of Barry & McManamy
- 53 Lefaivre Mlle (Ginevra)
- 55 Savard Willie, emp. Dom. Rifle
- 57 Turcotte Abel, épiciér (r)
- 59 Ross T., commercial traveller
- 61 Lortie J. L., commis-voyageur
- 63 Koenig Chs. Henri, pilote
- 65 Antil Eugène, pilote p  
Antil Josephat, marchand de tabacs
- 67 Antil Bastien, pilote
- 69 Thivierge Louis, pilote p
- 71 Koenig P. opérateur
- 73 Fréchette Alex., emp. s. civil
- 75 McCormick Martin, inspector
- 77 Morissette Arthur, commis
- 79 Frédéric Philéas J., comptable p

- 81 McQuaid George, pressman
- 83 Grenier J. Antonio, avocat et sous-ministre du Ministère de l'Agriculture
- 85 Demers Aristide, mercier (r)
- 87 Delottinve Octave, chef d'allées,  
La Cie Paquet, Ltée  
Drolet Alfred, conducteur Q. Ry
- 89 Dion L. P., commis-voyageur
- 93 Trottier J. E., chef de dépêches, C. G. Ry
- 95 Gingras Jos. G., fonctionnaire public
- 97 Bedard J. Bte, sellier
- 99 Coté Félix, épiciér (r)  
Beaulieu Mme veuve Louis
- 101 Dymond James, soldier  
*De l'Alverne*
- 105 Maison Ste-Marguerite
- 111 Cloutier Jean, rentier
- 113 Nolin Odina, menuisier p  
Grégoire M. Louis, dactylographe
- 115 Rousseau Mme veuve S. C.
- 117 Desrosiers Léon, commis de banque  
Blaquerre Arthur, emp. Action Catholique
- 119 Robitaille Adjudor, mécanicien
- 125 Thibaut J. M., commis-voyageur p
- 131 Drolet Mme veuve Napoléon
- 133 Caron A., journalier
- 135 Arcand Albert, expéditeur Can. Gov. Ry.
- 137 Garneau Mme veuve Edouard p
- 139 Thivierge Dominique, rentier  
Thivierge Mlles E. et Z.
- 141 Ouellet Jules, de The Quebec Lumber Co., Enr.
- 143 Bédard Lorenzo, relieur

**NORD—NORTH**

- 100 Monastère, R.R. P.P. Franciscains
- 106 Bureau Gaudias, commis-marchand  
*De l'Alverne*
- 108 Blanchet Joseph, emp. Dept. Milice
- 110 LaRocque Paul-Emile, sec.-trés. Vandry & Matte, Ltée
- 112 Légraré Joseph, plombier p  
Bédard Théophile, facteur  
Bedard Jacques, commis
- 114 Légraré Joseph, plombier (r)  
Bélangier Roméo, comptable
- 116 Rainville Mlle Victoria
- 118 Lemieux Mme veuve P. p.
- 122 Bedard A. S., peintre p
- 124 Lepine Mme veuve Jean-Bte
- 126 —
- 128 Potvin F. X., de la police provinciale
- 130 Demers Idolphe, rentier  
Demers Mlle Emma, sténographe
- 132 Marois Félix, emp. s. civil
- 134 Tousignant J. A., commis-voyageur
- 138 McKenzie John, emp. G. T. Davie, Lévis
- 140 Normand François, commis
- 142 Doucet L. J., fonctionnaire public
- 152 Gagné Albert, commis de malles
- 154 Boucharde Alphonse, imprimeur
- 156 Béland Frank, chauffeur d'auto
- 158 Delisle Wilbrod, chauffeur d'auto p
- 160 Benoit S. N., cotisseur  
Benoit Jos. E. E. M.
- 162 Watier Auguste, messenger
- 164 Simard Anthyme, de Landry & Simard
- 166 Lavigne Arthur, fonctionnaire public
- 170 Donovan Henry, soldier
- 172 Bisnières Mme veuve Alphonse
- 174 Martin Oram, commis
- 176 Allaire Treflé, comptable
- 178 —
- 180 Gagnon Onésime, barbier
- 182 St Pierre Léon, voyageur de commerce
- 184 Darveau Mlles A. et E.

**DES GLACIS**, de la Côte à Coton, au Marché Montcalm, quartier St-Jean-Baptiste.

From Côte à Coton, to Montcalm Market, St. Jean-Baptiste ward.

**EST—EAST**

— Orphelinat des garçons  
*Richelieu*

29 Young Men's Christian Association gymnasium

**OUEST—WEST**

*St-Olivier et Richelieu*

24-26 Orphelinat d'Youville  
Révérendes Sœurs de la Charité  
*D'Aiguillon*

32 Blouin Ovila, garage

34 Gagnon Onésime, barbier  
*St-Jean*

36 $\frac{3}{4}$  Salles Pelland  
Triangle Club (Y. M. C. A.)  
*St-Joachim*

38-40 Gauvin P. Nap., restaurant

**DES GRISONS**, de 22, rue Mont-Carmel, à Avenue St-Denis, quartier Champlain.

From 22 Mont-Carmel St., to St. Denis Avenue, Champlain ward.

**EST—EAST**

1 Shaw Mrs Chs H.

15 Carrier Robert, maître de poste Notre-Dame de Lévis

**OUEST—WEST**

10 Miller Archibald, of Whitehead & Turner p

12 Johnston John A., Dr

14 Fugère L. J., de Fugère

16 Decary A. R., ingénieur surintendant du Ministère des Travaux publics du Canada pour la Province de Québec

**DES JARDINS**, de la rue de la Fabriques, à 32, rue St-Louis, quartier Champlain.

From Fabrique St., to 32 St. Louis St. Champlain ward.

**OUEST—WEST****HOTEL-DE-VILLE**

Lavigueur Henri E., maire

Chouinard H. J. J. B., greffier

Chapleau J. E., avocat de la Cité

Thériault Elisée, avocat de la cité

Verge P. Nelson, trésorier de la cité

La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec. (Bureau)

Morisset Geo., sec.-administrateur

Station de police No. 1

Trudel capt. Emile, chef

Garant Vilbon, gardien

Gauvin Emésie, messenger

Gingras Georges, cond. éleveur

Institut Canadien

Roy Alfred, bibliothécaire

Lortie Mlle Josephine, bibliothécaire (r)

Bureau de Placements, (chambre No 4—

4e étage) Mlle D. Desplat, directrice

*Ste-Anne*

22 Clarendon Hotel

Bégin J. Téléphore, propriétaire

Bégin A. U., gérant

Marois Elzéar J., gérant

22 Tessier G. A., hon. ministre de la Voirie

Côté L. A., teneur de livres

24 Ahern George, Dr

26 Allerton W. J., accountant

26 $\frac{1}{2}$  Malony M. E., commercial traveller

Belanger Mme veuve Louis Jules

26 Noël Pierre, plombier (r)

28 Noël Pierre, ferblantier-plombier

30 Delaney W. H., Lt. Col., A. M. C., physician and surgeon

32 McClory Daniel, clerk

McClory Herbert, clerk

Jobin J. J., caissier C. P. R.

34 Byrne Miss A., millner

36 Church Society Diocese

*Donnacona*

38 Pelletier L. P., hon. juge Cour d'Appel

Baillargeon, Mme veuve Elzéar

40 Groudin Georges

Delorme Mlle Anna

Fortier Mlle A.

Bussièrès A. Jos., rédacteur du *Sport au*

*soleil*

Bienvenue Valmore, avocat, de Thériault

Drouin & Bienvenue

42 Richard Pierre., épicier (r)

Richard Mlles

Richard J. E., gérant Crédit Foncier

Franco-Canadien

LaRue Mme veuve V. W.

44 Richard Pierre, épicier

46 Chinese Laundry

50 Williams James, barber

**EST—EAST**

1 —

3-5 Burns J. G., gentleman

9-11 King Edward Hotel

Lapointe Edouard, prop.

Rousseau Adélar, commis

Dubé J. N., commis de banque

Roussin Alfred, détective fédéral

Binet Papoléon, ancien épicier

13 Légaré Alphonse, barbier (r)

Légaré Georges commis

Légaré H., voy. de commerce

Stoulzaet Mlle P

Lessard Mlle M.

Roberge Mlle Maris, couturière

15 Légaré Alphonse, barbier p

17 Légaré Alphonse, fruits et épiceries

19 Moisons Bank (The), Branch

Russell F. W., manager

*Ste-Anne*

23 English Cathedral (the)

Cathedral Vestry

Cathedral Church Hall

29 Shreeve Very Revd Richmond, M. A.

33 Judd H. B., caretaker

47 Leclerc Mme veuve J. Emile

49 Couture J. Alphonse, vétérinaire

51 Masonic Hall

Knights of Pythias, Damon Lodge No 12

Barringtons Miss Harriet, school teacher

Labadie Stephen, caretaker

The Great War Ass. Veterans of Canada

Routier C. H., secretary

**DES PRAIRIES**, de la rue Vallière, à 28, rue du Pont, quartier St-Roch.

From Vallière St., to 28 Bridge St., St. Roch ward.

**NORD—NORTH**

16 —

Darveau Téléphore, gardien

18 Hôpital

*St-Roch*

- 44 Savard Sévère, garde forestier  
 46 Rouleau Edgar, préposé au bagage C.P.R.  
 50 Bernier J. A., facteur  
 50½ Brousseau Joseph, de Geo. Brousseau, Ltée  
 Simard Réal, menuisier  
 52 Gosalaind Thomas, laborer  
 54 Giroux Georges A., pharmacien  
 55 Vallerand Ls N., commis de douane p  
 62 Gingras Mme veuve F.-X.  
 Parent Mme veuve M.  
 66 Pelletier Joseph, journalier  
 Drolet Théophile, ancien relieur  
 Drolet Joseph, journalier  
 Drolet Alphonse, charretier  
 68 Doyle Mme veuve William p  
 Doyle Henry, de Wm. Doyle Regd.  
 Doyle William, de Wm. Doyle Regd.  
 74 Moisan Eugène, teneur de livres

*St-Dominique*

- 78 Letarte Théophile, boucher  
 80 Pelletier Nazaire, emp. Q. Ry  
 84 Montreuil Mme veuve André  
 Montreuil Edouard, commis-voyageur  
 Montreuil Eugène, prop. Canada Drug Co. Regd.  
 86 Derome Lévi, commis-voyageur  
 88 Guimont Nap., clerc du marché Jacques-Cartier  
 90 Talbot Alph. E., commis-voyageur  
 92-98 —  
 100 Kirouac J. A., de J. A. Kirouac & Cie  
 Kirouac Odilon, commis  
 Kirouac Emile, commis voyageur  
 Grant  
 104 Zurif A. D., merchant p  
 Boulet Philippe, épicier (r)  
 Maheux Mme veuve J. Pierre  
 Racine Mme veuve Honoré  
 106 Pelletier Mlles p  
 Paradis Albert, mécanicien  
 110 Delagrave Henri, militaire  
 Brochu Léonidas, militaire  
 112 DeBellefeuille J., Napoléon journalier  
 DeBellefeuille Joseph-André, journalier  
 Bidégare Joseph, commis-voyageur  
 116 Marovitch David, tailior  
 Moses E., pedlar  
 Bolduc Alfred, charretier  
 118 Abel Siméon, charretier  
 120 Noël Victor, commis  
 122 Noël Jos. Victor, comptable  
 126 Lacombe Arthur, charretier p  
 130 Deguise Mme veuve Gustave  
 Deguise Henri, auditeur  
 132 Mallin Mrs widow Patriek p  
 138-140 Simard L. Odilon, boulanger p  
 142 Lemieux Mme veuve Joseph  
 Lemieux J. U., emp. C. P. R.  
 144 Rusk William, charretier  
 146 Boutet Herménégilde, charretier  
 150 Marceau L. Octave, emp. de banque  
 152 Beaulieu Georges, barbier (r)

**SUD—SOUTH***St-Roch*

- 51 —  
 53 Boutet Herménégilde, charretier  
 55 Massicotte J. U., bijoutier (r)  
 57 Massicotte Joseph, comptable  
 59 St. Lawrence Paper Bag Co. (manufacture)  
 61 Vézina C. A., entrep.-menuisier (r) p  
 63 Gaucher Arthur, commis-acheteur  
 65 Fluet F. A., eaux gazeuses, boutique p  
 67 Fluet F. A., manuf. d'eaux gazeuses (r)  
 Fluet Roméo, conducteur  
 75 Dubé Joseph, commis bureau de Poste

*St-Dominique*

- 79 Bélanger Sigismond, capt. p  
 Bélanger Adjuitor, mécanicien  
 85 Swartz M., fur dealer  
 87 Salomonovitz B., merchant  
 93 Samson Mme veuve Charles  
 Alarie Emile Alf., journalier  
 105 Tweddell Eddy, brakeman  
 Grant  
 107 O'Mally James, carter  
 O'Mally Martin, firem n  
 109 Samson Pierre, journalier  
 111 Racine Louis, charretier  
 113 Fitzback Joseph, journalier  
 115 —

*Dablon*

- 119 Masse Gaudias, contremaitre  
 121 Robitaille, Mme veuve Edouard  
 123 Audry Albert, charretier p  
 125 Trudel David, menuisier  
 Leclerc Joseph, contremaitre  
 127 Bissonnette Romuald, emp. au Manège  
 Jobin Mme veuve M. Arthur  
 127½-129 Berthiaume Alfred, charretier  
 133 Morin Joseph, emp. Bell Téléphone  
 135 Bernard Mme veuve Théodore  
 137 Marticotte Adolphe, bourreur (r)  
 143 Auger Mlles p  
 145 Gosselin Albert, commis  
 147 Dion François, agent  
 149 —

**DES REMPARTS, du Carré Montmorency à la rue du Palais, quartier Champlain.**

From Montmorency Square, to Palace St., Champlain ward.

**SUD—SOUTH**

- 1 Université Laval  
 Larouche Joseph, servant  
 Hébert  
 2 Tanguay Mme veuve Georges  
 3 Noreau Chs, de J. B. Thibaudeau & Cie  
 5 Donnelly M. G., agent C. N. Express  
 7 Terreau Louis, de Terreau & Racine p  
 Terreau Alfred, teneur de livres  
 Terreau James, teneur de livres  
 9 Desautels Mme veuve J. C.  
 Dubuc Vincent, E. E. D.  
 11 McWilliam Mrs widow Wm  
 14 Club de Réforme  
 Godbout Philippe, gardien  
 15 Livernois Jules, photographe, de J. E. Livernois, Ltée  
 17 Pettigrew Chs., de Rioux & Pettigrew  
 19 Fry George, ins. agent  
 Fry Mrs Edw. C.  
 21 Dupont René, président et gérant La Corporation des Obligations Municipales, Ltée  
 23 Thom John S., steamboat owner (r)  
 25 Lemoine Jules, sous-percepteur du Revenu de l'Intérieur  
 27 Rioux Mme veuve Narcisse p  
 29 Turcotte Arthur J., directeur des Postes  
 Turcotte L. P.  
 Casault Mme veuve Philippe  
 31 Trudel Eugène, de LaRue & Trudel  
 Ste-Monique et Ste-Famille  
 35 McKenny H. J., bookkeeper  
 37 Pères Blancs (les) missionnaires d'Afrique  
 Revd Père Ant. Smoor, supérieur  
 Cébron Rév. Père Ange  
 Marsan, Rév. Père Henri  
 Ferland  
 41 Letellier Alphonse, teneur de livres

- 43 Terreau Roch, de Terreau & Racine p  
 43½ Racine Mme veuve Archange  
 Racine Joseph, commis  
*St-Flavien*  
 45 McGie Daniel, of D. McGie & Son  
 47 Welch Mrs widow John Y.  
 Welch A. J., manager Royal Bank of Canada  
 Frew Miss Margaret  
 49 Cook Mrs widow William  
 51 "Villa Montcalm", Ls Parant, notaire (r)  
*Hamel*  
 Hôtel-Dieu, propriété

**DESSANE**, au sud de la propriété Marois, à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.

South of Marois property, to St. Cyrille St., Montcalm ward.

**OUEST—WEST**

- 2 Légaré Joseph, fermier  
 102 Jordan Mrs widow J. A.  
 Wright J. R., civil s. clerk

**EST—EAST**

- 23 Carter Alfred C., sergent-major  
 51 Tear J., sergent  
 53 Gaboury L., teneur de livres  
 57 Burke M. J., bar tender  
 59 Dorval Adélarde, tailleur en cuir  
 111 Moran Patrick, emp. Custom House

**D'ESTIMAUVILLE**, du fleuve St-Laurent, à la rue La Canardière, quartier Jacques-Cartier.

From river St. Lawrence, to La Canardière St., Jacques-Cartier ward.

**SUD—SOUTH**

- Borne Lucien, manufacturier, (r) p  
 Borne Joseph, mégissier, de la maison  
 Lucien Borne  
 Harvey George, organist  
 Roy L. A., marchand (rés. d'été)  
 Lachance Joseph, journaliste  
 Borne Lucien, Manufacturier p  
 Koetz Metty, professeur

**DES ZOUAVES**, de 283, rue St-Jean, à 120, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.

From 383 St. John St., to 120 St. Patrice St., St. Jean-Baptiste ward.

**EST—EAST**

- 2 Delisle Joseph, capitaine  
 8 Fleury J. Edgar, tailleur  
 10 Dorion Mlle Georgiana, institutrice

**OUEST—WEST**

- 7 Dallaire Delphis, comptable  
 9 Côté Mlle Antoinette, commis  
 Vézina Mme veuve Charles  
 Turgeon Alph., comptable  
 11 Lortie Mlle Caroline  
*St-Gabriel*  
 15 Bédard Bernard, menuisier  
 19 Kennedy Mrs widow William  
 Mountain W. A., accountant  
 21 Frédérick Mlle Valéda

**DE TRACY**, de 209, rue Arago, au Cap, quartier St-Sauveur.  
 From 209 Arago St., to cliff, St. Sauveur ward.

**OUEST—WEST**

- 4 Bédard Zéphirin, charretier p  
 6 Bélanger Paul, barber  
 Linteau  
 10 Letarte Mme veuve Victor p  
 Letarte Louis, mécanicien  
 14 —  
 r Miller Georges, cordonnier  
 16 Drapeau  
 20 Laplante Lauréat, peintre  
 22 Charbonneau Louis, commerçant  
 24-26 Crépin Jean-Bte, mégissier p  
 28 Pelletier Moïse, teneur de livres  
 30 —

**EST—EAST**

- 9 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier p  
 11 —  
 13 —  
 17 Lizotte Adélarde, garde-magasin  
 23 Turgeon Adélarde, sergent  
 Anderson Joseph, cordonnier  
 25 Thibault Joseph, chauffeur  
 29 Desrosiers Albert, cord.-machiniste p

**DE VARENNES**, de 195, rue de la Couronne, à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch.

From 195 Crown St., to 208 Dorchester St., St. Roch ward.

**SUD—SOUTH**

*Gosford*

- 1-11 Duchaine & Perkins, man. chaussures  
 13-27 Quebec Preserving Co., entrepôt  
 29 Letourneau Elz., de Quebec Preserving Co p

*Leonard*

- 35 Langlais Alphonse, maçon  
 41 Couture Auguste, charpentier  
 43 Villeneuve Nap., sur, anc. charpentier p  
 Villeneuve Nap., jnr, commis  
 Villeneuve Georges, gantier  
 51 L'Heureux Arthur, cordonnier

**NORD—NORTH**

- 2 —  
 16 Lafond Alphonse, contremaitre Rock City Tobacco Co  
 18 Tremblay W., plombier  
 22 Labranche Hubert, journaliste  
 24 Faucher Léandre, épicière (r) p  
 26 Faucher Georges, commis-épicière  
 Côté Ulric, embouteilleur  
 28 Faucher Arthur, gérant  
 30 Quebec Preserving Co  
 38 Jobin Arthur, emp. C. P. R.  
 42 Racine François, journaliste  
 r Lessard Alfred, journaliste  
 44 Bonneau Edouard, embouteilleur  
 Huot Gustave, embouteilleur  
 46 Remillard Mme veuve Pierre  
 50 Tremblay Arthur, journaliste  
 52 Plamondon Albert, ouvrier en tabac  
 54 Juneau Mme veuve Onésime  
 Bélanger Georges, prop. Headquarters Restaurant (r)  
 56 Paré David, commis

**DE VILLIERS**, de 57, rue St-Ambroise,  
à l'ouest, quartier St-Sauveur.  
From 57 St. Ambrose St., to west,  
St-Sauveur ward.

**NORD—NORTH**

- 6 Poirier Arthur, cordonnier
- 10 Giguère Emile, commis
- 12 Bilodeau Eugène, cord.-machiniste
- 14 Turgeon Louis, ouv. en munition
- 16 Duval Edouard, marchand de chaloupes r
- 20 Verret Jos. P., commis-marchand p

*Ruelle*

- 24 Pare Odilon, boucher
- Bilodeau Mme veuve Henri
- Bédard Mlle Josephine p
- Bédard Mme veuve François
- 28 Ouellet Joseph, boulanger p
- Ouellet Joseph Henri, mécanicien
- 40 —
- Havard J. Albert, gérant
- 44 Brochu Sosthène, commis
- Pelletier Joseph, tailleur en cuir

**SUD—SOUTH**

- 9 Dorval Miles Marie-Louise et Laura
- 11 Dorval Joseph, mécanicien p
- 15 Cloutier Napoléon, journalier
- 17 Dorval Mme veuve Adjutor p
- 23 Grenier Jos. Jules, soll. d'assurance p
- 25 Huot Paul, cordonnier
- 27 Godin Célestin, de Godin & Delisle p
- 29 Drouin J.-Btè, gardien de la paix
- Drouin G., tailleur

**D'IBERVILLE**, de 123, rue St-Ambroise,  
à 128, rue Carillon, quartier St-  
Sauveur.

From 123 St. Ambrose St., to 128  
Carillon St., St. Sauveur ward.

**SUD—SOUTH**

- 1 Desroches Joseph, cord.-machiniste
- 5 M'reau Paul, chrretier
- 9 Plante Adélard, tailleur en cuir p
- 11 Boissonnault Mme veuve Joseph
- 15 Michaud Antoine, cordonnier p
- 17 Rousseau Horace, cordonnier
- Rousseau Mme veuve F.-X. p
- 21 Rousseau Adélard, cordonnier
- 23 Paquet Narcisse, journalier
- 25 Monier Joseph, militaire
- r St-Hilaire Albert journalier
- 27 Collin Mme veuve Joseph p
- 33 Renaud Adolphe, journalier

**NORD—NORTH**

- 2 Paradis J. J. P., emp. B. de Poste, p
- 4 Lortie Edmond, corroyeur
- 8 Dion Honoré, menuisier p
- 10 St-Hilaire François, charretier
- 12 L'Heureux Pierre, menuisier p
- 14 Boutet
- Clusiaux Roméo, militaire
- 20 Rhéaume Nap., sr, journalier
- 22 —
- 26 Labbé Siméon, jr, boulanger
- 26 1/2 Giroux Horace, journalier
- Drouin Gaudiose, militaire
- 28 Vézina Louis, peintre
- 32 Lortie Hector, soll. d'assurances
- Lortie J. Edmond, commis-marchand

**DOLBEAU**, de la rue de l'Alverne, à  
l'ouest, quartier Montcalm.  
From De l'Alverne St., to west,  
Montcalm ward.

**SUD—SOUTH**

- 2 Morin Mme veuve Joseph
- Morin Emile, étudiant
- 4 Boivin J. Btè., rentier p
- Boivin Chs. Albert, épiciier (r)
- 6 Raymond Alfred, pilote, p
- 8 Lamontagne Arthur, comptable
- 10 Durkin P. J.,
- 12 Kelly J. J., foreman Q. Ry Gas division
- 14 Roy Etienne, commis de banque p
- 16 Fleming H., machinist
- 18 Houde F. F., sec.-trésorier Société Prête  
et Placements de Québec
- 20 Walters A. E., asst. druggist
- 22 —
- 24 Lefebvre Arthur, commis-voyageur
- 26 Allen Patrick, civil s. clerk
- 28 Desjardins Emile, comptable La Banque  
Nationale
- 30 Migner Thomas, rentier p
- 32 Girard J. A., voy. de commerce
- 42 Matte Napoléon, comptable de la Cité
- 44 Johnston Frank, electrician
- 50 Bazin Henri, commis
- 52 Feeney James, lumberman
- 58 Fournier J. A., emp. B. de Poste
- 60 Cole John, inspector Ross Rifle
- 66 Bernard Mme veuve J. Almanzor
- 68 Desmond F., bookkeeper
- 72 Guimont P. Léon, commis
- 74 Gagnon Mme veuve J. G.
- 82 Paré Hector, emp. C. du Hâvre
- 84 —

**NORD—NORTH**

- 11 Girard Léo, emp. Eastern Canada Steel  
Co.
- 13 McLaughlin J. J., ship builder
- McLaughlin D. R., ship builder
- 21 Reade R. M., Supt City Electric Ry
- 23 Bradley Robert J., advocate
- Bradley T. C., emp. Q. et Sag. Ry
- 31 Morisset Sosthène, inspecteur Immig.  
Morisset Roméo, E.E.D.
- 55 Lagacé Théodore, mécanicien p
- 57 Marcoux Ferdinand, emp. Com. Express
- 59 Gamache Joseph, cordonnier
- 61 Hains Mme veuve Herménégilde
- 63 St Pierre Louis, militaire
- 65 Lessard Wilbrod, cuisinier
- 67 Wallace Thomas, soldier
- 69 Demeule Alfred, emp. s. civil
- 71 Jobin Fortunat, commis

**DOLLARD**, du Marché St-Pierre, à  
l'ouest, quartier St. Sauveur.  
From St. Peter Market, to west, St.  
Sauveur ward.

**SUD—SOUTH**

- 1 Gosselin J. A., commis
- 8 Morency Edouard, quincaillier
- 5 Trépanier Jos., cord.-machiniste
- 7-9 Lapointe J. Ferdinand, quincaillier
- 17 Coté Henri L., comptable
- 19 Vallière Alexandre, comptable  
*Allevy*
- 21 Bélanger Aimé, emp. s. civil
- Bélanger C. A., commis-marchand
- 23a-25a Bussièrès Philémon, grains
- 27a Côté Mme veuve Abdon J.
- 29a Dorval François, glace
- 31a Dorval Mme veuve François

*Bayard*

- 33 Boucher Victor, charretier  
 35 Gravel Adélar, commis-voyageur  
 37 Grenier Alexandre, facteur  
 Paquet Zotique, cord.-machiniste  
 39 Poulin Aurelien, cordonnier  
 41 Fortin Geo., menuisier p  
 Fortin Achille, menuisier  
 43 Dorval François, glacière  
*St-Germain*  
 54-54 Rivet Mme Joseph  
 55 Langlois Elzéar, cord.-monteur  
 61 Pagé Léonidas, commis-voyageur  
 63 Gagnon Téléphore, employé civil p  
 Gagnon Wilfrid, pompier  
 69 Tardif Mme veuve Médéric p  
 Tardif J. Albert, facteur  
 71 Marcoux Edmond, cordonnier  
 75 Couture Adjutor, cordonnier  
 77 Verret Paul, charretier  
*St-Luc*  
 89 Therrien Napoléon, commis  
 Dubé Eugène, plombier  
 91 Hamel Narcisse, charron  
 93 Fournier Charles gardien de nuit  
 Noël Jules Horace, mécanicien-dentiste  
 95 Chabot Omer, peintre  
 Côté Joseph, charretier  
 103 —  
 105 Beaulac J. B., charretier  
 109 Frénette Mme veuve Joseph  
 111 Légaré Théophile, journalier  
 117 Moisan Eugène, sr, journalier p  
 Walsh Napoléon, journalier  
 123 Club Dollard  
 131 Fortier Jean, navigateur p  
 135 Hamel Michel, journalier  
 137 Marcoux Thomas, barbier (r)  
*St-Sauveur*  
 145 Lachance Théodule, cordonnier p  
 149 Fortier Mlle Marie p  
 151 Fortier Albert, commis-expéditeur  
 157 Langlois Alphonse, journalier p  
 163 Desrosiers Edouard, journalier p  
 169 Bernier Wilfrid, emp. Q. Ry  
 171 Lachance Cléophas, cordonnier  
 175 Duplain J. B., commis Q. Ry  
*Aqueduc et Montmagny*

**NORD—NORTH**

- 16a Drolet Odilon, boucher  
 18a Aubé Louis Ph., conducteur Q. Ry  
*Alley et Bayard*  
 42 Drolet Mme veuve Jean p  
 46 Charest Théophile, garde-moteur  
 Parent Adolphe, cord.-monteur  
 48 Simard Odilon, menuisier  
 50 Zicat J. B., mouleur  
 52 Cantin Adjutor, charretier  
 54 Ratté Joseph, tailleur en cuir  
*St-Germain*  
 58 Turcotte Selime, comm. de lard (r) p  
 60 Armand Raoul, cordonnier  
 62 Turcotte Lauréat, commerçant  
 64 Filteau Napoléon, emp. civil  
 Demers Louis, menuisier  
 68 Gingras Edmond, commerçant p  
 72 Hebert Joseph, cordonnier p  
 Barbeau Ulderic, barbier  
 78 Parent Mme veuve Joseph, f. de journée  
 82 Vézina Alphonse, menuisier p  
*St-Luc*  
 90 Dion Paul, boucher (étal) p  
 96 Thibault Gaudias, charretier p  
 102 Daigle Joseph, corroyeur  
 104 Murphy Alexandre, journalier  
 106 Bélanger Louis, journalier

- 112 Moisan Elzéar, journalier  
 116 Berrouard François, charretier  
 r Lamothe Eugène, charretier  
 118 Drolet Arthur, charretier p  
 —  
 122 Beaumont Joseph, charretier  
 124 Labrecque Xavier, peintre p  
 128 Paradis Mme veuve Mathias p  
 134 St-Pierre Jean, charretier  
*St-Sauveur*  
 140 Villeneuve Mme veuve Edouard  
 148 Fortier Mme Albert, magasin  
 154 Massicotte Albert, militaire  
 156 Dorval Delphis, journalier p  
 158 Kirouack Joseph, cord. machiniste  
 Deguise Arthur, militaire  
 162 Rood Napoléon, cord. machiniste  
 168 Jobin David, journalier p  
 174 Simard Augustin, journalier p  
 178-182 La Cie Jacques-Cartier, mf. de balais  
 Pouliot Lauréat, prop.  
 180 Picard A., journalier  
 Drouin Napoléon, ouvrier en balais  
 184 Lamy Henry, contremaitre  
 186 Chamberland T., cordonnier p  
*Montmagny et Aqueduc*

**DONNACONA**, de 36, rue des Jardins,  
 à 1, rue du Parloir, quartier  
 Champlain.

From 36 Garden St., to 1 Du Parloir St., Champlain ward.

**NORD—NORTH**

- 2 Balfour Reyd A. J., Archdeacon of Quebec  
 4 Church Society Diocese  
 6 Noël Mlle Eugénie  
 Larivière Alexandre, ingénieur civil.  
 10 Morin Louis, mécanicien  
 12 Externat des Ursulines  
 — Eglise des Ursulines. Rev. L. Luc La Rue,  
 aumônier  
 18 Monastère des Ursulines  
 La Rue Luc, abbé, aumônier

**DORCHESTER**, de 452, rue St-Val'er,  
 quartier St-Roch, à la rue Dani-  
 el, quartier Jacques-Cartier.  
 From 452 St. Valier St., St. Roch  
 ward, to Daniel St., Jacques-  
 Cartier ward.

**EST—EAST**

- 2 Marier Emile, plombier  
 4 Lacombe Arthur, militaire  
 Robitaille Napoléon, journalier  
 6 St Pierre Mme veuve J. B.  
 —  
 8 Cotnam Charles, mécanicien  
 10 Garneau François, journalier  
 Grenon Rosario, mécanicien  
 12 Moisan Joseph, Capt.  
 12½ Grenon Mme veuve Solfrid  
 Fecteau Arthur, tailleur  
 14 Marquis Mme veuve Jean  
 Arserault Arthur, militaire  
 Cardinal Victor, mégissier  
 16 —  
*Fleurie*  
 26 Déchéne Thomas Miville, boucher  
 28 Laliberté Zéphirin, journalier  
 30 —  
 32 Emond René, magasin  
*St-Hélène*  
 40 Rousseau Louis, de Ls Rousseau & Frère  
 42 Rousseau Ls, & Frères, tourneurs

44 Larochelle J. R. Emile, prop Au Quincy  
 44½ Emond Siméon, menuisier  
 46 Martel Mlle J.

48 Desrosiers Elzéar, pilote p  
*Charest*

50-52 Angers C. O., tailleur  
 56 Marcoux Alfred, forgeron  
 Fiset Alfred, carrossier, sr.

56½ Paquet Léon, magasin  
 62 Nolet Philéas, conducteur d'expresso

Nolet Mme veuve Pierre  
 64 Lemieux Edmond, barbier  
*Notre-Dame des Anges*

76 Club Sportif de Québec Inc.  
 Dumais Charles, dessinateur  
*St-Joseph*

84 Simard Etienne  
 Bégin Mlle Lydia, emp. "Le Soleil"

88 Café Chinois  
 90 Jobin Omer, bourreur  
 92 Jobin Joseph, emp. s. civil  
*St-François*

94 Audy Oscar, boucher  
 102 Lachance J. Ernest, emp. civique  
 Renaud Georges, briqueteur

104-106 —

*Du Roi*

108-110 Royer Théodule, boucher  
 112 Cantin Napoléon, journalier  
 114 Bonneau Arthur, solliciteur d'assurances  
 116 Fraser Edmond, forgeron  
 118-120 Pampalon Wilbrod, épicié

*Richardson*

124 Ouellet Napoléon, épicié  
 130 —  
 134-136 Marier Jos. D., épicié p

*De la Reine*

138 Gagnon Elzéar, marchand de chaussures  
 14 Gagnon Mme veuve Elzéar p  
 142 Côté Philéas, emp. s. civil  
 148 Falardeau Eugène, entrepôt  
 148½ Bélanger Pierre, boucher  
 150 Giguère J. C., prop. Le Modèle, Enr (r)  
 152 Barbeau Mlle Emilie p

*Des Commissaires*

156-158 Roy Antonio, épicié  
 160 Howland Jack, emp. C. P. R.  
 St Pierre Adélar, menuisier  
 162 Tanguay Albert, journalier  
 Bédard M. pressier  
 164 Bidégaré Mme veuve Jean p  
 Bidégaré Philippe, repasseur de peaux

168 —

172 —

174-176 Grégoire Emile, épicié  
*Prince Edouard*

180 Fugère, manufacturier d'habillements  
 pour hommes  
 Quebec Clothing Mfg Co

182 Bourget Adjudor, tailleur en fourrures

184 Fugère P. E., de Fugère

*Lalemant*

204 Tierney Mrs widow James  
 Tierney John T., broker (r)  
 Tierney Michael J., tide surveyor

208 Bougis Miles Arthémise et Marie p  
*De Varennes, Traverse C.P.R.*

212 Genest Adélar, mécanicien

216 Thibaudeau C. Herménégilde, musicien

216½ Goulet Irénée, conducteur de malles p

Goulet J. Victor, sol. d'assurances  
 220 Dubé Napoléon, commis-expéditeur  
*Smith*

224-290 Rock City Tobacco Co

*Gignac*

292 Poulin Elzéar, contremaître

292a Brindamour Joseph, menuisier

292c Laverdière Raymond, menuisier

Delaunière Joseph, menuisier

292d Latulippe M., mécanicien (boutique)

296 Lefrançois & Cie marchands de bois

300 Entrepôt—Dépt-du-feu

*Pont Drouin*

32) La Compagnie Paquet, (Limitée), divi-  
 sion du gros.—Pelletteries, gants et  
 chapeaux, en gros seulement. Furs,  
 gloves and hats, wholesale only.

326 Blouin Victor, gardien

328 Genest Emile, gardien

334 Madden & Son, coal yard

340 Gendron F.-X., journalier

Gendron Onésime

Racine Léon, pêcheur

*Pont Laviguer*

602 —

Baribeau Joseph, menuisier

608 Garneau Mme veuve Joseph

614 —

620 —

624 —

626 —

632-634 Bilodeau Jean-Bte, journalier p

640 —

*Bibaud*

644 Harvey Nazaire, jr, plombier

648 Harvey Nazaire sr. cordonnier p

650 Lessard Louis, journalier

652 Baribeau Francis, journalier p

658 Métivier Marc-Aurèle, gardien du pont

664 Théberge Pierre, emp. Dom. Arsenal

666 Racine Joseph Emile, journalier

668 Lebel Jean, barbier

*De Bernières*

672 Careau P. O., marchand (r) p

680 Janvier Napoléon, cordonnier

682 Métivier Louis, journalier

688 —

690 Emond Remi, ancien épicié

*Papineau*

712 Gignac Arthur, journalier

*Daniel*

**O UEST—WEST**

11-15 The W. A. Marsh Co., office

17 Godbout Mlle Florida, couturière

19 Latouche Alphonse, journalier

25 Couture Elzéar, journalier

27 Blet Léon, magasin

*Ste-Hélène*

35-45 Dominion Corset Co

Quebec Paper Box Co

*Charest*

51 Paradis B. & Frères, Enr., plombiers

53 Paradis B. & Frère, bouchers

53½ Desbiens Freddy, commis épicié

Roy Arthur, marchand

55 Drolet François, cordonnier

Laforce Donat, emp. Q. L. St J. Ry.

57 Bédard Mme veuve T. Misaël

59 Cauchon Norbert, menuisier (r) p

Cauchon Henri, menuisier

61 Gignac H. J., sol. d'assurances

61½ O'Donohoe T. B., emp. Frontenac

Electric Laundry

63 Marier Mme veuve Ludger

63½ Grondin Aurèle, menuisier

*Notre-Dame des Anges*

67 Poste des pompiers No. 3

77 Pampalon Willie J., comm is-voyageur

*St-Joseph*

81 Prince J. E., avocat, maître de poste de  
 St-Roch

- 81 Adam Mme veuve René  
93 —  
95 Soucy Alfred, barbier (r)  
*St-François*  
97 Lemieux Joseph, capt.  
Boivin Alfred, fondeur  
103 Cauchon Magloire, jr, menuisier  
105 Boutet Léonidas, boucher  
*Du Roi*  
109 La Cie G. Simard, plombiers p  
111 Giroux Anselme, cordonnier  
113 Morin Mme veuve Jérôme, maison de  
pension  
Paterson Georges, commis  
Mercier Louis, tailleur  
115 Chinese laundry  
117-117½ Thibaudeau Siméon, magasin  
119 Forcade Mme veuve Joseph  
121 Laroche Alphonse, rentier p  
Audy Maxime, ferblantier-plombier (r)  
*Richardson*  
125 Blais L. D., marchand de vins (r)  
127 Depeyre Jules, mégissier  
129 Germain Joseph, comptable  
129½ Blais L. D., marchand de vins  
131 Plante Alphonse, emp. civique  
133 Dubé Mme veuve David  
133½ Chamberland Stanislas, infirmier  
Forgues Emile, chauffeur d'auto  
135 Marcoux Etienne, maçon  
*De la Reine*  
143 Falardeau Eugène, entrep. couvreur (r)p  
145 Lachance Gabriel, médecin-chirurgien  
Bergeron Albert, commis-voyageur  
147 Vermette F. J., commis-voyageur  
Deschamps Alfred, boulanger  
149 —  
*Des Commissaires*  
157 —  
163 Côté Alexandre, plombier  
165 —  
173 Grenier Georges, pompier  
175 Parent J. N., comptable  
175½ Bouchard Edouard p  
Bouchard Albert  
Bouchard François  
177-179 —  
179½ Métivier Onésime, commis d'hôtel  
181 Déglise Amédée, barbier et épiciér  
183 Talbot Albert, pompier  
Talbot Louis, chef de la Brigade du feu  
Talbot Méville, peintre  
183½ Lessard Joseph, militaire  
183¾ Letourneau Georges, commis-march.  
185 Blouin R. A., agent  
185½ Dufresne Mme veuve Georges  
187 Dufresne Wilfrid, peintre  
*Lalemant*  
193½ Richard Mme veuve Julien  
195 —  
197 Martineau Napoléon, commis  
Martineau Elzéar, officier de douane  
Martineau Jules, électricien  
—  
*Traverse C.P.R.*  
209 Cardinal Honoré, tailleur en cuir  
211 Lachance & Frère, marchands de charbon  
227 Chouinard J. A., magasin  
*Pont Parc Victoria*  
301 Cie Sable Union Ltée (quai)  
— Hospice St Charles  
303 Gignac J. H., Ltée, entrepôt  
673 Martin Alphonse, contremaître  
Martin Narcisse, plombier  
677 Fontaine Victor, contremaître p  
*De Bernières*  
683-685 Baribeau Jos., charpentier

- 689 Thorn Auguste, magasin  
*Papineau*  
695-697 Bernard Mastai, magasin  
699 Fournier Thomas, charpentier  
711 Paradis & Létourneau, bureau

**DROLET**, de 143, rue St-Patrice, à  
140, rue Artillerie, quartier St-  
Jean-Baptiste.

From 143 St. Patrick St., to 140 Ar-  
tillery St., St. Jean-Baptiste  
ward.

**OUEST—WEST**

- 2 Trudel Mme veuve Louis  
4 Fiset Félix, garde-magasin  
6 Hébert Alphonse, plombier  
8 O'Donnell John, carter p  
Perron André, mécanicien  
10 Robitaille Honoré, charretier p  
Robitaille Joseph, marchand  
Trudel Camille, typographe  
12 Racette Joseph, chauffeur d'auto  
Gouge Napoléon, charretier p  
Gouge Albert, charretier  
14 Couillard Hector, charretier  
Phillips Benjamin, soldier  
16 —  
Couillard Edgar, charretier  
18 Beach George, sr, civil s. clerk  
Beach George, jr, clerk at W. & J. Sharples  
20 Lavoie Joseph, militaire  
Kingsland W., sergent

**EST—EAST**

- 9 Lemelin Pierre, charretier  
21 Matte Lauréat, chauffeur d'auto  
23 Verret Joseph, conducteur d'expressé  
Mons Michael, Sergent Major

**DUFFERIN AVENUE**, (See Avenue  
Dufferin.)

*Grande Allée*

**DU FORT**, de 7, rue Buade, à 12, rue  
Ste-Anne, quartier Champlain.  
From 7 Buade St., to 12 Ste-Anne  
St., Champlain ward.

**EST—EAST**

- 1 Bureau de Poste—Post Office  
5 Stott Geo. H., City passenger and ticket  
agent G. T. R. (r)  
7 Canadian Government Railways  
Nestor S. J., city ticket agent

**OUEST—WEST**

- 2 Darlington W. J., of John Darlington,  
Reg'd  
4 Fournier E. D., debit de tabac  
6 Hamel Georges, militaire  
Létourneau Mme veuve J.  
8 Chien d'Or Café  
10 Gagnon Emile, propriétaire  
Gagnon J. Léopold, gérant  
Burns Joseph, emp. Custom House

**DUMONT**, première rue au sud du  
Chemin Ste-Foy, par la rue  
Candiac, quartier Montcalm.  
First Street, south St. Foy Road,  
by Candiac St., Montcalm ward.

**SUD—SOUTH**

- 19 Gaffney Mrs. widow W. p  
21 Alarie Mme veuve Honoré p

- 23 Paradis Ferdinand, emp. à la Corporation  
 25 Blais Ernest, charretier  
 31 de Beaumont Elzéar, plombier  
 33 Joyce Miss Maggie p  
 39 Gagnon Frs-X., agent d'immeubles  
 Gagnon Joseph, commis-voyageur  
 41 Leclerc Raoul, emp. Québec Ry  
 43 Boucher Calixte, électricien  
 Wagner S., commis-voyageur  
 Paquet Uldéric, commis

**DU PALAIS**, de 88 $\frac{3}{4}$ , rue St-Valier, à  
 28, rue St-Jean, quartier Cham-  
 plain.

From 88 $\frac{3}{4}$  St. Valier St., to 28 St.  
 John, St., Champlain ward.

**EST—EAST**

- Hôtel-Dieu du Précieux Sang  
 Révd Mère Marie du Calvaire, supérieure  
 Révd Mère St Dominique, dépositaire de  
 la communauté  
 Pagé Edouard, abbé, aumônier  
 Lamothe Albert, abbé, asst-aumônier  
 Dispensaire des Pauvres  
 Révd Mère St-Maxime, dépositaire  
 Paradis Mlle Marie  
 Prémont Mme veuve J.  
 Gauthier Mlle Aglaée, prof. de musique  
 Marceau Paul, médecin interne  
 Dupré Paul, médecin interne  
 15 Talbot Mlle Amanda, modiste  
 17 Peters W. J., general contractor and ad-  
 justor  
 19 Turcot G. Georges, médecin  
 23 Dubé J. Edmond, pharmacien (r)  
 25 MacKay Ernest, emp. s. civil  
*Charlevoix*

- 27-31 Théâtre Victoria  
 The Victoria Movies Theatre & Co., props  
 Tanguay Joseph, gérant  
 33-39 Dohan M. L., automobiles and pianos  
 59 Bank of Montreal (branch) Staff

**OUEST—WEST**

- 2 Le Foyer  
 4 —  
 6 Maison de protection des jeunes servantes  
 Têtu Mlle Hermine, directrice  
 Smith Mlle A., directrice Le Foyer  
 Rivard Mlle Clothide  
 d'Estimauville Mlle Georgine  
 Papillon Mlle G.  
 8 Reynolds Mrs widow E. E.  
 10 Wallace R. A., Supt. Gas Division, Q. Ry  
 10 $\frac{1}{2}$  Gately Miss Mary Ann, Rooming house  
 Cummerford Patrick, plumber  
 Fournier Mlle, commis  
 10 $\frac{3}{4}$  Bernier O. C., capt.  
 12 Gosselin Mme veuve Anselme  
*McMahon*  
 14 Salvation Army, Immigration Dept  
 16 Metropole Hotel, Salvation Army  
 Beecroft J. W., adjutant manager  
 Salvation Army Hall  
 20 —  
 22 —  
 24 Central Apartment House  
 Dion Geo. A., propriétaire  
 Dion A., Dr, chirurgien-dentiste (bureau)  
 Morin Tancrede B., Major, comptable,  
 dépt. des Terres et Forêts  
 Casault G., agent d'assurances  
 Hollins Miss Emma, violonist  
 26 O'Connell Misses (the)  
 28 Roy Georges, garde-magasin  
 30 O'Brien Jack, fireman  
 Donnelly Patrick, agent

- 30 Coughlin F. S. Capt. M. O.  
 32-46 Hotel Victoria  
 Fontaine Henri, propriétaire  
 Lefebvre J. A., comptable  
 Hébert Amédée, commis  
 Delisle Joseph, barbier  
 Cartier G. E., fonctionnaire public  
 48 Levasseur L. H., Enr, importateur de  
 vins, liqueurs, etc. p  
 50 Levasseur L. H., de L. H. Levasseur, Enr  
 52-1—  
 2-Lefebvre Mme veuve Joseph, fleu-  
 riste (r)  
 3-Hansen R., interpreter  
 4-Feeney F. L., soldier  
 5-Mitchell Jack, cond. C. N. R.  
 6-Lemieux Romeo, typographe  
 7-Sereos L. D. (r)  
 54 Lefebvre Mme veuve Joseph, fleuriste  
 54 $\frac{1}{2}$  Sereos L. D., shining parlor  
 56 United Cigar Co., store  
 58 Van Dyke Land Co. Reg'd, immeubles  
 Mooney & Van Dyke, Co., Ltd, pulp, wood  
 Mooney M. J., president  
 Van Dyke George, vice-president  
 Galibois J. P., secrétaire  
 Lacroix W., architecte  
 La Ville de "Québec Ouest", bureaux  
 Galibois J. P., sec.-trésorier  
 Byrne Frank, Pulp Wood dealer  
 Dalpé Joseph, constable

**DU PARLOIR**, de 18, rue Donnacona,  
 à 44, rue St-Louis, quartier  
 Champlain.

From 18 Donnacona St., to 44 St.  
 Louis St., Champlain ward.

**EST—EAST**

- 1 Collette Hector, gérant banque d'Ho-  
 chelaga  
 3 Turcotte Mme veuve Nazaire  
 5 Pelletier honorable H. Cyrias p  
 Moraud Lucien, de Moraud, Savard &  
 Allyn  
 7 Parkin J. B., notary (office)

**OUEST—WEST**

- 2-6 Couvent des Ursulines  
 4 Salles, Ursulines  
 Paré Gaudias, contremaitre  
 Proteau Napoléon, menuisier  
 8 Garneau J. P., libraire (r)  
 10 Roy Ferdinand, de Taschereau, Roy,  
 Cannon, Parent & Casgrain p  
 12 —

**DU PONT**, de 284, rue St-Valier, au  
 Pont Dorchester, quartier St-  
 Roch.

From 284 St. Valier St., to Dor-  
 chester Bridge, St. Roch ward.

**EST—EAST**

- 2 Gaboury Wilbrod, comptable  
 4 Auger Edgar, commis B. du Shérif  
 6 —  
 10 Noel Alphonse, brevets, etc  
 Turgeon J. Evariste, commis-voyageur  
 12 —  
*Fleurie*  
 16 DeCourcy Pierre, entrepr. menuisier (r)  
 Hudon Alphonse, comptable  
 18 Déry Dr A., dentiste  
 20 Brulotte Adjutor, représentant Redmond  
 Co Ltd.,

- 22 Garneau L. A., Dr  
Garneau Mme veuve L. H  
Garneau Adolphe, comptable
- 24 —
- 28 Cassidy Martin, breakman  
*Des Prairies*
- Poste des charretiers
- 32 Bisson J. T., de Genin, Trudeau & Cie, Ltée
- 34 Leduc René, agent d'importations  
Leclerc Gédéon A., de Bolduc & Leclerc  
Dutil Lorenzo, E. E. D.
- 36 Barbeau Napoléon, snr, entr. couvreur p  
Barbeau Adélar, mécanicien (r)  
Barbeau, J. Electricien
- 38 Silberman Harry, of H. Silberman & Co
- 40-42 Marier & Tremblay, Ltée, calendriers  
et nouveautés artistiques (manuf)
- 48 Paquet Gédéon, bijoutier  
*Ste-Marguerite*
- 54 Delège, Leclerc & Payer, notaires
- 56 Crépault Léonce, organiste
- 58 Duchêne John D., médecin vétérinaire p  
Duchêne Hewitt D., médecin-vétérinaire
- 60 Gagné Alphonse, menuisier
- 60 $\frac{1}{2}$  Perreault
- 62-64 Martel L. F., épicier  
*Des Fossés*
- 74 Queen's Hotel  
Genest L. J. A., prop.
- 76 Frigon Maurice, agent de manufacturier  
Masselotte Antonio, artiste-peintre
- 80 The John D. Ivey Co., Ltd., Toronto  
millinery goods  
Delège E., gérant
- Octave*
- 84 Vézina Charles, plombier
- 86 Dorion Edouard, militaire (en retraite)
- 88 Bérubé P. Paul, restaurant
- 90 La Banque de Montréal (succ.)  
*St-Joseph*
- 92 La C. d'Economie N.-D. de Québec (succ.)
- 96 Baller L. & Son, charcutiers, (succ)
- 100 Morissette Louis, tonnelier  
Guérard Mme veuve Napoléon  
Pelletier Luc P. menuisier (r)  
Coleman Maurice W., thé et café
- 102-104 Bélanger Cléophas, épicier  
*St-François*
- 106-108 The Canadian Fairbanks Moise  
Marnell J. J., agent (Co, Ltd)
- 110 Union Commerciale de Québec  
Association des Marchands Détailliers du  
Canada, Inc  
Association des Commis-marchands  
Union Chorale Palestrina  
Guérard Honoré, snr, emp. s. civil  
Guérard Honoré, jnr, gardien
- 112 Gauthier Elzéar, maison de pension
- 114 Beaulieu George, barbier
- 116 Hôtel Québec  
Breton Alphonse, prop  
*Du Roi*
- 118 Chantal Clement, boucher (étal)
- 120 —
- 122 Têtu Mme veuve Arthur
- 124 Rioux Charles, emp. B. de Postes
- 126 Chinese Laundry
- 128 Graveline & Kennedy, motocyclettes, etc
- 130 Lerner Leon, merchant
- 132 Lavoie Pierre, emp. Q. Ry
- 134 —
- 136 —  
*Richardson*
- 138 Lortie P. L., Ltée, marchand d'automobiles
- 140-142 Poliquin Achille L., marchand de  
bonbons, biscuit, tabac, etc p

- 144 Lord Mme veuve Damase
- 146 Tremblay Ernest, imprimeur
- 148 Letourneau Gaudias, boulanger
- 150 Dupuis A. B., import. de biscuits (r) p
- 154 Paquet G. & Cie, épiciers  
*De la Reine*
- 156 Savard Elzéar, jr, farine, grain, foin
- 158 Savard Elzéar, jr (r)
- 158 $\frac{1}{2}$  —
- 158 $\frac{1}{2}$  Larouche Charles, magasin d'occasions
- 160 Blackadder John-Mc A., emp. Can. Im-  
port Co.
- 160 $\frac{1}{2}$  Lelièvre Emile, plombier
- 162 $\frac{1}{2}$  Bédard Joachim, boucher
- 164 Godbout Pierre, journaliste
- 
- 166r Lessard Augustin, charretier
- 168 Dumas Napoléon, sellier
- 170 Clermont Arthur, tailleur en fourrure
- 172 Demeule Joseph, chauffeur d'auto
- 174 Renaud Mme veuve Victor  
Renaud Napoléon, luthier
- 176 Quellet Octave, commerçant de bois
- 178 Gagnon François, cordonnier
- 180 Guay L. E., horloger
- 184-186 Turcotte Cyrille, chaussures
- 188-190 Garneau P., sellier
- 192 St-Pierre Germain, journalier
- 194 Gagnon Hyppolite, charpentier  
Gagnon Alexandre, emp. Dom. Arsenal  
*Prince Edouard*  
*Traverse C.P.R.*
- 206 Drolet La Cie F. X., mécaniciens p  
*Pont Dorchester*
- QUEST—WEST**
- 3 Lemieux Arthur, commis
- 5 Laliberté Philippe, cnartier
- 7 Darveau Mme veuve A. F. E. p
- 9 Moisan Mme veuve Louis  
Chantal Guillaume, commis de banque
- 9 $\frac{1}{2}$  Rhéaume Louis S., commerçant p  
*Fleurie*
- 17 Harpe Mme veuve A. S., magasin
- 23 Savard J. L., comptable  
Leclerc Léonidas, commis C. N. R.
- 25 Picard Joseph N., gardien  
Picard Mme J. N., modiste  
Morency Mme veuve Célestin
- 29 Kennedy Daniel, boiler maker
- 31 Baron Ferdinand, barbier (r)
- 33 Cloutier Adjutor, menuisier
- 35 Rainville Alphonse, journalier
- 37 Bergeron Georges, emp. s. civil  
Leclerc Mlle Marie p  
Méléan Mlle M.-Louise
- 39-41 Choinard Camille, imprimeur
- 43-45 Nadeau J. S. Ernest, emp. B. de Poste p  
Couture Eudore, menuisier
- 47-51 Lyonnais Alphonse, épicier p  
*Ste-Marguerite*
- 53 Ginchereau Ulric, horloger
- 55 Bernier Mlle Louise p  
Bernier Victor, pompier
- 57 Hudson Olivier, professeur de musique p  
Lamothe Ludger, police provinciale  
Degagné Mme veuve Joseph
- 59 Cloutier J. Adélar, commis
- 65 Marier J. A., de Marier & Tremblay, Ltée
- 69-71 Marier & Tremblay, Ltée, peintres dec  
*Des Fossés*
- 73 Edge Dr J. Alexandre
- 75 Edge Poultry Farm
- 77 Bédard F.-X., tailleur
- 77 $\frac{1}{2}$  Café Chinois
- 79 Buanderie chinoise
- 79 $\frac{1}{2}$  Chartrain Eug., sr, emp. s. civil p  
Chartrain Raoul, commis

- 79 $\frac{1}{4}$  Létourneau G. Emile, commis  
 79 $\frac{1}{2}$  Gagnon J. Alph., sr, gérant  
 Gagnon J. Alph., jr, commis-marchand  
 81 Muhlstock & Herskovitz, marchands  
 83 Bureau de Placement Provincial  
 Crowe Alfred surintendant  
 Bureau des Examineurs des Ingé-  
 nieurs Stationnaires  
 Guilmette Alphonse, examinateur  
 85 Doyon Cyrille, commis-voyageur  
 85 $\frac{1}{2}$  Fortier Mme veuve O. J. J.  
 87 Baron Ferdinand, barbier  
 Buanderie chinoise

*St-Joseph*

- 91 Parent Chs A., quincaillier p  
 95 St Cyr Hildevert, épicier  
 97 Morissette Mme veuve Wilbrod  
 99 Godbout Léon, commis  
 101-103 Hudon Maxime H., quincaillier

*St-François*

- 107 Charest Joseph, Enr., sellier  
 109 Doré Wilfrid, couvreur  
 111-115 Herman Young Co., Reg'd, hardware

*Du Roi*

- 119 La Cie des Feuilles Mobiles de Québec  
 123 Dépôt des Bons Marchés, Enr.  
 Fiset Antonio, gérant  
 125 Fiset Antonio, gérant (r)  
 127 Giroux J. A., graines  
 129 Lortie A., fourrures  
 131 Mercier Alfred, portraitiste (r)  
 133-135 Létourneau J. L., épicier, etc.

*Richardson*

- 139 Laberge Dr. Elzéar, bureau  
 141 Laberge Dr Elzéar (r)  
 143 Drolet J. E., Enr., foin, grains, etc  
 145 Lavigueur Edouard, barbier  
 147 Lamontagne Mme veuve Cléophas  
 Lamontagne Emile, commis  
 149 Lavigueur Edouard, barbier (r)  
 151-153 Cloutier O. & Cie, m. de chaussures

*De la Reine*

- 155-157 Gagnon André, automobiles  
 159 Savard Philéas, cond. d'express  
 L'Heureux S. E., embouteilleur  
 161 Tremblay Louis, boucher  
 Tremblay Mme veuve Louis  
 165 Gingras Félix, menuisier  
 167-173 Lavoie Louis, ing. mécanicien

*Ruelle*

- 175 Labrecque Georges, cordonnier  
 175r Clavet Gédéon, charretier  
 Lachance Mme veuve Mathias  
 Gagnon Joseph, journalier  
 177 Poiré C., limeur de scies  
 179 Potvin Charles, snr, emp. Dept de la  
 Marine  
 183 Pageau, Joseph, marchand de grains  
 185 Lambert Mlle  
 Dionne Delphis, tailleur  
 Hanley John, menuisier  
 Dionne Godfroid, plâtrier  
 187 Guay Mme veuve Joseph  
 Guay Roméus, emp. Q. Cartage  
 Gagné Félix, militaire  
 189-191 Turcotte J. R., plombier  
 193 Gagnon David, cord. machiniste

*Prince Edouard  
 Traverse C.P.R.*

203 —

*Pont Dorchester*

**DU PORCHE**, de 43, rue Dalhousie, à  
 38, rue Notre-Dame, quartier  
 Champlain.

From 43 Dalhousie St., to 38 No-  
 tre-Dame St., Champlain ward.

**SUD—SOUTH**

- 7 Thibaudeau, Frères & Cie, importateurs  
*Thibaudeau*  
 9-11 Thibaudeau J. B. & Cie, fruits et pro-  
 visions  
*St-Pierre*  
 13 Belanger Eugène, mécanicien  
 Lemay Oscar, navigateur  
 Paquet Téléphore, journalier  
 15 Landry Jean, journalier  
 17-19 Caron Joseph, relieur

**NORD—NORTH**

- 2-4 Amyot Joseph & Fils, entrepôt  
 16 Tracey Wm., confectionner p  
 Tracey Charles, policeman  
 Diné Zéphirin, journalier

**DUROCHER**, de 927, rue St-Valier, au  
 Cap, quart' St-Sauveur.  
 From 927 St. Val'er St., to cliff,  
 St. Sauveur ward.

**OUEST—WEST**

- 2 Bédard J. Ed., de Bedard & Belanger p  
 Bédard J. A. E., médecin vétérinaire (r)  
 10 Vidal Léo, solliciteur d'assurances  
 Vaillancourt Almanzor, peintre  
 12 Patry  
 14 Caron Octave, emp. s. civil  
 16 Boivin François, cord-monteur  
 18 Brodrigue Narcisse, commis-marchand  
 20 DeVarenes Wilbrod, rentier  
 DeVarenes Etienne, rentier p  
*Dollard*  
 22 Fournier Mme veuve Camille  
 22 $\frac{1}{2}$  Marsan Mlles Eva et Lumina, mo-  
 distes p  
 Guimond Mlle Clémentine  
 Smith Mlle Hélène  
 22 $\frac{3}{4}$  Lelièvre Adélar, journalier  
 24 Morency Edouard, quincaillier (r)  
 30 Rousseau Napoléon, boulanger  
 Huot J. C., facteur  
 Morency Mlle M., modiste  
 Huot Jules, garde-moteur  
 34 Lortie Flavien, restaurant  
*Ste-Thérèse*  
 36-38 Gagné Wilfrid, luthier  
 Gagné Philéas, luthier  
 Gagné Albert, emp. Q. Ry  
 Gagné Alphonse, emp. Q. Ry  
 Gagné Joseph, maçon  
 40 Soulard Honoré, tailleur en cuir  
 42 Pleau Alfred, contremaitre  
 Dorval Georges, cordonnier-machiniste  
*Montcalm, Massue et Boisseau*  
 80 Letarte William, commis-voyageur  
 84 Boucher Louis, journalier  
*Napoléon*  
 104 Demeule F.-X., emp. C. du H.  
 106 Robitaille Adélar, cammerçant  
 Robitaille Arthur, commerçant  
*Bagot*  
 108-110 Marcoux Frs-Xavier, boucher p  
 112 —  
 118 Deguisse Francis, cordonnier  
 Rousseau Uldéric, journalier

- 120 Paquet Alfred, cordonnier  
Paquet Roméo, commis de banque  
*Morin*
- 124 Marotte Mme veuve Désiré  
126 $\frac{1}{2}$  Lemay Alex., emp. Château Frontenac  
128-130 Matte Louis, boucher  
130 $\frac{1}{2}$  Freb dit Lalemant Ernest, peintre  
132 Renaud Albert, militaire  
134 Martel Joseph, tailleur en cuir p  
*Hermine*
- 148 Delisle Félix, sr, épiciier (r) p  
Delisle Félix, jr, commis
- 158 Desmarais Armand, militaire  
*Kirouac*
- 160 Degagné Joseph, épiciier  
162 Pagé Dollard, journalier  
166 Gagnon Ernest, menuisier  
Drolet Mme veuve J. B.  
*Colomb*
- 172 Rhéaume Elie, épiciier  
174 Pageau Adélar, charretier  
176 Rhéaume Elie, épiciier (r)  
Deslaurier Mme veuve Raoul
- 182 Plante Honoré, épiciier p  
*Châteauguay*
- 188 ---  
190 ---  
190  $\frac{1}{2}$  ---
- 192 Marcotte Mme veuve François  
Marcotte Samuel, journalier  
Boutet Napoléon, cordonnier p  
*Franklin*
- 200 Harvey Daniel, emp. Hotel Victoria  
*Arago*
- 216 Jacques Siméon, jr, menuisier  
220 Brousseau Mme veuve Jean p  
224 Ferland Mme veuve Philippe p  
Méthot Siméon, cordonnier
- EST—EAST**
- Dollard*  
*Ste-Thérèse*
- 41 ---  
43 Cercle Durocher  
*Montcalm*  
*Massue*  
*Boisseau*
- 79 Ouellet Onésime, mécanicien  
81 Hamelin Alphonse, commis-voyageur  
85 Fournier Pierre, emp. s. civil
- 87 Nansot Mme veuve Henri  
89 Moisan Mme veuve Laurent, magasin  
*Napoléon*
- 91 93 Chamberland Georges, plombier p  
93 Tremblay Arthur, porteur de pain  
Bédard Georges, cord.-monteur  
95 L'Heureux Georges, distributeur  
97 Clément Fakini, magasin (r) p  
Dionne Irénée, emp. Bell Téléphone
- 101 Lortie Emile, corroyeur  
*Bagot*
- 113 Paquet Joseph, tanneur  
Paradis Arthur, charretier  
117 Langlais Michel, cordonnier  
121 Vézina Albert, charretier  
123 Lavoie Alfred, journalier  
125 Toms Mme veuve Pierre  
Rioux Mme veuve Jos. A. J.-Bte p  
*Morin*
- 127 Ratté Odilon, soll. d'assurances  
131-133 Deblois Grégoire, épiciier p  
*Hermine*
- 147 Plamondon Michel, forgeron  
Bélangier André, conducteur d'ascenseur
- 151 ---

- 153 Picard Philéas, plombier  
155 Pouliot Léon, monteur  
*Kirouac*
- 161 Sylvain & Frères, charcutiers  
169 Giroux Edmond, cord.-machiniste  
Giroux Joseph, journalier  
Ouellet Alfred, journalier  
*Colomb*
- 175-177 Cantin Mlle Caroline  
Cantin J. A., marchand de meubles (r)
- 179 Lavigreur Mme veuve Edouard  
Lavigreur Philéas, journalier  
Dallaire Alfred, cordonnier
- 181 Marcoux Mme veuve Georges  
185 Lapointe Ernest, plombier  
187 Paquet Henri, cordonnier  
*Châteauguay*  
*Franklin*
- 197 ---  
199 Brousseau Adjudor, cordonnier  
201 ---  
203 Beaupré Onésime, cordonnier  
Beaupré Wilfrid, sellier  
205 Normand Armand, cuisinier  
205 $\frac{1}{2}$  Soucy Alfred, couvreur  
207 Jackson Raoul, journalier  
*Arago*  
*Joliette*
- 221 Bouchard  
223 Daigle François, cordonnier p
- DU ROI**, de 115, rue du Roi, à 170  
Boulevard Langelier, quartier  
St-Roch.  
From 115 King St., to 170 Boule-  
vard Langelier, St.Roch ward
- NORD—NORTH**
- 2-8 Thibault Herm., charron  
10-18 ---  
31 Canada Drug Co., Reg'd  
*St-Dominique*
- 35 Grenon Abraham, journalier  
36 Fortier Elz., de Elz. Fortier & Cie  
Fortier Roméo, comptable
- 38 Lessard Téléphore, comptable p  
Joncas Alphonse, commis Dom. Express
- 40 Samson Onésime, de Samson & Filion  
52 Gagné Albert, mécanicien  
Coulombe Alfred, forgeron (r) p
- 54 Giguère Joseph, charretier  
Vézina Joseph, charretier
- 58 Cloutier Jos. Vincent, journalier p  
Cloutier Eugène, journalier
- 60 Houde Melles, couturières  
Lamontagne Elzéar, plombier
- 62 Lebon P. Auguste, dentiste, de Dr Lebon  
*Grant*
- 68 Collard Arthur, magasin  
70 Roy Aurèle, opérateur  
72 ---  
72 $\frac{1}{2}$  Fournier Antoine, capt.  
74 Young, entrepôt No 8  
78 Lomer George, carter  
Verreault Georges, charretier
- 82 Monier J. Alfred, commis-marchand p  
Hudon Emile, commerçant
- 84 Hamelin Louis, charron (r)  
86 Noël J. A., emp. Bureau de Poste  
88 Gelly Evans, marchand  
90 Alain Mme veuve Arthur  
Alain Joseph, forgeron  
Tremblay Napoléon, emp. Q. Ry.  
92 Dumas Napoléon, sellier  
96 Gardner N., of Gardner Clothing Mfg Co  
100 Drolet Ludger, de Cantin & Frère, Enr  
102 Croit Albert, commis-marchand

- 114 Jean Cléophas, journalier  
118 —
- Du Pont*
- 122 Puest R. M., sec. Soc. d'Expansion Commerciale et Industrielle  
124 La Cie des Feuilles mobiles de Quebec, ateliers  
126 Brown capt. J. S.  
128 Berthiaume R., charretier  
132 Raymond A., maçon  
134 —  
136 Lavoie Pierre, charretier  
Sylvain Adjudor, menuisier  
138 Thibault Adjudor, emp. Rock City Tobacco  
Chevalier Mme veuve Théophile  
138½ Ouellet Joseph, ingénieur stationnaire  
140 Garneau Emile, garde-magasin  
Paquet Emile, boucher  
142 Lépine Adjudor, boucher  
144 Larose Eugene, pianiste  
Fillion Thomas, gardien de nuit  
145 Marois Arthur, briqueteur  
Langlois Gaudias, cordonnier  
150 Giguère L. C., épicier (r)  
*Laliberté*  
154-156 Renaud Mlle Marie, fab. soutanes p  
158 Vacca Pierre, rép. de parapluies  
160 Lepire J. B., journalier  
162 Pageau Albert, charretier  
168 Chalifour Mme veuve Onésime p  
Chalifour J. Edouard, commis  
Chalifour J. Georges, m. de bois (r)  
Chalifour Eugene, comptable  
172 Poliquin L. N., barbier (r)  
Savard J. Arthur, comptable  
174 Morency Cleophas, sr. tanneur  
Brochu Mme veuve F.-X.  
178 Raymond Mme veuve Chs H. p  
Juneau Chrysanthe, commis-marchand  
180 Lamoureux Joseph, peintre  
Bissonnette Ferdinand, ouvrier en tabac  
182 Landry Flavius, sacristain  
184 Dugal Achille, entrep.-menuisier (r) p  
Landry Moïse, commis-voyageur  
186 Dugal J. O., menuisier  
188 Collin Edmond, journalier  
Catellier Didier, cordonnier (r)  
190 Gagnon Philippe, ingénieur C. P. R.  
192 Fortier Henri E., caissier Sun Life Ins  
194-194½ Turcotte Jos. P., avocat p  
200 Levesque Mme veuve Georges  
202 Débigaré Cyrille H., de Dr Ed. Morin & Cie, Ltée  
204 Bruneau Albert, pompier  
206 Bélanger J. E., commis-voyageur  
*De l'Eglise*  
208-212 Bedard Edm., tailleur de pierre (r) p  
Alain Joseph, expéditeur C. N. R.  
214 Gagnon Odilon, commerçant  
216 Plamondon Joseph, cordonnier p  
Plamondon Gaudias, comptable  
218 Tremblay Jos. Geo., emp. s. civil  
220 Rhéaume Mme veuve Pierre  
r Veer Valère, emp. Brasserie Champlain  
222 Gaumond Edmond, contremaitre  
222½ Pouliot Nap. P., de Pouliot & Roy  
Pouliot Arthur, emp. Dépt Travaux Publics du Canada  
226 Audy Albert, mécanicien  
232 Beaudoin Roméo, cordonnier p  
Martel Léonard, cordonnier  
238 Plamondon Pierre, emp. civique  
236-238 Morency Japhet, tonnelier  
*De la Couronne*  
240-244 Lapointe Célestin, quincaillier  
248 Morissette Geo. P., commerçant de fruits
- 250 Paquet Zéphirin, snr p  
Paquet Wilfrid, chauffeur d'auto  
Paquet Avila, commis  
Paquet Jos. Alfred, commis  
252 Bouchard Thomas, huissier-aud, C. S.  
254 Dechéne Adélar, barbier (salon)  
Landry Alphonse, barbier  
256 Marceau Edgar, encanteur  
258 Bertrand Mme veuve H., maison de pension  
262 Chinese laundry  
266 Launière Mme veuve Joseph  
Dufour Edouard, commis  
268 Gosselin & Bélanger, quincailliers  
272 —  
274 —  
276 Parent J. E., boucher  
278 Parent Cyrille, journalier  
280 Giguère Alfred, commerçant  
282 Girard Ovide, charretier  
284 Gouin F.-X., journalier  
286 Drolet Oscar, mouleur  
Laplante Mlle p  
290 Faguy Barthélemi, rentier  
Blouin Fidèle, major, géant J. A. Scott p  
296 Pageau Mme veuve F. X.  
298 Cloutier Pierre, forgeron  
304 Giguère Mme veuve Martin  
Morissette G. P., fruits  
304½ Dupuis Joseph, emp. s. civil  
306 Fontaine Théod. E., commis-marchand  
Fontaine Eugène, agent de billet C. P. R.  
308 Bérubé Joseph, commis  
310 Paradis Mme veuve Didier  
Paradis Lorenzo, commis-voyageur  
312 Venne Mme veuve Joseph  
Dubé Mme veuve C.  
314 Morneau Joseph P., comptable  
316 Poulin François, charpentier calfat  
318 Chouinard Charles, menuisier  
Larue Mme veuve Alfred  
Larue Alfred, march. de chaussures (r)  
322 Emond Mme veuve P. L.  
*Dorchester*  
332 Roy Philéas, brasseur  
334 Lachance Elzéar, contremaitre de Eugene Falardeau  
336 Paré Mme veuve J. E.  
338 Goulet Lactence, charron  
340 Jinchereau Guillaume, plâtrier  
342 Piché Arthur, peintre  
Gosselin Louis, tailleur en fourrures  
Turgeon J. N., commis-pharmacien  
344 Galarneau Louis, commis  
344½ —  
346 Paradis Napoléon, journalier  
Marchand Emile, menuisier  
348r Pichette Prudent, charpentier  
350 Drouin Elzéar, boucher (étal)  
352 Guillot Mme veuve George  
Guillot Mlle B. A., modiste  
Langevin Edgar, commis-marchand  
352½ Godin Alfred, charretier  
354 Drouin Elzéar, boucher (r) p  
356 Trudel Adjudor, emp. Q. Ry  
358 Marceau Georges, sellier (r)  
360 Lachance J. Alphonse, pilote p  
366 Andrew Wilfrid, plombier  
366½ Bedard Joseph, menuisier p  
368 Cadorette Wilfrid, cord.-machiniste  
370 Pouliot Eugene, commis-marchand  
372 Fortier Joseph, commis épicier  
374 Savard Louis, rentier  
376 Adam Amédée, électricien  
378 Pouliot J. Bte, surintendant tél. d'alarmes  
380 Jobin Mlle Berthe  
Jobin A. E., E. E. D.

*Caron*

- 384 Berrouard Edouard, épicier (r) p  
 386 Guerin Mme veuve Adjuitor  
 388 Dumas Bruno, barbier  
 392 Vézina Joseph, pilote p  
 394 Crépault Z., cordonnier  
 398 —  
 400 Bédard Cyrille, cordonnier  
 Chamberland Cyrille, journalier  
 402 Lègaré Philéas, journalier  
 406 Provençal Thomas, cordonnier  
 408 Henri Wilfrid, gardien de la paix  
 410 Blais Mlles A. et L., modistes  
 412 Béland Eleusippe, inspecteur des denrées  
 alimentaires  
 414 Drouin Louis, commerçant de lard p  
 416 Turcotte Joseph, commerçant (r)  
 418 Deslauriers Lorenzo, garde-moteur  
 420 Marquis dit Canac Mme veuve Pierre  
 422 Langlais Elzéar, chauffeur  
 Lemay Edouard, snr, mouleur  
 Lemay Bernardin, mécanicien  
 Lemay Paul-Emile, typographe  
 430 Bélanger Octave, journalier  
 432 Béchard Jean, tailleur en cuir  
 Lavoie Jacob, menuisier  
 Dionne Fabien, menuisier  
 Dionne Joseph A., emp. s. civil  
*St-Anselme*  
 438 Huard Philippe, ébéniste  
 Biron Amédée, mécanicien C. P. R.  
 440 Fournier Augustin, rentier  
 Bisson George, mécanicien  
 442 Matte Charles, commis-voyageur  
 444 Lachance Paul, pilote p  
 444½ Simard Horace, menuisier  
 446 Dompierre Mme veuve François p  
 Dompierre Xavier, mécanicien  
 448 Meunier Hildevert, commis  
 450 Roberge Joseph, serre-freins C. P. R.  
 452 Vallière Philippe, comptable  
 454 —  
 456 Grenier Elzéar, barbier (r)  
 Crépault Mlle  
 458 Fiset Arthur, ing. stationnaire  
 460 Plante J. B.  
 Angers Siméon, cordonnier-machiniste

**SUD—SOUTH**

- 25 Drolet J. A., fondeur en cuivre  
*St-Dominique*  
 37 Pépin Willie, empaqueteur  
 Goudreau Amédée, journalier  
 45 Carrier Cyrille, fondeur  
*Grant*  
 65-67 Rhéaume Narcisse, épicier p  
 Rhéaume Irénée, commis-voyageur  
 Rhéaume Jules, mécanicien  
 75 Giguère C. Alfred, menuisier  
 75½ Robitaille Edouard, mécanicien  
 77 Turbide J.-B., emp. s. civil  
 79 Dechêne Edgar J., de la Cie Dechêne, Enr.  
 81 Bissonnette Luc., empl. Dom. Arsenal  
 83 Ferland P. J., comptable  
 83½ Bolduc René, menuisier  
 85 Bernier A., mécanicien  
 87 Gagnon S. Ed., de Thériault & Gagnon  
 89 Bérubé Paul, gerant  
 89½ Collin Mme veuve J. B.  
 91 Trakas George, confectioneer  
 93 Morin Charles, commis-voyageur  
 95 Foye James, machinist C. G. R.  
 97 Delage Charles, journalier p  
 101 Lamontagne Hector, comptable p  
 103 Matte Georges, médecin  
 Paradis Mme veuve Euclide  
 105 Lamothe Mme veuve Joseph  
 Lamothe Téléspore, encadreur

- 107 Lyonnais Emile, emp. Dom. Express  
 109 Villeneuve Samuel, journalier  
 111 Pepin Joseph, charretier  
 113 Noël Jules, commis  
 115 Breton Alphonse, marchand de vins  
 117 Breton Alphonse, marchand de vins (r)

*Du Pont*

- 129 Berrouard François, jr, commis  
 Berrouard J. F., tail. en fourrure  
 131 Moffet Mme veuve J.-A.  
 139 Rivard C., mécanicien  
 141 Drouin Adjuitor, marchand (r)  
 143 St-Cyr Melles  
 145 Gosselin Joseph, mécanicien  
 147 Cantin Philéas, cordonnier  
*Labiberté*  
 155 Lachance Paul, pilote p  
 157 Fontaine Delphis, commis-voyageur p  
 Fontaine Lucien, commis-voyageur  
 161 Ouellet Georges, gardien  
 163 Landry F.-X., sacristain  
 165-167 Hospice St Antoine  
 179 Doré Elzéar, commis-marchand  
 179½ Laquère Albert, agent  
 183 Lauzier Alphonse, commis-voyageur  
 183½ —  
 185 Paré Napoléon, comptable  
 L'Agence Canadienne de collection de  
 Québec  
 187 Bertrand Arthur, militaire  
 189 Lefrançois Pierre O., arpenteur  
 Lefrançois Octave, sr, organiste  
 Lefrançois Octave, jr, organiste

*Hudon*

- 205 Picard Auguste C., comptable  
*De l'Eglise*  
 231 Thibaudeau Théophile, militaire  
 243 Caron Mme veuve J. A., m. de pension  
*De la Couronne*  
*Place Jacques-Cartier*  
 277 Rousseau François, émouleur  
 281 Dubé Luc, réparations de caoutchouc  
 283 Garneau Joseph, journalier  
 Arel David, journalier  
 287 Morel David, journalier  
 Michaud Mme veuve Joseph  
 305 —  
 307 St-Hilaire Delphis, pompier  
 Verret Mme Charles

*Dorchester*

- 329 Marceau Etienne, rentier  
 Leclerc Léon, ingénieur C. P. R.  
 333 Marchand Mme veuve Georges  
 335 Rousseau Mme veuve Joseph,  
 Rousseau Joseph, électricien  
 Rousseau R., mécanicien  
 337 Marcoux Alfred, forgeron (r)  
 339 Simard Omer, menuisier  
 341 Clavet Alphonse, menuisier  
 Guilbault Azarie, commis-expéditeur  
 Guilbault Arthur, comptable  
 343 Asselin Jules, pilote  
 343½ Julien Théophile, rentier  
 345 Guérard J. J., comptable  
 347 Roussin Arthur, cordonnier  
 Giroux Anselme, cordonnier (r)  
 351 Couillard Mme veuve Louis  
 Turcotte J. B., emp. s. civil  
 353 Vallerand Ls Flavien, menuisier p  
 Fiset Arthur, comptable  
 355 Lachance Ferdinand, laitier  
 357 Labrecque Adéland, journalier

*Caron*

- 387 Talbot Odilon, contremaitre  
 391 Lemieux Alphonse, capitaine  
 393 Dugal Adjuitor, tailleur en cuir p  
 395 Dugal J. Arthur, emp. bureau de poste

- 397 Brodrigue Olivier, emp. s. civil  
 401 Giroux Mlle Virginie et Adéline p  
 403 Grenier G. R., de G. R. Grenier & Cie  
 413 Noël Mme veuve Xénophon  
 415 Dion Joseph, rentier p  
     Kirouac Mme veuve L. Alphonse  
 417 Dubé Mme veuve F.-X.  
 419 Guenette Adélarde, commis-marchand  
 421 Racine Pierre, agent d'assurance p  
 423 Alarie Albert, employé civil  
 425 Côté Philippe, menuisier  
 427 Légendre Aurélien, militaire  
 429 Bélanger Octave, de Bédard & Bélanger  
 431 Guillaume Joseph, contremaitre  
 433 Racicot Joseph, mécanicien  
 435 Poitras Edgar, militaire  
 437 Falardeau Armand, commis

*St-Anselme*

- 439 Morisset J. B. S., emp. s. civil  
 441 Gosselin Arthur, tailleur p  
 443 Vermette Joseph, teneur de livres  
 443½ Turgeon Mme veuve Laurent  
 445 Mathieu Mme veuve F. X.  
 447 Mathieu Louis, menuisier p  
 447½ Perrault Henri, commis  
 449 Gignac Mme veuve Honoré p  
 451 Gignac Joseph, cotiseur  
     Belleau Mme veuve Honoré

**DU TRESOR**, de 27, rue Buade, à 12,  
 rue St-Louis, quartier Cham-  
 plain.

From 27 Buade St., to St. Louis  
 St., Champlain ward.

**EST—EAST**

- 1-3 *Quebec Telegraph*

**OUEST—WEST**

- 2 Dobbin J. F., watchmaker (r)  
     *Ste-Anne*

— English Cathedral

— Court House—Palais de Justice

**D'YOUVILLE**, de 9, rue Richelieu, à  
 rue Dauphine, quartier St-  
 Jean-Baptiste.

From 9 Richelieu St., to Dauphine  
 St., St. Jean-Baptiste ward.

**OUEST—WEST**

- 2 Arteau Joseph, journalier  
 8 —

*D'Aiguillon*

- 16 Bouchard J. E., barbier  
 18 Hamel Melle Berthe, emp. Hôtel Victoria  
 Hamel Joseph, emp. Dept. Marine  
 Carbonneau Louis, mécanicien  
 Perreault Mme Louis A.  
 Hardy Oscar, comptable  
 Loyau H. F., cuisinier  
 Laferrrière J. A., emp. s. civil  
 Héroux J. E., ingénieur civil  
     *St-Jean*  
 24 Hong Kong lunch room  
 48 Département des Chemins  
 50 Faucher J. N., surt dépt des Chemins

**EST—EAST**

- 9 Salles d'asile, SS. de la Charité  
     *D'Aiguillon*

- 17 Brousseau Jean-Bte, contremaitre  
 Fogg Mrs H. F., pianist  
     *St Jean*

- 23 Bart J., professeur  
 25 St Julien Léo, rep. Quaker Oats Co.  
 27 Beaumont Edouard, commis

- 43 Drapeau Mlle W., modiste  
 45 Delporte Arthur, pasteur  
 47 Eglise Baptiste Canadienne-Française

**EIGHTH AVENUE** (See 8e Avenue.)

**EIGHTH STREET**, (See 8e Rue.)

**ELEVENTH AVENUE**, (See 11e Ave-  
 nue.)

**ELEVENTH STREET**, (See 11e Rue.)

**ELGIN**, de S, rue St-Stanislas, à 3, rue  
 d'Auteuil, quartier Champlain.  
 From S St. Stanislas St., to 3 D'Au-  
 teuil St., Champlain ward.

**SUD—SOUTH**

- 2 Bloomfield H. R., sergeant  
 Burke Miss Minnie  
 4 Poitras Mme veuve F.  
 6 Dumas Pierre, emp. Palais de Justice  
 Roussel Mlle Joséphine  
 14 Baptist Sunday School  
 16 O'Sullivan David, horse shoer  
 18 O'Sullivan David, horse shoer (r)  
 Driscoll Miss A. E.

**NORD—NORTH**

- 11-17 Peters Ltd, L.H., door, sash and blind  
 factory  
 17 McClure Optical & manufacturing, Scien-  
 tific instruments

**FABRIQUE** (See De la Fabrique).

**FALARDEAU**, de 117, rue St-Ambroise,  
 à 102, rue Carillon, quartier  
 St-Sauveur.

From 117 St. Ambroise St., to 102  
 Carillon St., St. Sauveur ward.

**SUD—SOUTH**

- 1 Picard Félix Jules, épicier (r) p  
 Picard Antonio, tailleur en cuir  
 9 Tanguay Emile, tailleur en cuir  
 Fournier Olivier, employé C. P. R. p

**NORD—NORTH**

- 2 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir p  
 Carpentier Georges, tailleur en cuir  
 r—  
 8 Genest Edmond, charretier  
 12 Castonguay Achille, cordonnier-monteur  
 12½ Isabelle Joseph, peintre p  
 14r Durand Félix, commerçant  
 16 Binet François, cord.-monteur  
 18 Bélanger Georges, cordonnier  
 22-24 Gingras Ludger, typographe p  
 28-30 Laplante Ovide, armurier  
     Boissonnault F. X., charretier p  
 36 Villeneuve William, cordonnier p

**FERLAND**, de 37, rue des Remparts, à  
 12½, rue Garneau, quartier  
 Champlain.

From 37 Remparts St., to 12½ Gar-  
 neau St., Champlain ward.

**EST—EAST**

- 1 Hackett M. J., manager Wm. Hackett &  
 Son  
 Hackett Frank, accountant  
 Hackett John K., accountant  
 3 Delaney Wm., M. D., civil s. clerk

- 5 Roy Alfred A., bibliothécaire, Institut Canadien  
Roy Mlle Ida  
Giguère Ernest, rentier p
- 7 Drolet L. T., barbier (r)  
*Couillard*
- 13 Marceau L. A., commis
- 15 Godin Roger N., commis-marchand  
Dion Mme veuve Narcisse
- 17 Canty Mrs widow M., dressmaker  
Brown James Edward, waiter
- 19 Thomson Ernest, emp. Davie Ship Building
- 21 Casgrain J. R., emp. s. civil  
Casgrain Léon, avocat, de Taschereau, Roy, Cannon, Parent & Casgrain
- 23 Derouin Laurent, de L. Derouin & Cie
- 25 Meiklejohn Mrs widow Wm. E.

**OUEST—WEST**

- A2 Chassé Mme Honoré, de l'administration de l'Événement  
Chassé Noël, avocat  
Chassé Henri, major 22e regt (au front)  
Chassé Antoine, capt 22e regt (au front)
- 2 Cannon L. A., avocat, de Taschereau, Roy, Cannon, Parent & Casgrain p
- 4 Parent J. E. T., commis B. de Poste  
Parent Pierre Isidore, rentier p  
Fortier Achille, typographe
- 6 Renault Mme veuve Adolphe p  
Juneau Almanzor, typographe  
*Couillard*
- 8-10 Hospice St Joseph de la Miséricorde
- 12 Paquet Edouard, entr. menuisier
- 14 Hébert Roméo, commis
- 16 Bourgelas Côte, emp. civil
- 18 Bacon L. T., docteur p
- 20 Chateaufort Elzéar, charron  
Paquet F.-X., commis-épicié
- 22 Ross
- 24 Whelan Mrs widow Patrick p  
George Alphonse, R. C. E.
- 26 Labrecque Pierre, employé civil p  
Labrecque J. Emile, agent du fret C.N.R

**FIFTH AVENUE (See 5e Avenue.)**

**FIFTH STREET, (See 5e Rue.)**

**FINLAY MARKET PLACE, de 17, rue Dalhousie, à 2, rue Laplace, quartier Champlain.**  
From 17 Dalhousie St., to 2 Laplace, St., Champlain ward.

- 1-3 Lessard Alfred, restaurant
- 9 Paquet Elzéar, épicié (r)  
Méthot Lazare, maison de pension
- 13-13½ Bélanger Hubert, magasin
- 15 Turgeon P. L., Entr., épicié
- 17 Jean E. L., de P. L. Turgeon, Entr
- 19 Fortier Barthélemi, maison de pension
- 21 Marceau Georges, sellier
- 23 O'Connor D., Regd., fish, fruit, etc
- 29-33 Emond & Côté, commerçants p
- 35-37 Chinese Café
- 39-41 Transcontinental Restaurant  
Gosselin Maurice, propriétaire  
*Thibaudeau et Laplace*
- 55 Thibaudeau, Frères & Cie

**FIRST AVENUE (See 1ère Avenue.)**

**FIRST STREET, (See 1ère Rue.)**

**FLEURIE, de 15, rue Fleurie, à 16, rue Dorchester, quartier St-Roch.**  
From 15 Fleurie St., to 16 Dorchester St., St. Roch ward.

**NORD—NORTH**

- 4 Moffet Mme veuve Gaudiose  
Dignard Mme veuve Philippe p
  - 8 Murphy Patrick B., clerk
  - 10 Gore Mrs. widow John G.
  - 14 Brousseau Gaudiose E., de Brousseau & Frère  
*Dablon*
  - 28-30 Entrepôt
  - 32 Bernard J. Gaudiose, charretier
  - 34 Foisy Germain, porteur de bière p
  - 36 Nolan Mrs widow W. J.
  - 40 Dumontier Joseph, emp. Dom. Arsenal
  - 42 Denis Octave, pressier
  - 44-48 DeCourcy Pierre, entrep. menuisier  
*Du Pont*
  - 58 Harpe Mme veuve A. S. (r)  
Tremblay J. E., emp. B. de Poste
  - 60 Lépine H. Jules, de Gernain Lépine, Entr
  - 64 Simpson Albert, meter recorder Q. Ry
  - 70 Bergeron Eloi, menuisier  
Gignac Oliva, agent d'annonce "l'Action Catholique"
  - 70½ Beaudry Willie, emp. C. P. Ry
  - 72 Tremblay
  - 76 Roy Mathias, mécanicien
  - 78 Laliberté Laurent, commis-emballeur
  - 80 Blouin Georges, marchand-tailleur (r) p
  - 82 Herscovitz Sam, of Muhlstock & Herscovitz
  - 84 Dempster Thomas, laborer
  - 86 Béland Edgar, chauffeur Q. & L. St-Jean
  - 88 Casault Alphonse, de Emile Jacot, Entr  
Casault Mme veuve Alphonse  
Casault C., horloger  
Rousseau J. Léon, commis-voyageur  
*Laliberté*
  - 94 Laprise Mme veuve Paul.
  - 96 Chouinard Elzéar, emp. s. civil
  - 98 Labrie Albert, tondeur en cuivre
  - 100 Gagnon Mme veuve Joseph p  
Gagnon C. O., commerçant (r)
  - 104 Drouin Joseph, mécanicien p  
Marcoux Wilfrid, journalier
  - 108 Barbeau Arthur, comptable
  - 110 Riverin Chs S., épicié (r)
  - 112 Racine David, horloger et bijoutier (r) p  
Racine J. R., commis de banque
  - 116 Monier P. L. H., commis-marchand
  - 118 Blouin Hector, teneur de livres  
Gagnon Henri, plombier  
Morin Mlle Marie-Louise, modiste
  - 122 Rousseau Narcisse, électricien  
Tondreau L., commis
  - 124 Gagnon Adélar, employé civil p  
Gagnon Roméo, étudiant
  - 124½ Lechasseur Omer, commis-marchand
  - 126 Childs Edouard, commis-marchand
  - 128 Bernier Henri, commis
  - 132 Giguère J. A., de la Cie P.P.Giguère, Ltée
  - 134 Donaldson Albert, taxidermiste
  - 138 Langlois J.-Bte, comptable p  
Langlois Mme veuve Pierre
  - 140 Sylvain Jean, journalier
  - 142 —
- De l'Eglise*
- 146 —
  - 150 Couture Philémon, cord.-machiniste  
Paradis Arthur, conducteur d'expresso  
Paradis Hector, embouteilleur
  - 152 Lacasse Mme veuve Damase  
Lacasse Lauréat, détective

- 152 Lacasse Wilfrid, pompier  
Bilodeau Alphonse, menuisier  
154 Tardif Onésime, corroyeur p  
Tardif Rodolphe, commis  
156 Godbout Henri, commis  
162 Côté Pierre, de Emond & Côté p  
Côté Gustave, commis vendeur de Emond  
& Côté

*De la Couronne*

- 178 Samson J. E., de J. E. Samson, Enr  
180 Lagueux Delphis, peintre  
182 Longtin Alphonse, commis  
184 Glover Wm., prop. Glover's Dyeing and  
Cleaning Works  
184½ Faucher Joseph, peintre  
188 Laroche J. Albert, prop. Au Quency  
190 Huot J. A., bourreur p  
Huot A. L., bourreur  
198 Durand Louis, mécanicien  
Lessard Mlle, femme de journée  
Paquet Frs-Xavier, tailleur  
200 Leclerc Wilfrid, chauffeur d'auto  
206 Dugal P. & Matte, tanneurs, corroyeurs  
et marchands de cuirs patentés  
210 —  
212 Boucher Zéphirin, commis  
214 Racine Louis, corroyeur

**SUD—SOUTH**

- 5 Berthiaume Philéas, rentier p  
11 Boutet Herménégilde, charretier  
13 Fiset Michel, forgeron  
15 r Marceau Joseph, charretier  
17 Bélanger Herménégilde, journalier  
r Cimon Arthur, mouleur  
21 Hayes William, inspecteur  
33 Mallin James, shoemaker  
Benson John, driver  
37 Richard Miles, modistes  
Richard Alfred, relieur  
39 Bédard Joseph, épicier  
*Blanchet*  
41 Paradis Alexandre, emp. Germain Lépi-  
ne, Enr.  
43 Bedard Mme veuve Uldéric  
45 Lizotte Arthur, charretier  
Dupont Napoléon, journalier  
47 Morin Mme M. J.

*Du Pont*

- 61 Harding Henry, laborer  
Deguise Louis, chauffeur d'auto  
67 Lafrance Albert, confiseur  
69 Parent Joseph, de O. & J. Parent  
71 Leclerc Joseph, mesureur de bois  
73 Carmichael Elzéar, marchand de nou-  
veautés (r)  
75 Parent Raoul, chauffeur d'auto  
77 Blouin Théophile, emp. s. civil  
Blouin J. H., commis-marchand  
Blouin Jules, comptable  
87-89 Gagnon J. P. E., syn dic (r) p

*Laliberté*

- 93 Béland Mme veuve Louis  
Béland Lucien, typographe  
95 Drolet Jos. A., boucher (r) p  
99 Lefrançois Mlle Marie-Louise  
DeCourcy Pierre, jnr, menuisier  
101 Martel L. E., pharmacien (r)  
103 Drolet Henri, marchand (r)  
105 Paré Gaudias, menuisier (r)  
107 Beaubien J. A., comptable  
Crépault Mme veuve Napoléon  
109 Lockwell J. A., commis B. de Poste  
111 Raynal Mlle Nathalie  
113 Vreulle Charles, journalier  
Faucher Adélar, liquidateur  
115 Bertrand J. Philippe, gérant  
117 Garant Alphonse, commis

- 123 Garant Villebon, emp. civique p  
127 Garant Alfred, de Dupéré & Garant  
131 Brown James, jr, fruits (r)  
135 Bélanger F.-X., menuisier  
137 Cantin Ferdinand, mécanicien  
Cantin Mme veuve Ferdinand  
Cantin Edouard, mécanicien  
141 —  
*De l'Eglise*  
143 Lamontagne Narcisse, épicier  
145 Lamontagne Mlle Mathilde  
Lamontagne Adélar, charretier  
147 Bourgeault Mlle Joséphine, modiste  
149 Despatis Joseph, tailleur en cuir  
149½ Côté Miles Florida et Marie Louise  
151 Dechêne Jules N., de La Cie Dechêne Enr.  
153 Chaumette J.-A., agent manufacturier  
155 Dechêne Alphonse P., de La Cie Dechêne,  
Enr.  
159 Débigaré Joseph, journalier  
152 Harris William, laborer  
153 Richard Amédée, journalier  
161 Hamel Pierre, cordonnier  
163 Beaurivage Mme veuve Désiré  
169-175 Poulin J. Edmond, marchand d'auto-  
mobiles  
*De la Couronne*

- 177 DeVarenes Octave, marchand d'auto-  
mobiles  
183-185 Caron Onésime, cordonnier  
185 Ampleman Mme veuve Léandre  
187 Emond Joseph, commis-voyageur  
Emond Antonio, commis  
191 Beaubien Louis, de Louis Beaubien, Enr  
Beaubien Aurélien, commis-voyageur  
193 Couture Albéric, garde-magasin  
195-197 Salle de la Garde Champlain  
193 gardien  
199 Boucher Ludger, corroyeur  
Gamache Mlle Marie  
Marticotte Albert, charretier  
Drolet Louis, menuisier  
201 Létourneau Adjutor, militaire  
Brousseau Alfred, pompier  
205 Lacombe Mme veuve Pierre

FLYNN, de 99, Se Avenue, à l'est, quar-  
tier Jacques-Cartier.

From 99 Eighth Avenue, to east,  
Jacques-Cartier ward.

**SUD—SOUTH**

- 153 Plante Louis, maçon  
155 Rivard Joseph, cordonnier  
157 Joncas Alfred, calfat  
159 Jomphe Alphonse, mécanicien  
Arsenault Edmond, commis  
161 Clavet J. H., comptable  
163 Lachance Félix, ancien mécanicien

**NORD—NORTH**

- 160 Masson Alfred, journalier  
162 Lamontagne Lauréat, presseur  
164 Lemelin Joseph, menuisier p  
166 Simard Joseph, journalier  
176 Lamontagne Damase, garde-magasin

FOURTEENTH STREET (See 14e  
Rue.)

FOURTH AVENUE, (See 4e Avenue.)

FOURTH STREET, (See 4e Rue.)

FRANÇOIS Ier AVENUE (See Avenue  
François Ier.)

FRANKLIN, de 37, Boulevard Langelier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.

From 37 Boulevard Langelier, to west, St. Sauveur, ward.

**SUD—SOUTH**

- 5 Rousseau Georges, pressier  
7 Chevrette Louis, typographe p  
9 Cloutier Albert, charretier  
11 Gilbert Mme veuve Ferdinand  
Savard Elzéar, forgeron  
13 Dessaint Gustave, conducteur Q. Ry  
Labbe Joseph, presseur  
17 Marquis Frs, snr, journalier p  
Marquis Gaudiose, charretier  
Marchand François, mécanicien  
21 Chamberland Adélar, tailleur en cuir  
Vigneault Wenceslas, tonnelier  
29 Pichette Gaudias, journalier  
Pichette Mme veuve Paul  
*Signai*  
29½ Emond Désiré, chef pressier  
37-37½ Robitaille & Frères, graines  
39 Dechène Elzéar emp. C. P. R.  
*Sauvageau*  
41 —  
45 Auclair Joseph, charretier p  
47 Plante Mme veuve Octave, magasin  
49 Goulet Jean, rentier  
53 Plante Mme veuve Octave (r) p  
Plante Joseph, commis  
57 Sylvain Jos. Clément, agent p  
61-61½ Rochette Ernest, agt d'assurance p  
63 Careau Achille, peintre  
Davoine Mme veuve Joseph, p  
67 Fortier Frs-Xavier, menuisier p  
Corriveau  
69 Martin Adjutor, de J. & A. Martin  
71 Brousseau Alphonse, charretier  
77 Bégin Elzéar, de Bégin & Frere  
*Victoria*  
79 —  
Blouin Mme veuve Pierre  
81 Jobin F.-X., jr, commerçant de lard  
Garneau Raoul, tailleur  
93 Giguère Edouard, commis  
Langlois Albert, contremaitre  
99 Langlois Joseph, contremaitre p  
Langlois Omer, cordonnier-machiniste  
Langlois Roméo, cordonnier  
101 Eugal Ferdinand, tailleur en cuir  
105 Fleury Gaudias, garde-magasin  
107 Bélanger Mlle Belzémire  
107½ Belanger Jules, cordonnier  
109 Rigault Delphis, cordonnier  
109½ Vaudreuil Emile, cord. machiniste  
111-113 Miller Ferdinand, plombier électricien  
117 Hamel Mme veuve Augustin  
Plante Mme veuve Almanzar  
119 —  
*Durocher*  
131 Boucher Mme veuve François  
Boucher Lauréat, commis  
133 Richard Napoléon, jr, cord.-machiniste  
137 Matte Arthur, corroyeur  
141 Dion Adélar, militaire  
Girard Ernest, cord.-machiniste  
141½ Smith Gustave charretier  
143 Guérin dit St-Hilaire Alph., tailleur en  
cuir p  
147 Joly Gaudias, cordonnier p  
151 Morency Anselme, emp. Bell Téléphone  
*Bayard*  
153 Lacroix Mme veuve Frs-Xavier p  
Lacroix Léopold, cordonnier

- 153 Lacroix Emile, typographe  
Roussin Geo., journalier  
157 Ratté Jean, charretier  
161-163 Chouinard Joseph, de la Cie J. B.,  
Drolet Ltée  
165 Dion Ovide, peintre  
167 Lajeunesse Napoléon, boucher  
181 Plante Arthur, boucher  
183 Auclair Arthur, cordonnier machiniste p  
*Aqueduc et St-Germain*  
195 Descarreau Mlle Belzémire  
197 Fréchette Joseph, cordonnier  
199 Baker Alfred, journalier  
203r Lepire Mme veuve François  
205 Fiset Léon, R. C. G. A. p  
211 Pruneau Joseph, peintre  
Pruneau Adélar, peintre  
217 Catara Francis Emm., mécanicien p  
221 Coté Edgar, jardinier  
223 Galarneau Achille, cordonnier  
Pelletier Arthur, journalier  
225 Caouette Joseph, épicier p  
227 Chamberland Charles, snr, cordonnier p  
Chamberland Almanzar, cordonnier  
*St-Luc*  
237 Forgues Pierre, cordonnier p  
239 Bedard Joseph, garde-moteur  
Faucher Mme veuve François  
241 Shields  
243 Dompierre George, garde-magasin p  
243½ Godbout Wilfrid, forgeron  
245 Lépine Philippe, corroyeur p  
249 Matte Charles, boucher (r) p  
Matte Narcisse, commis-expéditeur  
253 Trudel Edouard, cordonnier monteur  
Rochette Théodore, confiseur  
259 Bonnefond Edmond, agent  
Bonnefond Wilfrid, commis  
Bonnefond Joseph, mécanicien  
261 Bonnefond J. B., ouvrier en chaises p  
265 Faucher Rosario, conducteur Q. Ry.  
Garant Adélar, boulanger  
271 Blais Lionnel, teneur de livres  
277 Demers Francis, boulanger  
279 —  
*St-Sauveur*  
283 —  
285 Jobin Louis, cordonnier  
287 Girard Charles, tailleur en cuir p  
293 Demers Mme veuve François  
295-297 Demers Adélar, de Adélar Demers  
& Frère  
299 Demers Adélar & Frère, boulangers  
**NORD—NORTH**  
6 Vaillancourt Albert, accordeur de piano  
10 Brousseau Alfred, peintre  
12 Gignac Honoré, menuisier  
14 Gignac Joseph, journalier  
16 L'Heureux Philias, cordonnier  
18 Tremblay Mme veuve Odilon  
Sylvain Gaudias, repasseur de peaux  
20½ Létourneau Alphonse, barbier  
Létourneau Joseph, tailleur  
24 Pouliot Apollinaire, emp. B. de Poste  
Robert Albert, tanneur  
Simard Wilfrid, peintre  
26 Denis Gaudias, cord.-monteur  
28-30 Langlais Mlle Mathilda p  
*Signai*  
32-34 Ecole  
*Sauvageau*  
Pagé Mlle Azilda, institutrice  
50 —  
52 Station de Police No 9  
Vachon Mme veuve Olivier  
Vachon J.-Bte, cordonnier  
56 Maheux Frs-X., cordonnier p

- 56 Maheux Adjudor, boulanger  
Boutet Gaudiose, cord-machiniste  
60 Plante Antoine, cocher  
62 Faucher Albert, couvreur  
Barrette Laureat, menuisier  
68 Martin Alfred, cordonnier p  
72 Beauregard Mme veuve Louis  
Beauregard Ls. J.-Bte, asst.brasseur  
74 Langlais Mme veuve Alfred p  
76 Latulippe Georges, mécanicien  
78 Moisan Albert, charretier  
80 Chamberland Joseph, cord.-monteur  
Boulangier Siméon, cordonnier p

*Victoria*

- 94 Proulx Mme veuve Joseph (r)  
96 Payette Mme veuve Elie  
Dugal Mlle Céline  
98 Châtigny Pierre, charretier p  
100 Tremblay Félix, militaire  
102 Dion Alphonse, pâtissier p  
104 Lelièvre Mme veuve Louis  
Bérubé Omer, constable  
106 Dugal Joseph, boulanger

- 110 Poulet Philippe, cordonnier  
Poulet Omer, cordonnier  
112 Tremblay Mme veuve Isidore p  
114 Bérubé Zébedé, comptable  
Dumas Arthur, mécanicien  
120-122 Faucher Eugène, laitier p

*Durocher*

- 130 Boucher Joseph, journalier  
138 Morency Basile, jnr, charretier p  
140 Carboneau Michel, jr, sculpteur  
Beaulieu Ernest, boucher  
144 Lessard Joseph, charretier  
Nadeau Joseph, journalier  
146 Boucher Eusébe, charretier  
148 Simard J. P., emp. Com. du Havre  
Simard Adolphe, peintre  
152 Picher Eugène, menuisier  
154 Barbeau Omer, couvreur p

*Bayard*

- 184 Carboneau Onésiphore, contre-maitre  
192-194 St-Aubin Hilaire, journalier p  
St Aubin Wilfrid, journalier  
196 Ouellet Mme veuve Eugène,  
198 Dompierre Albert, cordonnier

*Aqueduc et St-Germain*

- 198½ Marois Georges, jr, cord.-monteur  
200 Pelletier F. X., journalier  
202 Dion Joseph, journalier  
202½ Blouin Pierre, journalier  
204 Mathieu Eugène, charretier p  
208 Jobin Albert, charretier p  
210 Jobin Omer, peintre  
220 Bertrand Frédéric, journalier

*St-Luc*

- 226 Boulanger Pierre, briqueleur p  
234 Forgues Joseph, charretier p  
Forgues F.-X., commis-voyageur  
234½ Forgues Albert, gardien de la paix  
240 Paquet Pierre, charretier  
242  
246 Paquet Wilfrid, cordonnier p  
r Grenon Rodolphe, journalier  
250 Métivier Charles, menuisier  
Clavet Arthur, charretier  
250½ Roberge Roméo, cordonnier  
256 Rochette Wilfrid, pâtissier p  
258 Roy Ernest, tailleur en cuir  
258½ Cameron Georges, cordonnier p  
260 Cloutier Narcisse, menuisier  
262 Rochette Arthur, tailleur en cuir p  
268 Robitaille Frs-Xavier, journalier p

- 284 Malouin Georges, platrier  
*St-Sauveur*  
280 Garant Louis, cordonnier

**FRASER, de 63 Avenue de Salaberry,**  
à l'ouest, quartier Montcalm.  
From 64 De Salaberry Avenue to  
west, Montcalm ward.

**SUD—SOUTH**

- 5 Métayer Alphonse, avocat  
7 Doddridge C. F. com. traveller  
9 Roy Chs E., ingénieur civil  
11 Hayden George, landing master of Immi-  
gration  
Hayden A. J., bookkeeper  
13 Vohl L. E., Capt.  
15 Hamel Edouard, de Hamel & Tessier  
17 Burroughs Ed. L., avocat  
19 Perry Henry Gordon, organist  
21 Smyth R. L., Lieut.  
23 Chicoine J. A., marchand-tailleur (r)  
Chicoine Aimé, rentier  
25 —

*Avenue Cartier*

- 27 Bastien Joseph, contre-maitre  
29 Judge F. O., secretary-treasurer Mani-  
couagan Co.  
39 Rouillard J. E., plombier (r)  
41 Nadeau Mme veuve P  
43 Marnell J. J., manager Can. Fairbanks  
Morse Co., Ltd  
45 Dessaint P. A., commis-voyageur  
47 Dupuis J.-B., commis-voyageur  
49 Stafford John  
51 Gauthier Emile, voyageur de commerce  
53 Dussault Philémon, agent de billets Q.Ry  
55 Brochu Eugène, voyageur de commerce  
57 Douglass Geo. H., machinist  
59 Bresnahan Ths J. telegraph operator  
Quinn Mrs widow Michael  
61 Matte C., conducteur de malles  
63 Gendron F.E., capt. R. C. E.  
65 Davie Walter, civil engineer  
67 Gervais Ls René, commis B. de Poste  
69 Guay J. Rosaire, pharmacien (r)  
71 Lemay Joseph, commis  
71½ Blais Rosaris, emp. s. civil  
73 Plourde Joseph, garde-magasin  
73½ Gaulin Joseph, emp. Patinoire Matti-  
neau  
75 James I., artist  
75½ Archer L. E., soldier  
77 Nicol Frédéric, sergent  
77½ Stratton V. N., sergent  
79 Coffey J. C., local supt. building dept.  
C. P. R.  
81 Bileadeau H. P., instructeur  
83 Talbot O. E., lieutenant-colonel  
Talbot Mlle Alice  
85 Sharpe Wm James, tabacconist (r)  
85½ Thompson Fred, soldier  
87 Turgeon Adélar, commis  
87½ Love John, emp. Imp. Tobacco Co.  
89 Lemieux F. Adélar, commis-voyageur  
89½ de LaBruère (Boucher) Montbrun, emp.  
service civil  
91 Dumas J. F., emp. Dépt de la Marine  
91½ Lambourne L. H., Sec. Y. M. C. A.  
93 Wark T. F., emp. Can. Gov. Ry  
93½ Donatelli Carlo, musicien  
95 Wark Wm., emp. Can. Gov. Ry  
95½ Rousseau A. Wilfrid, comptable  
97 Weisby F. W., emp. ammunition works  
97½ Bell Donald, draughtsman  
99 Barratt George, musician  
101 Thomson Miss C. Maud

*Avenue Bourlamaque*

- 103 Marchand Aimé, de Rivard, Chauveau & Marchand p  
 105 Raymond W., of Raymond, Binet & Cie  
 Raymond C. Percy, of Raymond Binet & Cie  
 Thorn Frank, of Price Bros Co., Ltd  
 107 Gauvin Ls. Nap., gerant P. A. Alain  
 109 Zelinka Mrs widow J.  
 Fraser Jack, veteran  
 111 General Motors Quebec, Déry & Caron, prop.

*Avenue des Erables*

- 113-117 McCleary Mrs widow R.  
 115 Morris (the) Misses

**NORD—NORTH**

- 6 Magnan Hormisdas, emp. s. civil  
 8 Mathews John, city freight agt C. G. Ry  
 10 McWilliam Alfred Lyall, bookkeeper  
 12 Dion J. N., emp. s. civil  
 Dion Albert, emp. s. civil  
 14 Mathie George, drug clerk  
 16 St Laurent J. T., pilote  
 18 Ahern M. Jos., advocate, of Lachance, Ahern & Morin  
 20 Kelley Miss A. E.  
 Angus James R., book-seller (r)  
 22 Thompson J. W. F., Sergt Major R.C.G.A.  
 24 Russell Alexander, Port Warden, etc (r)  
 26 Boulanger J. C., agent d'immeubles (r)  
 Boulanger L. P., teneur de livres  
 32 Gilbert J. A., major Paie-Maitre, 5e D. M.

*Avenue Cartier*

- 42 Bériau H. T., emp. service civil  
 Couture Mme veuve O.  
 44 Rattray E. E. B., of Drouin, Frères & Rattray, Ltd  
 46 Paxman W. G. L., civil service clerk  
 48 —

*Avenue Bourlamaque*

- 100 Pinsonnault H. J., sec.-trésorier Dominion Corset Mfg Co  
 102 Wright D. W., contractor  
 104 Cummings L. H., emp. Quebec Ship Bdg. Co.  
 108 St George School  
 Lane W. caretaker  
 Jent W. A. electrician

*Avenue des Erables*

- 110 Henderson Walter H.  
 112 Murphy G. C., teacher Quebec High School  
 114 Maguire Mrs G. F.  
 116 Egan P. J., assistant-manager Chronicle Printing Co  
 118 Whyte R. B., Major  
 120 Fee Charles, advertising Manager

**FRONTENAC**, de l'Avenue Holland, à l'ouest, quartier Montcalm.  
 From Holland's Avenue, to west, Montcalm ward.

**SUD—SOUTH**

- 85 Cantin Elie, menuisier  
 87 Fleury Omer, menuisier  
 97 Bussière J. E., contremaître

**NORD—NORTH**

- 190 Lambert Pierre, voyageur de commerce  
 192 Mercier Adjutor, cord. machiniste  
 196 Drolet Octave, tailleur en cuir  
 198 Fournier Alfred, emp. dept des munitions

**GAMELIN**, de 1363, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.  
 From 1363 St. Valier St., to south, St. Sauveur ward.

**OUEST—WEST**

- 10 O'Doherty James tool hardener  
 Connolly Michael, toolhardener p  
 12 —  
 14 —  
 24 Burns George, emp. Dom. Arsenal

**EST—EAST**

- 37 Lépine J.-B., charretier  
 49-51 Ecole  
 53 Marcotte Xavier, gardien  
 59 —  
 61 Lapointe Arthur, journaliste  
 Lapointe Mme veuve Siméon  
 Dominique François, journaliste

**GARDEN**, (See Des Jardins.)

**GARNEAU**, de 38, rue Ste-Famille, à 1, rue St-Jean, quart'er Champlain.  
 From 37 Ste Famille St., to 1 St. John St., Champlain ward.

**SUD—SOUTH**

- 1 Fisher S. & Sons, Regd, saddlers  
 3 Valiquet J. D., confiseur  
 5 Simons & Minguy  
 Minguy Jean, de Simons & Minguy  
 Minguy Joseph, comptable  
 7-9 Patry Georges, marchand de vins p  
 15 Wilson J. McDougall, salesman  
 17 L'Événement, département des presses  
 19 Kirouac J. A. & Cie, entrepôt  
 21 —  
 25 Bétanger F.-X., journaliste  
 Mercier Mile J. Be'rice  
 Michon Mlle Joséphine  
 27 Bogue Henry, rep. Crescent Mfg Co (r)  
 29 Myler Miss M. D.  
 31 Turcotte Joseph, cordonnier (r)  
 Turcotte Édouard, commissionnaire  
 Turcotte Léopold, commis  
 Turcotte Gérard, commis  
 Audet Mlle, couturière  
 Blais Mlle Adeline, couturière  
 Roseberry Mlle Angelina, couturière  
 33 Pembroke F., wigmaker

**NORD—NORTH**

- 8 Proulx Amable, asst. 1 Imprimeur du Roi  
 10 Ledroit Mme veuve Théophile A.  
*Ferland*  
 12 Petit L. N., marchand de charbon (r)  
 Hamel Ste-Foy, emp. Dépt de la Marine  
 Gagnon Mme veuve Joseph  
 Kinceler J., shoemaker  
 Brylie A. B., emp. Dom. Rifle  
 12½ Dionne C. Frs, emp bureau de Poste  
 14 Guy J. A., commis-épicier  
 Laflamme Wilfrid, agent d'assurances (r)  
 Saindon J. A., comptable  
 Marceau A. Gérard, comptable  
 16 Bignell W. J., emp. Canada S. S. Lines  
 18 Taché Alex., dessinateur, fonce public  
 Taché Guy Casgrain, emp. de banque  
 18½ Richard J. L., emp. "Le Soleil"  
 Larue E. Panet, notaire, rentier  
 Deschênes Mlle Annie  
 Lacasse Antoine, E. E. A.  
 Bouchard Mme veuve André  
 Dupont Mme veuve René  
 20 Larue L. E., contrôleur des arrivages

*St-Flavien*

- 22 —  
 24 Allard Joseph, emp. Q. C. Ry  
 26 Charon Mme veuve Zéphirin p  
 Charon Antonio, commis  
*Christie*  
 30 Dussault & Proulx, Enr., imprimeurs  
 34 Laflamme J. A. K., imprimeur  
 36 Gosselin Achille, typographe  
 Robitaille Léouce, emp. de Douane  
 38 Couture J. G., notaire (r)  
 40 Baltera Louis, cuisinier  
 Cleary Miss M. E.  
 42 Gastonguay Chss. prop. Restaurant  
 "Cordon Bleu" (r)  
 44 Restaurant "Cordon Bleu"  
 46 Lafrance Victor, Enr., relieur p  
 48-50 Kuhring Carl, marchand tailor  
 Kuhring James, capt.  
 McRobie Miss I. M.  
 52 Drolet Louis T., barbier  
 54 Pelchat Emile, de J. E. Livernois, Ltee

**GIGNAC**, de 224, rue de la Couronne,  
 au pont du Parc Victoria, quar-  
 tier St-Roch.

From 224 Crown St., to Park Vic-  
 toria Bridge, St. Roch ward.

**NORD—NORTH**

- Hospice St-Charles  
 Rvde Sœur Marie de la Passion, sup.  
 Ecole de Réforme et d'Industrie  
 Poulin J. A., abbé, aumônier

**SUD—SOUTH**

- 27 Rock City Tobacco Co., entrepôt

**GOSFORD**, de 213, rue Prince-Edouard  
 à 11, rue DeVarennes, quar-  
 tier St-Roch.

From 213 Prince-Edward St., to  
 11 De Varennes St., St. Roch  
 ward.

**QUEST—WEST**

- 1-3 en construction  
 5 —  
 7 Marcoux Pierre, armurier  
*Traverse C.P.R.*  
 13 Dionne Isidore, charretier  
 Quellet Elie, journaliste  
 15 Verreault Léonidas, charretier  
 Rhéaume Philippe, menuisier  
 17 Giroux Edouard, charretier p

**EST—EAST**

- 10 Giguere Victor, charretier p  
 Caron Emile, tailleur  
 12 Verrault Mme veuve Aimé p  
 Verrault Adjudor, charretier  
 Verrault Joseph, charretier  
 r Drolet Alfred, cordonnier  
 16 Gaulin Pierre, navigateur p  
 Déchéne Ernest, charretier  
 Déchéne Georges, menuisier-mécanicien

**GRANDE ALLEE**, de la porte St-Louis,  
 quartier St-Jean-Baptiste, à  
 l'Avenue des Erables, quartier  
 Montcalm.

From St. Louis Gate, St-Jean-Bap-  
 tiste ward to Maple Avenue,  
 Montralm ward.

**SUD—SOUTH**

- Station des charretiers—Cab stand  
 43 Quebec Skating Rink

- 43 Copeman Albert, caretaker and constable  
 Copeman Mrs widow James  
*Dufferin Avenue*  
 45 Nesbitt Mrs widow Edmund  
 47 Verge Dr W. A., snr (r) p  
 Verge Maurice, architecte  
 Verge Francis, emp. de banque  
 49 Demers Albert, avocat, de Demers &  
 Demers  
 51 Painchaud Mme veuve Antonio J. p  
 Painchaud E. Benoit, emp. s. civil  
 53 Pelletier Mme veuve E. H.  
 Geoffrion Donat, sec. privé de Sir Lomer  
 Gouin  
 Cloutier Mlle Eugénie  
 Beaudet Mme veuve Elisée  
 Shea Mrs  
 Noonan Mrs  
 Mullin Miss M. J., nurse  
 53½ Boiteau Alphonse, plombier  
 55 Shehyn hon. J., de McCall, Shehyn & Son,  
 Ltd p  
 59 Irvine Mrs Matthew Bell  
 Wood William, Lt-Col.  
 61 Brodie Mrs widow Robert  
 Brodie James, Capt, recruiting office M.  
 D. No 5  
 63 Malouin Albert, hon. juge C. S.  
 65 Leonard B., painter and decorator (r) p  
 Leonard John K., of Leonard Bros  
 Leonard B. J., of Leonard Bros  
 Leonard Wm H., Major, artist  
 Leonard E. R. D., bank clerk  
 67 Chaloult J. R., gérant de Clement & Cle-  
 ment, Enr  
 69 Laurie Mrs widow Duncan p  
 73 Chevaliers de Colomb (Les)  
 Knights of Columbus  
 Labbé John, gardien  
 79 Smith Mrs widow R. Harcourt p  
*Place George V*  
 101 Genest Edouard, surt du Manège  
 — Drill Hall—Manège  
*D'Artigny*  
 107 Brunet G. H., de W. Brunet & Cie Ltée  
 109 Aylwin T. C., advocate (r)  
 111 Langelier Charles, hon., Juge des Ses-  
 sions de la Paix  
 111½ Morissette J. B., agent d'assurances (r)  
 113 Joseph Montefiore, of Joseph & Co  
 Joseph Edward C., of Joseph & Co  
 115 Joseph Andrew C.  
 117 O'Meara J. S., Lt-Colonel  
 125 —  
 127 Craig Thomas, manager Ross Rifle p  
 129 Green S. T., Post Office Inspector  
 131 Maish Mrs widow Wm. A p  
 133 Brunet Willie J. B., de W. Brunet & Cie  
 Ltée p  
 135 Neilson Norman R., gentleman p  
 137 Garneau Alphonse S., avocat  
 139 Shehyn J. A., manager McCall, Shehyn &  
 Son, Ltd p.  
 141 Drouin F.-X., hon., juge de la Cour Supé-  
 rieure du district des Trois-Rivières p  
 Drouin Horace, dentiste (r)  
 Drouin Charles, chimiste  
 143 Machin Mrs widow H. T.  
 145 Price Lt-Col. Sir Wm., of Price Brothers &  
 Co, Ltd. p  
 153 Breakey D., lumber merchant p  
*Lansdowne Avenue.—Monument Montcalm*  
 159 Dunn C. G., Capt., of Leitch Dunn & Co  
 161 Audette Gustave, de Thibaudeau, Frères  
 & Cie  
 163 Lynch W. J., manager Quebec Ry, Lt., H.  
 & Power Co., Ltd  
 165 Mercier Mme veuve Arthur

- 167 Trudelle Mme veuve E.  
 169 Duchaine J. A., de Duchaine & Perkins p  
 171 Lortie Mlle Elmiere  
 173 Clément Edgar, marchand de cuir (r) p  
 Fortaine J. A., commis de banque  
 175 Alleun Edmund R., advocate p  
 Alleun C. E., notary (r)  
 Alleun Richard R., avocat de Moreau,  
 Savard & Alleun (au front)  
 177 Tanguay Ed. G., prés. G. Tanguay, Ltée  
 179 Paquet Théodore, Major  
 183 Lemoine Gaspard, de J. B. Renaud & Cie p  
 185 Holt Mrs John H. p  
 187 Taschereau L. Alexandre, hon., Ministre  
 des Travaux Publics et du Travail; de  
 Taschereau, Roy, Cannon, Parent &  
 Casgrain  
 Taschereau Paul, E. E. D.  
 Taschereau Robert, E. E. D. au front  
 189 McCorkill Hon. J. C., Judge S. C.  
*Avenue Taché*  
 217 Rémillard J. A., avocat et député régis-  
 trateur  
 219 Parent Chs A., marchand quincaillier (r) p  
 225 Church of England, Female Orphan Asy-  
 lum  
 Legallais Miss Mary, matron  
 239 St-Laurent Louis, de Galipeault, St-Lau-  
 rent & Métayer p  
 241 Legaré P. T., de P. T. Legaré, Ltée p  
 243 Amyot L. J. Adj., de Dominion Corset Co. p  
 257 Gagnon Mme veuve Philéas p  
 277 McCarthy J. M.  
*Chemin de l'Observatoire*  
 281 Ladies Protestant Home  
 281 Murray Mrs H. B., matron  
 285 Fellows A. C., civil engineer  
 329 Dominicains, couvent des Revds Pères  
 Bacon R. P. Jean, O. P., supérieur  
 Couët R. P. Thomas, O. P.  
 Charland R. P. P.-V., O. P.  
 Miville R. P. Rosaire, O. P.  
 Roy R. P. Paul Arsène, O. P.  
 Martin R. P. Henri, O. P.  
 Chapelle des RR. PP. Dominicains  
 331 Champs de bataille Nationaux (entrée)  
**NORD—NORTH**  
**PALAIS LEGISLATIF—PARLIAMENT BLDGS**  
 Turgeon Hon. Adélaïde, président du Con-  
 seil Législatif  
 Galipeault  
 82 Hearn John G., office  
 Hearn John J. Sec.-Treas. Laurentides,  
 Sand & Gravel, Co., Ltd  
 84 Hearn John G. (r)  
 86 Hall Mrs widow Geo. B.  
 Hall G. B., civil service clerk  
 Hall B. O. H., bank clerk (at the front)  
*St-Augustin*  
 88 Wurtele Miss  
 Lampson Major F.  
 90 Larochelle Georges, sr, repr. W. R. Brock  
 Co., Ltd  
 Larochelle Ernest, agent  
 Rochette Edgar, avocat, de Roy, Lan-  
 glais, Godbout & Rochette  
 Caron Paul E., sec. particulier de l'hon.  
 ministre de l'Agriculture  
 92 Raymond Moïse, emp. s. civil  
 Pruneau A. R., de A. R. Pruneau, Enr.  
 94 Reed Wm, music teacher  
 96 Scott Herbert E., of H. S. Scott & Co  
 Scott Henry S., clerk  
*Conroy*  
 102 Garneau Mme veuve Ed. B.  
 Garneau Gérard, Lt, A. D. C. (ae front)  
 104 Paquet Ladislav L
- 106 LaRue J. Arthur, de Larue & Trudel  
 LaRue Win., avocat (au front)  
*D'Artigny*  
 108 Piuze Ph. Auguste, Lt-Colonel  
 110 Archer Mme veuve Joseph  
 112 Bowen Mrs widow James p  
 114 Staveley Harry, of Staveley & Staveley  
 116 Sewell Miss A. p  
 118 Lemoine René, de J. B. Renaud & Cie  
 120 Breen Thomas, civil engineer p  
 122 —  
 124 Lennon E. M., gentleman p  
 126 Parant F.-X., commis-marchand p  
 Parant Hector, ingénieur civil  
 128 Gale Herbert, of Gale Bros, Ltd  
 130 DesRivières Henri, gérant Banque de  
 Montréal, succ. St Roch  
 136 Garneau Sir Geo., de Garneau, Ltée p  
 Garneau Léon (au front)  
 Garneau Georges, jr, emp. Garneau, Ltée  
 Garneau Henri, étudiant  
 138 Meredith Ed. G., of Meredith & Meredith  
*Lachevrotière*  
 144 Grande Allée Apartments  
*Basement Floor*  
 11 Diamond Leonard, janitor  
 12 Ryan W., stoker  
*Ground Floor*  
 A Taylor W. V., asst. engineer Q. H. C  
 B Peters G. F., agent  
 C Donohue Chs  
 D Bennett B. Peyton, traffic manager  
 Price Bros., Co., Ltd.  
 E Lawrence Miss D.  
 Lawrence Mrs G. B.  
 F Craig Mrs K.  
 Banks Miss J. E.  
 G Peters J. B., Major  
 H Labrèque Mme Charles  
 I Mattice G. L., Major  
 J Evans Edmund A., civil engineer  
 K Office  
 L Lemieux Mme C. E., inspectrice des  
 établissements industriels  
 M Dussault G. L. emp. s. civil  
*1st FLOOR*  
 1 Parmelee Geo. W., english secretary  
 2 Bancroft Misses (the)  
 3 Mitchell David, of Mitchell & Turcotte  
 4 Simard C. J., sous-secrétaire de la  
 Province  
 5 Roy Mme veuve Georges  
 6 Code Mrs Edward E.  
 7 Hance M. James B., artist  
 8 Todd J. Harbey, Major, C. A. M. C.  
*2nd FLOOR*  
 21 Shaw (the) Misses  
 22 Simard Gustave, de F. Simard & Cie,  
 Enr.  
 23 Turcotte Mme veuve Félix  
 24 Chauveau Mme veuve Alexandre  
 25 Chassé Edmond, journaliste  
 26 Winters C. A., Lt-Col.  
 27 Desjardins L. G., rentier  
 28 Mercier Hon. Honoré, ministre de la  
 Colonisation, Mines et Pêcheries  
*3rd FLOOR*  
 31 Price Mrs H. T.  
 32 Donohue Thomas, gentleman  
 Donohue Miss Ida  
 33 Corriveau Philéas A., magistrat de  
 district  
 34 Marshall John, Lt  
 MacLoughlin J., Mgr. Can. Bk. of Com-  
 merce, Lower Town Branch  
 35 Paquet Lucien, Lt, emp. s. civil  
 36 Huestis Harry E., civil engineer  
 37 Carrick W. M., Major

- 38 Enbank A. L., manufacturers' agent  
4th FLOOR
- 41 Carrell Frank Hon., editor *Daily Telegraph*
- 42 Pacaud Mme veuve Ernest
- 43 Thomas H. B., manager
- 44 Slater Chs L., rep. Tally-ho Shoe Co., Ltd
- 45 Burns R. Martin, Capt.
- 46 Acland B. J. D., Lt. Col.
- 47 Powell Mrs widow
- 48 Parent L. Emile, avocat (r)  
5th FLOOR
- 51 Turner A. J., lumber merchant
- 52 Stirling J. Buchanau, engineer
- 53 Blair R. M., major
- 54 Verge Mme C.
- 55 Washburn B. L., Dr  
English Mrs H. G.
- 56 Pigot C. J., civil engineer Q. Ry
- 57 Glass John, gentleman  
Glass Miss Kate
- 58 Chaney L. M., manager
- 154 Garneau Ed. L., de Garneau, Ltée
- 160 Bancroft W. M., manager Bank of Montreal
- Berthelot*
- 162 Pentland Chs. A., of Pentland, Stuart, Gravel & Thomson
- 164 Presbytère St Coeur de Marie  
Dagnaud L.M. R. P., curé  
Vincent L. R. P., vicaire  
Gautier Y. R. P., missionnaire  
Le Doré L. R. P., missionnaire
- 170 Emanuel Victor Rousseau, author
- 172 Evanturel Eudore, fonctionnaire public  
*Scott*
- 174 —  
*Claire Fontaine*
- 188 Srs Franciscaïnes Missionnaires de Marie  
Rvde Mère Marie de Ste-Benoite, supérieure locale  
Mère Marie de St-Jean-Bte, supérieure provinciale  
Melick Miss  
Chabot Mlle  
Chaperon Mlle Sophie  
Duchesnay Mlle Thérèse  
Duchesnay Mlle Sophie  
Gagnon Mme veuve Ernest  
— New St Patrick Church
- 254 St Bridget's Home p  
Sister St Martin, superioress  
Fahey T., R.F., C.S.S.R.  
*Avenue de Salaberry*
- 258 Taschereau Alleyn, avocat de Taschereau & Mayrand. (r)
- 260 Forrest Mrs widow Alex.  
*Avenue Cartier*
- 282 Murphy Mrs widow J. L.  
r L'Observatoire—Quebec Observatory  
Smith Arthur, directeur et Sec.-tres.  
Corp. des arpenteurs-géomètres  
Smith Charles, avocat et secrétaire de la Commission du Hâvre  
Cazeau Mlle Antoinette
- 294 Willard Ew., Inspector in charge U. S. Immigration
- 302 Whitehead A. B., of Mitchell & Whitehead
- 310 Parent Georges, de Taschereau, Roy, Cannon, Parent & Casgrain
- 312 Stevenson James, physician
- 314 Van Dyke G. H., marchand de bois
- 316 Mooney Dr M. J., manager Nor-Mount Realty Co., Ltd. (r)
- 318 Belley L. G., avocat, de Belley & Sévigny  
Belley François, aviateur  
Belley Pierre, commis de bureau

- 320 Paquet J. H., gérant Auditorium (r)
- 322 Wade A. L., of Pruneau & Co
- 324 Andrews W. M., of F.H.Andrews & Son p  
*Murphy*
- 326 Brown John, lumber p
- 328 Glass Frank, insurance agent (r)
- 330 Archer Edward L.
- 334 Gagnon Oscar N., gérant Canada Life Ins. Co. (r)
- 338 Roy L. Rodolphe, hon. juge C. S.  
*Avenue Bourlamaque*
- 340 Hamel Mme veuve Daniel  
Hamel Arthur, pompier  
Hamel Albert, cigarier
- 342 Watt Patrick, special officer p
- 346 Côté J. Alphonse, de Royal Paper Box Co
- 350 Blais Georges E., commis-voyageur
- 352 Côté Mme veuve Michel
- 354 Stevens Alb. Edw., bank clerk  
Chambers Arthur, of the Quebec Skate and Repairs Co
- 356 Hill F. R., Capt.
- 358 Perkins John, of Duchaine & Perkins p
- 360 Laurin Joseph, président La Cie Paquet, Ltée p
- 362 Home Willie A., of Dobell, Beckett & Co
- 364 Home Mrs widow W.  
Home F. J., bank clerk  
*Avenue des Erables*

GRANT, de 224, rue St-Val'ier, à rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.

From 224, St. Valier St., to Prince-Edward St., St. Roch ward.

#### EST—EAST

- 2 Renaud J.B. & Cie, Eur., entrepôt de sirops  
*Baronne  
Des Prairies*
- 16 Casault Joseph, journalier  
Casault Onésime, mécanicien  
Casault Pierre, mécanicien
- 42 Bard Miss Mary
- 44 Picard Eddie T., comptable  
*Ste-Marguerite*
- 66 Ruhlmann Mme veuve Alphonse p
- 68 Valin Edmond, emp. civique
- 70 Boiteau Olivier, barbier  
*Des Fossés*
- 78-80 Ecole du Sacré-Cœur
- 86 Bourassa Honoré, chanteur  
Bourassa Samson, huilieur  
*St-Joseph*
- 94 Schawartz S., pedler
- 96 Bercovitz Hertzcl, merchant  
Schawtz Z., pedler
- 98-102 Parent O. & J., charrons  
*St-François*
- 122 Hazel James, brass founder (r)
- 124 Turbis Alexandre, navigateur
- 126 Drouin J.-B., charretier  
Meddler Alfred, chauffeur
- 128 Hazel James, brass founder, shop
- 130 Boucher Georges, chauffeur
- 134 Laroche Adolphe, journalier  
Pichette Albert, plombier
- 136 Bégin Joseph A., plongeur  
Bégin Honoré, charretier  
Bégin Georges
- 140 Grenier Georges, sergent de police p
- 140½ Morin Arthur, journalier  
Boyer Joseph, emp. Can. Express
- 142 Christensen Andrew, emp C. du Hâvre

- 142r Bergevin Mme veuve Louis  
 148 MacKay Robert, boiler maker (shod)  
*De la Reine*  
 180 Auger Auguste, comptable  
 Dionne Wilfrid, commis  
*Prince Edouard*  
 180½ —  
 190 Public Service Corp. of Quebec, usines  
*Traverse C.P.R.*

**OUEST—WEST**

- 3 Royer Joseph, agent d'assurances p  
 Rouleau Ferdinand, plombier  
 9r —  
 r Fluet Roméo, conducteur  
 11 Blouin Frs-Xavier, ancien typographe p  
 15 Rouleau Mme veuve Moïse  
 Lessard Mlle Léonie  
*Fleurie*  
 17 Drouin Roméode, menuisier  
*Baronne*  
 19 Tremblay Wilfrid, mécanicien  
 21 Anderson Mme veuve Edouard  
*Des Prairies*  
 31 Turcotte Elzéar, entrepôt  
 39 Boulet Philippe, épiciier  
 41 —  
 43 St-Hilaire Georges, jnr, forgeron  
 45-47 St Hilaire Georges, sr, forgeron p  
 49-51 Côté J. B., plombier p  
 53 St Hilaire Joseph, forgeron  
 55 Buanderie chinoise  
*Ste-Marguerite*  
*Des Fossés*  
 73 Turcotte Elzéar, marchand à commission  
 75 Turcotte Mlle Eva  
 77 Cloutier Mathias, commis  
 79 Barsetti S. & Cie, statuaires  
 81 —  
*Octave*  
 83 Samson Edouard, mécanicien  
 Keating Benjamin, plombier  
 85 Lachance Paul, charretier  
 Giguère F.-X., ferblantier  
*St-Joseph*  
 93 Bertrand  
 95 Grenier Wilbrod, électricien  
 Grenier Emile, pompier  
 Grenier Mme veuve Wilbrod  
 Gagnon Eug. tonnelier  
 97 Lessard Mme veuve Elzéar  
*St-François*  
 115 Rhéaume Narcisse, épiciier  
*Du Roi*  
 123 Massé Mme veuve Damase C p  
 Vézina J. C., horloger (r)  
 125 Veilleux Mme veuve Napoléon  
 127 Cholette Emmanuel, journalier  
 129-131 —  
*Richardson*  
 143 Laforme Mme veuve Joseph  
 Laforme Joseph, charretier p  
 145 Robitaille Léger, commis  
 Michaud J., mécanicien  
 149 Chrétien Charles, ébéniste  
 Chrétien Arthur, commis  
 Mullins John, brakeman  
 151 Desbiens Georges, menuisier  
 Lebel J.-Bte, journalier  
*De la Reine*  
 159 Duval H., Enr., épiciier p  
 161 Gagnon Antoine, charretier  
 163 Bernier Joseph, journalier  
 165 Alarie Mlle Alma  
 Alarie Auguste, emp. C. du Havre  
 Alarie F. X., charpentier  
 167 Auger Alphonse, charpentier

- 167 Auger Arthur, serre-frein C, P. R.  
 177 Letellier Joseph électricien  
 179 Sagala Joseph, contremaître électricien  
*Prince Edouard*  
*Traverse C.P.R.*  
 189 Peters saw mill

**GUYART**, de 3, rue Marie de l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sauveur.

From 3 Marie de l'Incarnation St., to east, St. Sauveur ward.

Marquis dit Canac Ls, marchand de bois p  
 Marquis dit Canac Frédéric, manufacturier de colle-forte p  
 Boucher Adolphe, charretier

**HALDIMAND**, de 25, rue St-Louis, à 16, rue Mont-Carmel, quartier Champalin.

From 25 St. Louis St., to 16 Mont-Carmel St., Champlain ward.

**EST—EAST**

- 5 Gale H. J., Old Curiosity Shop  
 9 Lanctot Chs, asst Procureur Général et Greffier en loi  
 11 Haldimand Apartments  
 Hunt Mme Edouard p  
 Verreault Melle Blanche, surinteneant  
 Beaulieu, E. D., chirurgien dentiste, de Beaulieu et Langlois  
 Hébert Ls. Ph., E. E. M.  
 Lloyd Miss Clara C.  
 Godin Martin, conducteur  
 Crock Harry, accountant  
 Chouette Lucien, Lieut.  
 Joncas Maname  
 Fontaine Mlle Marie Louise  
 Gingras Joseph, marchand de charbon (r)  
 15 Marcoux L. C., gérant de la Caisse d'Economie N. D. de Québec p

**OUEST—WEST**

- 6 Gagnon Jos. Art., gérant Hôtel St-Louis  
 8 LeRoyer Chs Eugène, emp. s. civil  
 Gagnon J. O., avocat, de Fitzpatrick, Dupré & Gagnon  
 Laforce Mme veuve Narcisse  
 10 Gaumont J. B., garde-magasin  
 Forgues Mme veuve J' Fortunat  
 Pouliot J. A., emp. des Postes  
 Drapeau Odilon, E.E.M.  
 Lebel A. W., rentier  
 Gendron Mme veuve S.  
 Bouchard Mme veuve H. C.  
 Legault Jules, rep. Jos. Ward Co.  
 12 Pouliot Alph., avocat, greffier de la Cour d'Appel p  
 Pouliot Ls Alp., avocat, de Laferté & Pouliot  
 14 Vallière Edouard, manufacturier (r)

**HAMEL**, de 51, rue des Remparts, à 18, rue Couillard, quartier Champlain.

From 51 Remparts St., to 18 Couillard St., Champlain ward.

**EST—EAST**

- 1 Pruneau A. O., libraire (r)  
 3 Langlois Arthur, chirurgien dentiste (r)  
 5 Lemieux Jos. E., quincaillier (r)  
 7 Rivard Adjutor, de Rivard, Chauveau & Marchand

- 7 Hamel Edmond, copiste  
 9 Flynn E. J., Hon. juge Cour Supérieure  
 11 Matte J. S., de Matte & Matte p  
 13 Rouillard Eug., emp. de l'administra-  
 tion p  
 15 Boivin Jos., fonctionnaire public  
 Boivin J. Art., commis-voyageur

**HEBERT**, de 2, rue des Remparts, à  
 15, rue Ste-Famille, quartier  
 Champlain.

From 2, Remparts St., to 15 Ste-Fa-  
 mille St., Champlain ward.

**SUD—SOUTH**

- 1 Tanguay Mme veuve Georges  
 3 Fontaine Joseph, agent de machinerie s  
 5 Bélanger J.-Bte, capitaine  
 Belanger J.-Bte, jr, emp. s. civil  
 7 Manseau P. D., agent d'immeubles  
 Giguere O., telegraphiste  
 Medley T., telegraph operator  
 Lawrence Fred, telegraph operator  
 Gauthier L. J., E.E.L.  
 9 Bray Henri A., agent d'assurances (r)  
 9½ Budden G. M., of Budden & Strang  
 11 Johnson Claude V., civil engineer  
 11½ Conway James, clerk  
 15 Bégin Alfred, aide ingénieurs  
 Dion J. O., commis B. de Poste  
 Dorion Mles A. et E.  
 Dorion Eric  
 17 Tanguay Mme veuve Georges  
 Tanguay Edmond, comptable  
 19 —  
 21 —  
 23 Ecole de médecine  
 Société Médicale (salles)  
 Lavergne David, gardien  
 Morency Cyrille J., emp. B. de Poste  
 Lacasse Ls. Joseph, E.E.M.  
 Veilleux Odilon, E.E.M.  
 Labrecque Joseph, mécanicien  
 25 Pelletier Onésime, gardien  
 27 Ecole Forestière  
 Fillion Ph. J., abbé, secrétaire Université  
 Laval (bureau)  
 Taillon Octave, appariteur  
 29 Montambault D. J., avocat

**NORD—NORTH**

- 2 —  
 4 Noreau Chs, de J. B. Thibaudeau & Cie p  
 6 Sutherland J. D., of Fraser & Sutherland  
 Sutherland Mrs widow Wm p  
 8 Turgeon Mme veuve Pierre L. p  
 10 Bryan Mrs. G. M.

*Laval*

- 12 Kane Mrs J. R.  
 14 Lemoine Arthur, secrétaire, Quebec &  
 Saguenay Ry  
 Lemoine Auguste, agent  
 16 Thomas James P., appraiser C. H.  
 18 Blanchet Mme veuve F. B.  
 Bissonnette Eugène, E.E.M.  
 Reid (the) Misses Alice and Kate  
 Bélanger Mlle Lauretta  
 Paquin Paul Emile, E.E.M.  
 20 Lefebvre Mles  
 Lefebvre P. S., emp. Com. du Havre  
 22 Matte J. B., de Matte & Matte  
 24 Humphrey John A., gentleman  
 26 Bruneau Mme veuve John G.  
 28 McCaghey W.D., of The Thomas Co., Ltd p  
 30 Ritchie Robert

*Ste Monique  
 Ste-Famille*

**HENDERSON**, de 322, rue St-Paul, à  
 11, Place d'Orléans, quartier  
 Champlain.

From 322 St. Paul St., to 11 Place  
 d'Orléans, Champlain ward.

**EST—EAST**

- 10 Tremblay Edmond, maison de pension  
 12 La Banque Nationale, succ. du Palais  
 Dorval Fortunat, gérant  
 14 Poliquin L. N., barbier  
 16 Bowen Peter, horloger (succ.)  
 18-20 Brousseau Lauréat, épiciér  
 22 St-Hilaire Joseph, boucher (r)  
 Paquet Alphège, emp. Q. & L. St J.  
 26 Brousseau Ed., magasin d'occasion p  
 28-32 Picard Joseph, épiciér p  
 Bureau de Poste

*Market*

- 34 Lalonde E., bureau d'engagements  
 36 Patry Edmond, journalier  
 Patry Alphonse, plombier  
 Gordon Mrs widow Joseph  
 36-38 Fillion Joseph, magasin d'occasion  
 40-42 Grenier Abel, magasin d'occasion  
 Grenier Edmond, journalier  
 44-46 Perron Charles, magasin d'occasion  
 46 Petitpas Vital, journalier  
 Robitaille Patrice, mécanicien  
 48-50 Duguay Joseph, épiciér  
 50 Richard Alexandre, journalier  
 Richard Grégoire, garde-magasin

52 —

54 —

56 Hoffmau & Gross, junk dealers  
*Assurance*

58 —

- 60 Madore François, mécanicien  
 62 Klimer E., trader  
 Fish O., merchant (r)  
 Demeule Arthur, journalier  
 64-68 Soutz Ab., pedlar

66 —

*Place d'Orléans*

**OUEST—WEST**

- Palais Station  
 C. P. R. freight Office  
 C. G. Rys freight Office

**HERMINE**, de 1, rue St-Félix, à l'ouest,  
 quartier St-Sauveur.

From 1 St. Félix St., to west, St.  
 Sauveur ward.

**SUD—SOUTH**

- 1 Robitaille Herménégilde, mécanicien  
 5 Racette Mme veuve Joseph  
 7 Latulippe Wilfrid, tailleur en cnir

*Signai*

*Sauvageau*

- 37 Asselin Albert, plombier  
 41 Beaumont Isidore, charretier p  
 Beaumont Philéas, commis  
 45 Gagnon Albert, cordonnier  
 47 Plante Alfred, charretier p  
 Plante E., mécanicien  
 49 Robitaille Antonio, journalier  
 51 Gendreau Pierre, charretier  
 55 Vallières Georges, boucher  
 57 Verrault Louis, garde-magasin  
 59 Gamache Joseph, commis  
 61 Després Roméo, bijoutier  
 63 Plante Mme veuve Jean p  
 67 Ouellet Napoléon, électricien

- 71 Gauvin Mlle Julie, modiste  
73 —  
75 Vézina Joseph, plombier  
79 Descareau Joseph, cord -machiniste  
April Louis, menuisier  
Lee Cléophas, journalier  
81 Smith J. A., chauffeur d'auto
- Victoria*
- 85 Lasanté Mme veuve Joseph, magasin p  
87 Bisson Auguste, cordonnier  
89 Paquet Henri, cordonnier p  
Robitaille Mme veuve Abraham  
93 Plamondon Wilbrod, charretier p  
Angers Francis, commis  
Gingras Edouard, menuisier  
95 Gosselin F. David, cond. de malles p  
Larose Henri, rentier  
101 Dion Elzéar, journalier  
101½ Giroux Wilfrid, tailleur de pierre  
103 Paquet Ferdinand, cordonnier p  
105-107 Caron Joseph, menuisier  
Caron Georges, peintre  
113 Chabot Albert, cordonnier  
Corriveau Omer, tailleur en cuir  
115 Boulanger Jules, menuisier  
117 Boulanger Zéphirin, mécanicien  
119 Dorval Philippe, charcutier
- Durocher*
- 129 Delisle Félix, snr, épicier p  
Delisle Joseph, commis  
Blouin Omer, menuisier  
131 Montreuil Mme veuve Elzéar, modiste  
Poliquin Horace, serfretain, C. G. Ry  
131½ Robitaille Herménégilde, Mme veuve  
137 Castonguay Georges, militaire  
139 Picard Thomas, emp. Com. du Havre  
141 Trudel Arthur, plombier  
143 Bernard Jules H., commis  
Simard Joseph, peintre  
145 Duchesneau Joseph, charretier p  
149 Plante Philéas, tanneur p  
Morency Georges, charretier  
151 Latulippe Emile, ancien charretier p  
153 Deschamps Téléphore, boulanger  
155 Pouliot Mlles Adeline et Alvine  
159 Blouin F. X., garde-magasin  
Blouin Alfred, ingénieur  
Grenier Philémon, journalier
- Bayard*
- 173 Doré Augustin, épicier  
Langlois A., barbier  
175 Martel Anthyme, menuisier  
177 Clavet Joseph, boucher  
179 Ferland Joseph, plombier  
187-189 Paquet Almazor, charretier  
193 Latulippe Joseph, sr, menuisier  
199 Hébert Joseph, épicier p
- St-Germain*
- 207 Bouliane Georges, cord. machiniste  
209 Hamel Joseph, pompier  
211 Beaulieu Alfred, cordonnier  
213 Paquet Honoré, repasseur de peaux  
219 Diné Omer, cordonnier-machiniste p  
221 Galarneau Elzéar, tailleur p  
223 Emond Albert, cordonnier  
227 Emond Ulysse, cordonnier p
- St-Luc et Aqeduc*
- 245 Boutet Napoléon, journalier  
247 Rousseau Louis, charretier  
249 Savard Honoré, commergant p  
249½ Savard Onésime, barbier  
251 Roy Alfred, peintre p  
251½ Girard Omer, journalier  
253 Gingras Francis, boucher p  
255 Boissonnault Joseph, cordon-monteu  
257 Maheux Wilfrid, plombier

- 259 Ruelland Alphonse, menuisier  
265 Létourneau Mme veuve Achille  
Jackson Philippe, militaire  
269 Bouchard Georges, commis-voyageur  
271 Lainé Louis, cordonnier p
- St-Sauveur*
- 273 Guay Adjutor, commis  
277 Delongchamp Joseph, militaire  
279 Plamondon Joseph, garde de prison  
Plamondon Geo., chauffeur d'auto  
Plamondon Jules, emp. Dom. Arsenal  
283 Thibaudeau Alfred, couvreur  
285 Berthiaume Joseph, chauffeur  
291 Gingras Zénophile, corroyeur  
Lemelin Phydime, mécanicien  
295 Moisan Pierre, cord.-machiniste  
297 Breton Wilfrid, menuisier  
Gaulin Joseph, charretier  
305 —  
307 —

**NORD - NORTH**

- 6 Simard Joseph, gardien de nuit  
8 —  
Roy Napoléon, boulanger  
10 Paradis Honoré, sellier  
12 —  
14 Duchesneau J. A., épicier
- Signal*
- 22 Paquet Honoré, menuisier  
24 Juneau P. F., marchand de chaussures  
24½ Roux Joseph, menuisier  
— Église Notre Dame de Lourdes  
26-28-30 Bacon Olivier, sr, épicier  
Bacon Elzéar, commis B. de Poste
- Savageau*
- 36 Bouffard Emile, plombier  
38 Vaillancourt B., peintre décorateur  
40 Audy Louis, cordonnier  
Audy Rodolphe, machiniste  
Gingras Albert, monteur  
44 Cantin Georges, corroyeur p  
Paquet J. Emile, cordonnier  
Lelacheur Alfred, corroyeur  
48 Côté Joseph, commis-épicier p  
50 Nadeau Mme veuve Jean p  
52 Dery Elie, garde-magasin p  
52½ Rousseau Mme veuve Téléphore  
Rousseau Alphéodor, contremaitre  
Labrecque Cyrille, menuisier  
54 Tardif Napoléon, mécanicien p  
54½ Lefrançois Emile, garde-magasin  
58 Genest Michel, charretier p  
Roberge Cléophas, corroyeur  
Marois Arthur, commis  
60 Galarneau Mme veuve David  
64 Emond F. X., journalier  
66 Métayer Jean, modèleur p  
70 Gosselin Alfred, journalier  
78 Lapointe Victor, plombier
- Victoria*
- 94 Deslauriers Frs-Xavier, jnr, journalier  
Langlois Gaudias, pompier  
98 Emond Ovide, tailleur en cuir p  
102 Club  
102½ Gauvin J. Eugène, commis  
104 Drolet Eleusippe, menuisier p  
106 Deslauriers Frs-Xavier, snr, journalier p  
112 Martin dit Boucher Alfred, menuisier  
114 Laroche Ferdinand, cordonnier p  
116 Paquet dit Lavallée, Ed, menuisier p  
118 Giroux A., peintre
- Durocher*
- 120 Laroche Louis, garde-magasin p  
130 Métivier Joseph, cordonnier p  
132 Bedard Emile, pompier  
136 Paradis Louis, charretier  
138 Boutet Félix, journalier

- 140 Tremblay William, emp. dépt Marine  
Tremblay Thomas, emp. Dom. Rifle
- 144 Bouthillet Wilfrid, charpentier
- 146 Turcotte Mme veuve François  
Turcotte Edgar, mécanicien
- 148 Dubé Honoré, cordonnier
- 150 Quinn George, mécanicien
- 152 Bolduc Louis, corroyeur
- 152½ Gingras Apollinaire, corroyeur
- 154 Fortier Mme veuve Thomas
- 158 Roy J. Alred, teneur de livres  
Blumbart Joseph, commis
- 160 Poulin Joseph, menuisier
- 164 Pichette Eugène, épicier  
*Bayard*
- 180 Langlois Mme veuve Jean p  
Langlois Philéas, menuisier  
Rood Louis, tailleur en cuir
- 184 Langlois Joseph, cordonnier
- 188 Morin Mme veuve Joseph
- 190 Côté Mme veuve François
- 192 Boivin Joseph, journalier
- 196 Boivin Edmond, cordonnier
- 198 Plante Elzéar, cordonnier et épicier p  
Plante Emile, comptable  
*St-Germain*
- 202 Clément Georges, militaire
- 212 Careau Louis, charretier p  
Careau Wilbrod, sr, voilier
- 214 Jolin François, contremaître
- 218 Boulhane Siméon, cordonnier  
Boulhane Adélar
- 220 Alain Louis, militaire
- 222 Auclair François, pompier
- 228 Marcon Louis, de L. Marcon & Frère  
Marcon Gaeton, de L. Marcon & Frère  
Marcon L. & Frère, travaux en ciment  
*St-Luc*
- 230 Poste de police No 11  
*Aqueduc*
- 238 Ecole élémentaire St-Antoine  
Tardif Mlle Berthe, institutrice  
Tardif Mme veuve Alfred  
Tardif J. L., agent
- 248 Tranquille Mme veuve Jean Léocadie p
- 250 Marcotte François, cordonnier p
- 252-254 Drolet Oscar, charcutier
- 256 Langlois Gilbert, journalier
- 256½ Vallerand Wilfrid, charretier
- 259 Girard Bernabé, journalier p
- 260 Flynn Mme veuve André
- 274 Duchesneau Mme veuve Omer  
Mallard Mme veuve Josaphat  
*St-Sauveur*
- 278 —
- 280 Beausoleil Albert, électricien
- 282 Levesque Alphonse, journalier
- 284 —
- 286 Gignac Alred, cordonnier
- 288 Lavallière Geo., militaire
- 
- 292 —
- 294 —
- 298 —
- 310 Breton Jean, menuisier
- 312 Catellier Edmond, commis
- HOLLAND AVENUE** (See Avenue Holland.)
- HUDON**, de 189, rue St-François, à 192, rue du Roi, quartier St-Roch.  
From 202 St. François St., to 189 Kink St., St. Roch ward.
- JACQUES-CARTIER AVENUE** (See Avenue Jacques-Cartier.)

**JEANNE D'ARC**, de la rue l'Alverne, à l'ouest, quartier Montcalm.  
From De l'Alverne St., to west, Montcalm ward.

**NORD—NORTH**

- 2 —
- 4 Borrowdale Wm. A., soldier
- 6 Denault J. M. Amédée, L.L.B., chef du Secrétariat des Œuvres de l'Action Sociale Catholique
- 10 Vézina J. Lucien, agent
- 16 Labranche P. H., professeur de violon p
- 18 Dionne Alfred, conducteur de malles
- 22 Roy Mme veuve Charles
- 24 Smith Percy, emp. Public Service Corp.
- 26 Osbaldeston Albert, musicien
- 28 Lanouette Ls C., commis à la Douane
- 30 Paradis Gustave, commis de malles
- 32 Lobry Raoul, colporteur biblique  
Lobry Elie (au front)  
Lafrance Edouard, ancien cordonnier
- 34 Buckley James, fireman  
Pouliot Joseph, comptable
- 40 —
- 42 Perkins W. H., mger Pfeiffer's Laundry
- 44 Reynard Wm H., genteman
- 52 Lavoie & Frère, menuisiers p
- 54 Lavoie J. Arthur, de Lavoie & Frère p
- 56 Lavoie J. F., de Lavoie & Frère
- 58 Martel Mles p
- 64 Drolet Joseph, commis épicier
- 66 —
- 68 —
- 70 Bédard Ernest, menuisier p

**SUD—SOUTH**

- 9 Gignac Edouard, courttierre ds ouaned
- 11 Bilodeau François, garde-moteur
- 13 Boiteau Arthur, commis
- 15 Beaudet J. A., épicier (r) p
- 23 Hayes Wm, insp. of munitions
- 25 Perent Mme veuve C.-A.  
Guilmette Jos.-Nap. ing.-forestier
- 27 Bourget J. Arthur, commis
- 29 Laliberté Ls Ph., trésorier Myrand & Pouliot, Ltée p
- 39 Duchaine David, de Duchaine Shoe, Regd
- 41 Walsh Walter J., freight inspector  
Kelly Edward, culler
- 43 Gingras Henri, mécanicien  
Nolan Mrs widow Patrick
- 45 Modler Mrs widow Richard J.
- 47 Renaud Siméon, garde magasin
- 49 Renaud Napoléon, contremaître
- 51 Moore James, carpenter
- 53 —
- 55 Dale Peter, foreman
- 57 Moore Mrs widow Alexander P.
- 61 —
- 63 Dolan William, carpenter
- 67 Rinfret
- 69 Donohue John, emp. Q. Ry

**JEANNE-MANCE**, de la rivière Lairet, à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.  
From River Lairet, to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

Lapointe Numa, charpentier en fer  
Noreau Albéric, plombier  
Belleau Wilfrid, menuisier  
Pichette Thomas, militaire  
Noreau Auguste, plombier  
Fiset Adjutor, comptable

Godin Mme veuve Wilbrod  
Boucher Alfred, emp. Bell Téléphone

**JEROME**, de 117, rue Colomb, au cap,  
quartier St-Roch.  
From 117 Colomb St., to cliff, St.  
Roch ward.

**QUEST—WEST**

- 8 Lirette Chs, charron
- 22 Martel Louis, charretier
- 24 Towner Henry, leather cutter
- 28 Dion Ernest, journalier  
Roy J. Adélar, barbier
- 30 Blais Théophile, corroyeur
- 32 Cantin Joseph, charretier
- 34 Villeneuve Joseph, charretier
- 36 Gosselin Cyrille, mécanicien
- 38 Germain Eugène, tanneur
- 38½ Jacques Joseph L., commis-voyageur
- 40 Fiset Victor, sellier
- 56 Asselin Napoléon, plombier (boutique)
- 66 Soulier Philibert, charretier
- 68 Boucher Louis, magon  
*Arago*
- 69 Cormier Vital, journalier
- 70 Ruelland J. S., charron (r)
- 72 Hawkins John, laborer
- 74 —
- 78-80 —

**EST—EAST**

- 9 Fortier Josephat, menuisier p
- 11 —
- 13 Nicole Mlle Eugénie p  
Bélanger Arthur, journalier
- 17 Lachance Jean, tailleur en cuir p  
Lachance William, emp. C. N. R.
- 21 Richard Adjutor, commis  
Duchaine Médéric, cordonnier
- 23 Bilodeau Georges, cordonnier p  
Bilodeau Adjutor, comptable  
McCullum Napoléon Geo., contremaître
- 27 Rousseau Joseph, cordonnier  
Desrosiers Louis, cordonnier
- 29 Tessier Albert, cord.-monteur
- 31 Boucher David, charretier
- 41 Laliberté Joseph, corroyeur (r) p  
Laliberté J. Wilfrid, corroyeur
- 47 Guilmont Roméo, emp. s. civil p
- 49 Leclerc Mme veuve Pierre  
Verret Joseph, mécanicien
- 51 Trottier Mme veuve Alfred
- 53 Simard J.-Bte, contremaître p
- 55 Blais Alfred, cordonnier  
*Arago*
- 71 Lachance Ludger, plombier

**JETEE LOUISE**, du fleuve St-Laurent  
au pont du C. N. R., quartier  
Champlain.  
From river St. Lawrence, to C. N.  
R. bridge, Champlain ward.

Government Immigration Building  
Pagé D., Dr Dominion agent  
Lebel George, Quebec Government agent  
Canadian Northern Steamship Co Ltd  
Grand Trunk Ry System, ticket office  
Dining Room  
Dubé Louis, gardien  
Commissioners Grain Elevator No 1  
Richardson Jas. & Sons, Ltd, lessee  
Canadian Import Co  
Nova Scotia Steel & Coal Co, Ltd  
Webster Lorne C., agent  
St Lawrence Stevedoring Co

Commissioners Grain Elevator No 2  
Machine Shop  
Railway Scales  
Cross wall  
Madden & Son, coal  
Quebec Coal Co.  
Dominion Coal Co  
Quebec Ship Building & Repair Co.  
Davie Ship Building & Repairing Co.  
Imperial Munitions Board (sheds 13 & 20)

**JOFFRE**, de (The Willows) Chemin  
Ste-Foy, à la Cime du Cap,  
quart' er Montcalm.  
From (the Willows) St. Foy Road,  
to cliff, Montcalm ward.

Tremblay Alex., charretier  
Chamberland Alfred, domestique  
de la Durantaye Ls Nap., emp. s. civil  
Turcotte Elouard, menuisier  
Turcotte Alexandre, menuisier

**JOLIETTE**, de 156, rue Victoria, à 224,  
rue Durocher, quartier St-  
Sauveur.  
From 156 Victoria St., to 224 Duro-  
cher St., St. Sauveur ward.

**SUD—SOUTH**

- 5 —
- 5 r Gravel Gaudias, électricien
- Bérubé François, journalier
- r Godbout Louis, journalier
- r Roussis Philippe, journalier
- 7 Muller Gaudias, cordonnier
- r Desjardins Adjutor, cordonnier
- 9-15 Châtigny Ferdinand, charretier
- 11 Gosselin Eugène, journalier
- 13 Petit Philémon, militaire
- 17 Leblond Léonidas, cord.-monteur
- 19 Lambert Mlle Marguerite
- 21 Fiset Jérôme, corroyeur  
Plamondon Mme veuve Samuel
- 25 Lafrance Mme veuve Ferdinaud p  
Lafrance Alphonse, journalier
- 27 Boulet William, journalier
- 29 Faucher Mme veuve Gaudiose p  
Faucher Omer, journalier
- 31 Allard Ernest, charretier
- 33 Jouvin Gédéon, militaire  
Jouvin Léonidas, militaire

**NORD—NORTH**

- 30 Arsenault Isidore, cord.-monteur
- 32 Denis Pierre, charretier

**KING**, (See Du Roi.)

**KIROUAC**, de 110, rue Sauvageau, à  
l'ouest, quartier St-Sauveur.  
From 110 Sauvageau St., to west,  
St. Sauveur ward.

**NORD—NORTH**

- 4 Robitaille Arthur, emp. des Postes
- 6 Mercier Alexandre, boucher
- 8 Bégin Ozariste, laitier p
- 14 Rousseau Georges, tailleur de pierre  
Bernard Joseph, charretier
- 18 Côté F. W., commis marchand
- 20 Métivier Joseph, charretier p
- 22 Paré Herménégilde, manufacturier (r)
- 24 Careau Arthur, menuisier p  
Careau Albert, commis de banque
- 28 De Cotrets Francis, charretier
- 32 Duchesneau Onésime, commis

- 34 Bisson Adrien, pâtissier  
 36 Beupré Nazaire, charpentier  
 r Dubeau Mme veuve Germain  
 Thibault Eugène, journalier  
 Lyonnais Théophile, peintre  
 38 Villeneuve Jean-Bte, charretier p  
 40 Gobeil Alfred, cordonnier  
 r Doddridge Mme veuve Louis  
 42 Cook William, mécanicien p  
 Cook Wellie, mécanicien dentiste  
 46 —

*Victoria*

- 58 Laberge Mme veuve Jean (r) p  
 Jobin Gaudias, agent  
 66 Carbonneau Joseph, journalier  
 68 Bélanger Jos., de Bélanger & Beaulieu p  
 Bélanger Georges, boucher  
 80 Boucher Odilon, corroyeur p  
 82 Lemieux Joseph, barbier  
 r Dufour Willie, charretier  
 86 Savard Jean, cordonnier p  
 90 Dallaire Eugène, garde-magasin p  
 94 Miller Alphonse, débardeur  
 94-96 Pouliot Mlle Elise épicerie  
 Blouin Ismaël, corroyeur

*Lurocher*

- 98-100 Laroche Wilfrid, boucher p  
 102 Lortie Octave, commerçant de chevaux  
 106 Hamel J.-Bte, charretier p  
 108 Gignac Georges, cordonnier  
 110 Pelletier Louis, maçon p  
 Pelletier Napoléon, briqueteur  
 112 Bilodeau Joseph, cordonnier  
 Déry Joseph, tailleur en cuir  
 Pelletier Arthur, tailleur p  
 116 Girard Etienne, conducteur Q. Ky.  
 116½ Plamondon Camille, sr. cordonnier p  
 118 —  
 120 Auclair Mme veuve Charles p  
 124 Ringuette Alphonse, emp. Q. Ry.  
 124 ½ Trudel Alfred, conducteur d'expresso  
 128-130 Ecole élémentaire  
 Lachance Mlle Hélène, institutrice  
 Lachance Mlle Anna-Marie, institutrice  
 Lachance Mme veuve Nazaire  
 Giroux Mlle Emma, institutrice

*Bayard*

- 138 Gagné Cléophas, charpentier p  
 148 Desharnais Mme veuve Louis  
 r Pepin Emmanuel, journalier  
 150 Boudreau Amédée, tanneur p  
 152 Morissette Joseph, peintre p  
 154 Montminy Adjudor, sr, cordonnier p  
 156 Montminy Adjudor, jr, cordonnier  
 162 Denis Joseph, commis d'hôtel  
 164 Bougis Mme veuve Joseph

*St-Germain*

- 174 Ménard Arthur, jr, cordonnier p  
 176 Arsenaud Antoine, cordonnier p  
 178 Poitras & Godbout, forgerons  
 180 Poitras Emile, de Poitras & Godbout  
 188 Garneau Joseph, journalier  
 Simard Alexandre, charretier  
 190 Alain François, monteur p  
 —

*Aqueduc et St-Luc*

- 204 Paquet Adelard, charretier  
 206 Belleau Gustave, commerçant  
 208 Lapointe Stanislas, tailleur (r) p  
 212 Laveau Hilarion, emp. Dom. Arsenal  
 214 Gingras Elzéar, cordonnier-monteur  
 216 Beaulé Odilon, charretier  
 218 Binet Léon, journalier p  
 218½ Amyot Joseph, journalier  
 220 Nolet Jean, journalier  
 r —  
 224 Ferland Augustin, cordonnier

- 226 Boudreau Edmond, cordonnier  
 228 Fournel Augustin, cordonnier  
 Renaud Omer, cordonnier  
 230 Fontaine Mme veuve Joseph p  
*St-Sauveur*  
 240 Baker  
 242 Lafrance F. X., cordonnier  
 Ruel Emile, menuisier  
 244 Guay Philippe, emp. Bell Téléphone  
 244½ Boissonnault J. B., cordonnier p  
 246 Roy Louis, cordonnier  
 246½ —  
 248 Dumontier Raoul, corponnier  
 250 Bourbeau Louis, journalier p  
 Bourbeau Mendoza, journalier p  
 260 Auclair Charles, cordonnier p  
 262 St-Laurent Adelard, cordonnier  
 Fréchette Mme veuve F., garde-malade

**SUD—SOUTH**

- 7 Laroche Joseph, commis  
 Blouin Mme veuve Gaudias  
 9 Laroche Frs-Xavier, cordonnier p  
 13 Dupuis Alphonse, emp. s. civil p  
 Dupuis Joseph, emp. s. civil  
 15 Verret Albert, chauffeur d'auto  
 17 Drolet Victor, charcutier  
 19 Pichette Emile, menuisier  
 25 Poitras Victor cordonnier  
 29 Pelletier Arthur, briqueteur p  
 Poulin Félix, journalier  
 35 Gagnon Alphonse, jardinier  
 Drouin Henri, gardien de prison p  
 37 Dorval Joseph, charretier  
 Paquet Melle Marie  
 41r Paquet Ernest, charretier  
 43 Simard Mme veuve Alphonse  
 Martel Félix, charretier  
 45 Chamberland Joseph, rentier p  
 Bédard Mme veuve Alfred, modiste  
 47 Frédéric Georges, cordonnier  
 49 Déry Onésime, cordonnier  
*Victoria*  
 57 Dion Xavier, boucher  
 Blouin Omer, tailleur  
 Simard Pierre Elz., maçon  
 57½ Thivierge, Ferdinand, magasin  
 59 Blouin Séverin, commis-épicer  
 61 Vaillancourt J.-Bte, commis B. de Poste  
 Paré Mme veuve Octave  
 63 —  
 67 Côté François, cordonnier p  
 69 Côté Léon, embouteilleur  
 Cléroux Louis, journalier  
 Lachance Edgar, machiniste  
 Jacques  
 71 Bédard Elzéar, menuisier p  
 Bédard Omer, plombier  
 75 Larivée Eugène, cordonnier-machiniste p  
 Laroche Mme veuve Pierre  
 79 Careau Joseph, corroyeur p  
 81 Camiré Mlle Virginie  
 Camiré Mme veuve François  
 Muller Napoléon, cordonnier  
 Loiseau Clovis, menuisier  
 85 Ouellet Pierre, journalier

*Durocher*

- 101 Trépanier Mme veuve Honoré p  
 109 Bolduc Mme veuve Octave  
 111 —  
 113 L'Heureux David, tailleur en cuir p  
 117 Bedard Victor, emp. Le Soleil  
 119 Couture Joseph, cordonnier p  
 Lacroix Edouard, peintre  
 123 Séguin Nisé, contremaitre p  
 125 —  
 127 Roussin Wilfrid, charretier  
 Legros Edgar, charretier

129 Brousseau Edouard, cord-monteur

*Bayard*

141 Brunet Mme veuve J. L.

143 Paquet Mme veuve Joseph

149 Clavet Joseph, laitier p

151 Beaulé Uldéric, journalier

Gauvin Ovila, charretier

163 Jobin Napoléon, menuisier p

*St-Germain*

175 Rochette Noël, plombier

183-185 Handford Joseph, épicier p

*Aqueduc*

187 Bédard Elzéar, jr, bijoutier

*St-Luc*

195 Arsenault Adélar, cordonnier

r Demers Joseph, journalier

201 Gagnon Adélar, journalier

7

201 Plamondon Hector, cord. machiniste

21. St Antoine Mme veuve Jos. Oct.

211 Rouillard Ferdinand, snr, journalier p

223 Gagnon Charles, journalier p

221

Trudel François, journalier

Levesque Pierre, journalier

229 Langlois Antoine, cord.-machiniste p

r Bédard J. B., journalier

231 Bélanger Georges, journalier

233 Dechêne J. A., menuisier

*St-Sauveur*

235 Bérubé Mme veuve Ferdinand p

Demeule Mme veuve Léandre

257

239 Lemieux Joseph, chauffeur

241 Michaud Alexandre, cord.-machiniste

243 Forgues Alphonse, cordonnier

247 Lafrance Frs-Xavier, soldat

249 Léveillé Alfred, cordonnier p

251 Forgues Honoré, cordonnier

253 Marcoux Georges, cordonnier

257 Mathieu Gaudias, pompier

Emond Mme veuve Onésime

259 Deslongchamps Joseph, cordonnier

261 Gignac Joseph, journalier

263 Cameron Louis, pressier

265 Fournier Roméo, ingénieur

267 McClish Alexandre, comptable

269 Malouin Napoléon, cordonnier

279 Daigle Ferdinand, menuisier p

281 Fréchette Louis, tailleur en cuir

283 Boisvert Ernest, commis-épiciér

285 Ecole élémentaire

Vermette Mlle Alphéda, institutrice

**KITCHENER, de l'Avenue Marguerite-Bourgeois, à l'ouest, quartier Montcalm.**

From Marguerite-Bourgeois Avenue, to south, Montcalm ward.

#### SUD—SOUTH

161 Beaulieu Arthur, menuisier

163 Angers Lévi, voyageur de commerce

167 Coté Joseph, menuisier

Desroches Mme veuve Joseph

169 Trudel Arthur, tailleur de cuir

#### NORD—NORTH

222 Delisle Mme veuve Samuel

Delisle Roméo, commis

**LABERGE, de 96, rue de la Reine, à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.**

From 96, Queen St. to Prince-Edward St., St. Roch ward.

#### OUEST—WEST

11 Martel Arthur, journalier

13 Demeule Mme veuve Allred

Falardeau Mme veuve Honoré

Falardeau Léo, huissier

15 Vaillancourt Hilarion, plombier p

15½ Bergevin Léonidas, commis

17 Gendreau Alexandre, journalier

19 Pelletier Isidore, charretier

21 Tremblay Pantaléon, charretier

25 Clavet Hippolyte, peintre

27 Dumas Mme veuve Charles

#### EST—EAST

6 Gauthier George, sr, journalier

Bouchard L. P., gardien de la paix

10 Ouellet J. B., journalier

12 Lachance Ferdinand, charretier

Duval Téléphore, journalier

14 Tremblay Gaudias, sellier

16 Renaud François, commis

20 Verreault Henri, emp. chez Elz. Verreault

22 Ampleman Edmond, journalier

26 Glode Frank, garde-moteur

28 Marcoux Pierre, journalier

Marcoux Alphonse, commis

32 Gosselin Louis, charretier

**LA CANARDIERE, de 212, 3e Avenue à la rue d'Estimauville, quartier Jacques-Cartier.**

From 212 Third Avenue to d'Estimauville St., Jacques-Cartier ward.

#### NORD—NORTH

1 Tremblay Adélar, barbier

3 Laliberté Ferdinand, journalier

3½ Richard Pierre, serrefrein C. P. R

5 Bergeron P. N., chaussures (r)

7 Lapointe Napoléon, emp. Boswell Bros

7½ Lagueux L. A., marchand de bois

9 Poliquin Eudore, emp. C. P. R.

11 Bois & Frère, épiciers

13-15 Caron Joseph, épiciér

17 Guilmette Paul, charretier

17½ Savard Mme Edmond, modiste

Savard Edmond, presseur

19 Lamothe J. E. M., agent

21 Grégoire J. E., soll. d'assurances

21½ Gosselin J. A. L., mécanicien

23 Robitaille David, quincaillier

25 Laberge Léonidas, mécanicien

Lebel Charles, commis-voyageur

27 Guérin Albert, emp. B. de Poste

29 Bernier Mme veuve F.-X.

31 de la Chevrotière F. C., pharmacien, (suc.

33 Dorion Jules, menuisier p

33½ Marcoux J. A., gérant

35 Carmichael & Frères, bouchers

37 Carmichael Elie, de Carmichael & Frères

39-41 Tremblay Mlle Laure, modiste

41½ Gourdeau Joseph, corroyeur

41½ Huard Nap. Pierre, commis

43 Degagné Charles, menuisier p

43½ Denis Arthur, mécanicien

43½ Paquet Arthur, mécanicien

45 Demers Malcolm, emp. C. P. R.

47 St-Hilaire Oscar, mécanicien

47½ Harvey Ovide, menuisier p